

Po ponedeljekovi stavki vlada omiliila ukrepe



Licej Prešeren:
obnovljena stavba
in nova oprema za knjižnico

LAS Kras predstavil razvojni načrt,
t.i. masterplan za tržaški Kras



Tudi v Gorici uvajajo
družabnost ob knjigi

Primorski dnevnik

*Odločitev
ravno
v zadnjem
trenutku*

SANDOR TENCE

Pristojna komisija italijanske poslanske zbornice je v zadnjem hipu vključila manjkajoče državne prispevke za slovensko manjšino v vladni varčevalni odlok. Konec dober, vse dobro, pravi pregovor, s katerimi pa se ne moremo kdove kako tolažiti.

Še danes namreč ni jasno čemu je sploh prišlo do takšnega zapleta s prispevkami in če je zamude treba pripisati birokraciji ali politiki. Najbrž eni in drugi, ki sta si v določenem trenutku na koži Slovencev zvrčali odgovornosti za nastale zaplete. Dovolj, da pomislimo na danes že bivšega vladnega podstajnika Mantico, ki je uradno izjavil, da so manjkajoči državni prispevki že v deželnih blagajnih, kjer čakajo na razdelitev manjšinskim ustanovam. Nekoč bomo morda izvedeli, kje se je zataknilo in kdo je odgovoren za ta zaplet.

Sedaj je sicer bistveno, da slovenske kulturne ustanove čimprej dobijo denar, ki jim pripada. Nekatere so zaradi zamud s prispevkami že v težavah, drugih pa je strah za prihodnost. Nič kaj spodbudna slika, tudi če upoštevamo splošno krizo, ki nas prizadene kot državljane Italije in Evropske unije.

Velike odgovornosti ima pri tem deželna uprava, ki deli Slovencem državne prispevke. Deželni odbornik De Anna je svojcas pokazal pripravljenost, da bi Dežela anticipirala manjšini 2,5 milijona evrov. Kljub dobrim novicem iz Rima je njegova obljava še vedno aktualna, treba jo je le izpolnit.

RIM - Končno rešitev za manjkajočih 2,5 milijona evrov

V varčevalnem odloku tudi prispevki za manjšino

Ali bo Dežela vnaprej izplačala podpore manjšinskim ustanovam?

TRST - Preiskovalci preverjajo, kdo je odgovoren za nesrečo

Tragedija pred Jovanottijevim koncertom v športni palači



TRST - V ponedeljekovi nesreči pred Jovanottijevim koncertom v tržaški športni palači je izgubil življeno dvajsetletni delavec, tržaški študent Francesco Pinna, sedem njegovih sodelavcev pa se je poškodovalo. Drža-

vno tožilstvo in policija preiskujeta, zakaj je nosilni del odra popustil in kdo naj bi bil za to odgovoren. Socialna zadruga On Stage, za katero je delal Pinna, zavrača vsakršno odgovornost in poudarja, da je nosilni oder postavilo

podjetje iz okolice Milana. Kantavtor Jovanotti medtem žaluje in poudarja, da imajo vsi delavci, ki se tako ali drugače ukvarjajo z njegovo glasbo, primerno pogodbe.

Na 6. strani

RIM - V varčevalni odlok Monštejeve vlade je parlament končno vključil 2,5 milijona evrov prispevkov, ki jih je italijanska država v tem letu dolžna slovenski manjšini. Dopolnilo, ki so ga poslanci predložili sporazumno z deželno upravo, pojasnjuje točno namembnost prenosa 2,5 milijona evrov iz državne blagajne v blagajno Dežele Furlanije-Julijске krajine.

Sklep poslanske zbornice je spet postavil v ospredje možnost, da bi Dežela FJK 2,5 milijona evrov manjšinskim kulturnim ustanovam izplačala vnaprej.

Na 2. strani

Združiti moči
za izhod iz krize

Na 4. strani

Zlati sveti Just
letos mestu znanosti

Na 8. strani

V Trstu odprli razstavo
o pisatelju Ivu Andriću

Na 14. strani

V Gorici imenovali
skupščino EZTS

Na 16. strani

Goriški policiisti spet
brez goriva

Na 16. strani

Goriška pokrajina
razstavlja divje živali

Na 18. strani

Preveri zapadlost tehničnega pregleda
tvojega vozila!

TELEFON 040 412399

CENTRO REVISIONI
Rolian

TEHNIČNI PREGLEDI ZA

osebna vozila, tovorna vozila do 3,5t,
motorna kolesa, kolesa z motorjem,
trikolesnike in štirkolesnike.



ALTERNATIVA
sport

četrtek
15. december 2011

RABLJENE OPREME

PREVZEM IN PRODAJA SMUČK IN SMUČARSKIH ČEVLJEV

VELIKE PRIMOŽNOSTI

PRODAJA
NOVIH SMUČI
IN SMUČARSKIH
ČEVLJEV 2012

**ZNIŽANI
ZA
50%**



ODPIRA
v Sesljanu
NOVI

CENTER

RABLJENE OPREME

PREVZEM IN PRODAJA SMUČK IN SMUČARSKIH ČEVLJEV

VELIKE PRIMOŽNOSTI

PRODAJA
NOVIH SMUČI
IN SMUČARSKIH
ČEVLJEV 2012

Sesljan 41/D, 34011 Devin Nbrežina (Trst)

T/F: +39 040 2908105, E: alternativasport@alternativasport.com

**TERAPEVTSKA MASAŽA HRBTA V LIPICI 40min = 30€
SAVNA V HOTELU KLUB V LIPICI SAMO 10€**

INFO: 00386 5 734 16 44, www.studiof.si

• TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAK

• POMLAJEVANJE KOŽE

• ODSTRANJEVANJE ŽILNIH NEPRAVILNOSTI

• ODSTRANJEVANJE PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI

ZA PREDHODNA NAROČILA
IN DODATNE INFORMACIJE

POKLICITE NA TEL.:

00386 41 973 550

Salon
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE

Powered by
elōs



Slovenija - Neuradni rezultati osrednje volilne komisije

Janković je prevladal tudi na volitvah v tujini

Na generalnem konzulatu v Trstu je glasovalo 366 volilk in volilcev

LJUBLJANA - Slovenska Državna volilna komisija (DVK) je objavila končne neuradne izide predčasnih parlamentarnih volitev. Izidom glasovanja so prišeli še glasovnice iz tujine, ki pa razmerja med političnimi strankami, ki so se uvrstile v novoizvoljeni parlament, niso spremenile.

V končne izide so poleg glasovanja na rednih voliščih zajeti tudi rezultati glasovanja v tujini, po pošti iz Slovenije ter glasovanja zunaj kraja stalnega prebivališča. Po podatkih DVK je na diplomatsko-konzularnih predstavnosti glasovalo 3925 volivk in volivcev, ki so največ glasov, 29,27 odstotka, namenili stranki SDS. Za relativno zmagovalko volitev Positivno Slovenijo je na veleposlaništvi glasovalo 20,60 odstotka volivcev, na tretje mesto pa se je uvrstila Nova Slovenija, za katero je glasovalo kar 20,45 odstotka volivcev. Nekoliko drugačno sliko kaže glasovanje po pošti iz tujine, saj je 6853 volivcev, ki so glasovali na ta

način, Pozitivno Slovenijo namenilo 26,94 odstotka glasov, stranki SDS 19,52, SD pa 12,89 odstotka.

Sodeč po teh podatkih je Positivna Slovenija Zorana Jankovića v tujini dobila skupaj 2654 glasov, SDS Janeza Janše pa 2486 glasov. SDS je kot rečeno prevladala na volitvah na diplomatskih in konzularnih predstavnosti (1148 glasov Positivna Slovenija 808 glasov), Jankovićeva lista pa na volitvah po pošti (1846 glasov, SDS 1338 glasov).

Največ volilk in volilcev (428) je glasovalo na slovenskem veleposlaništvu v Beogradu, na generalnem konzulatu v Trstu je volilo 366 volilnih upravičenik in upravičencev, na tretje mesto se je po številu volilcev (366) uvrstila ambasada v Buenos Airesu.

Voltitev v tujini niso spremenile sestave novega parlamenta. Na prejšnjih volitvah je do spremembe prišlo v poslanski skupini SDS, kjer je bil zaredi glasov iz tujine namesto Silva Mesojedca izvoljen Zvonko Lah.

Pozitivna Slovenija Zorana Jankovića je največ glasov dobila tudi med slovenskimi državljanji na tujem



KOROŠKA - Slovenci v Avstriji Po volitvah v Sloveniji manjšina ne pričakuje večjih sprememb

CELOVEC - Predstavniki političnih organizacij koroških Slovencev (NSKS, ZSO, SKS) kljub presenetljivem izidu na volitvah v Sloveniji ne pričakujejo večjih oz. bistvenih sprememb v odnosu Slovenije do slovenske manjšine na Koroškem oz. do zamejstva nasploh. Odnos naj bi bil državni, sta npr. menila poslujoči podpredsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Nanti Olip in politični tajnik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Valentin Sima. Olip je temu dodal, da je novi slovenski vladi v resnici treba spoštovati samo to, kar je napisano v slovenski ustavi oz. kar predvideva slovenska zakonodaja.

Sima je še menil, da morajo koroški Slovenci imeti enako distanco do vseh strank v slovenskem parlamentu, seveda pa jih je treba ocenjevati po tem, kar storijo za Slovence v zamejstvu.

Za predsednika Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) Bernarda Sadovnika pa je najbolj pomembno, da bo Slovenija v bodoče še bolj podpirala čezmejne projekte. Gleda odnosov s slovensko manjšino pa je zanj najbolj pomemben Svet pri predsedniku vlade, v katerem bodo predstavniki manjšine tudi v bodoče iznašali stališča do najpomembnejših vprašanj. (I.L.)

LJUBLJANA - Sporni zapis na spletni strani SDS odmeva Informacijska pooblaščenka vložila ovadbo zaradi javnega spodbujanja sovraštva, nasilja ali nestrnosti

Kriminalisti na sedežu SDS - Pisec zapisa zmago Jankovića pripisal umetno ustvarjenemu strahu in radodarnosti z državljanstvi

LJUBLJANA - Zapis na spletni strani SDS o volivcih Zorana Jankovića še vedno odmeva, afera pa dobiva nove razsežnosti.

Sedež SDS sta včeraj popoldne obiskala kriminalista, ki sta želela zbirati informacije o zapisu prispevka z naslovom Jankovića sta dvignili umetno ustvarjen strah in radodarnost z državljanstvom. V stranki ugotavljajo, da sta kriminalista sedež stranke obiskala manj kot 24 ur po pozivu predsednika republike Danila Türk in manj kot 24 ur po vložitvi kazenske ovadbe informacijske pooblaščenke Pirc Musar zoper skrbnika spletnih strani SDS. V SDS tudi znova pojasnjujejo, da v ponedeljek objavljeni sporni zapis na spletni strani stranke "ne odraža mnenja stranke", tudi sicer pa da "ne predstavlja sovražnega govorja, prav tako ne poziva k nestrnosti".

Okrožno državno tožilstvo v Ljubljani pa je že prejelo kazensko ovadbo informacijske pooblaščenke zaradi kaznivega dejanja javnega spodbujanja sovraštva, nasilja ali nestrnosti. Ovadba je vložena zoper eno fizično in eno pravno osebo, na tožilstvu pa pojasnjujejo, da je bila dodeljena pristojni okrožni državni tožilki, ki bo po proučitvi sprejela ustrezno odločitev. Medtem pa pravni in drugi strokovnjaki menijo,

da sedaj veljavna kazenska zakonodaja v omenjenem primeru ne dopušča kazenskega pregona. Namestnik varuhinje človekovih pravic Jernej Rovšek pa je ocenil, da bi bil ta primer lahko tudi v sedanjem ureditvi sankcioniran kot prekršek. Tudi zagovornik načela enakosti Boštjan Vernik Števinc poudarja, da je politična nestrnost lahko kvečjemu prekršek, ko pa bo začela veljati nova kazenska zakonodaja, bo lahko sovražni govor preganjan tudi kot kaznivo dejanje.

Na zapis se odzvali tudi v Zboru za republiko, kjer menijo, da gre le za "kroniko pred v povolilnega dogajanja s komentarjem, ki pa bi ga težko šteli za primer sovražnega govorja". Ob tem v zboru izražajo zaskrbljenostr zarezadi dvojnih meril, saj za razliko od omejenega prispevka obstaja celo vrsta primerov toleriranja sovražnega govorja.

V državljanški tribuni Za več svobode, ki združuje 100 uglednih Slovencev in Slovenk z različnih področij, ugotavljajo, da je nestrnji in sovražni govor zadnja leta postal nekaj samoumevnega in da je čas, "da trendom zastraševanja in hujškanja proti drugačnim rečemo ne".

Odzvali so se tudi v Mirovnom inštitutu, kjer so zapis ocenili kot poskus prikazovanja volilne-

V slovenskem avtobusu na hrvaško-srbski meji odkrili več kot kg marihuane

ZAGREB - Hrvatski cariniki so v pondeljek v prtljažniku avtobusa s slovenskimi registrskimi oznakami, ki je pripeljal iz Srbije na mednarodni mejni prehod Bajakovo, odkrili več kot kilogram marihuane. Lastnika torbe, v kateri je bila droga skrita v dveh dvočlanskih embalažah za sok, policistom ni uspelo izslediti. Nihče izmed potnikov v avtobusu namreč ni potrdil, da je bila sporna torba njegova.

Hrvatska policija je na svoji spletni strani včeraj sporočila, da je bilo v športni torbi 1172 gramov zelen rastlinske snovi, ki je značilna za mamilo vrste marihuana.

Policisti so po opravljeni kriminalistični preiskavi dovolili potnikom in vozniku, sicer makedonskemu državljanu, da nadaljujejo potovanje. Obenem so nadaljevali iskanje osebe, ki je poskušala pretihotapiti drogo na Hrvaško.

Cariniki na Gruškovju zasegli 30.000 cigaret

LJUBLJANA - Na mejnem prehodu Gruškovje so cariniki v četrtek popoldne zasegli 30.000 cigaret oziroma 150 zavojev, znamk West in West Silver. Cigarette je poskušal pretihotapiti državljan Kosova z osebnim vozilom s švedsko registrsko oznako, skriljal pa jih je v tleh potniške kabine.

SLOVENIJA - Močno vnetje srednjega ušesa Pahor po operaciji ostaja v bolnišnici

LJUBLJANA - Premier, ki opravlja tekoče posle, Borut Pahor bo še nekaj časa potreboval zdravljenje v bolnišnici, ocenjuje Miha Žargi, predstojnik klinike za otorinolaringologijo in cervikofacialno kirurgijo na Univerzitetnem kliničnem centru Ljubljana (UKC), kjer se Pahor zdravi zaradi vnetja srednjega ušesa. Na UKC predvidevajo, da se bo uspešnost zdravljenja pokazala tekom tega tedna.

Pahor je bil v ponedeljek popoldne sprejet na zdravljenje na Kliniku za otorinolaringologijo in cervikofacialno kirurgijo UKC Ljubljana. Preiskave ob in po sprejemu so pokazale, da gre za izredno močno gnojno vnetje levega srednjega ušesa, ki se je navezalo na predhodno prehladno stanje. Po sprejemu je bil opravljen kirurški poseg v splošni anesteziji za hitrejše zdravljenje in uvedena je bila intenzivna antibiotična terapija, so navedli v UKC Ljubljana.



Borut Pahor

Slovenski premier Pahor tako ostaja v bolnišnici, predvidevajo pa, da se bo uspešnost zdravljenja pokazala tekom tega tedna.

AFERA PATRIA - Odločitev ljubljanskega okrožnega sodišča Janša naj bi zaradi oddaje Resnica o Patrii dobil 21.500 evrov odškodnine

Finska TV YLE in novinar Berglund naj bi plačala 15.000, Potočnik pa 6.500 evrov - Vsi se bodo pritožili

LJUBLJANA - Finska televizija YLE in Magnus Berglund bosta moralia zaradi oddaje Resnica o Patrii Janezu Janši plačati odškodnino v višini 15.000 evrov, izhaja iz sodbe okrožnega sodnika Mateja Paplerja. Odvetnik nekdanjega v. d. generalnega direktorja policije Bojana Potočnika Uroš Pogačnik pa je za STA potrdil, da bo moral Potočnik Janši plačati 6500 evrov. Predsednik SDS Janez Janša je s tožbo zahteval milijon in pol evrov odškodnine. Sodišče pa je tudi naložilo umik spornih izjav, izrečenih v oddaji. Poleg odškodnine bodo morali Berglund, YLE in Potočnik plačati tudi zamudne obresti od 19. novembra 2008 dalje.

Berglund mora umakniti izjavo, da je "oseba, ki je v Patriinih dokumentih označena z 'J', Janša in da je Patria podkupil (takratnega) predsednika slovenske vlade". Umik mora objaviti na Televiziji Slovenija, na finski nacionalni televiziji YLE (ta

mora objaviti tudi sodbo z obrazložitvijo) in na komercialni televiziji Pop TV v glavnih informativnih oddajah, prav tako tudi v časopisu Dnevnik. Ni pa Berglundu in YLE treba objaviti umika izjave v drugih časopisih. Janša je namreč objavo umika izjave zahteval še v Delu, Večeru, Financah in Žurnalnu24.

V času osrednjih informativnih oddaj na Televiziji Slovenija in POP TV mora svojo izjavo umakniti tudi Potočnik, ki je dejal, da je Janša ovinjal policijsko preiskavo domnevno spornih poslov pri nakupu oklepničkov 8x8 za Slovensko vojsko. Janša je od Potočnika zahteval objavo umika izjave tudi v časopisu, vendar mu tega pa odločitvi sodišča ne bo treba.

Vendar pa bo moral Janša toženim vrniti pravdne stroške, in sicer Potočniku 6275, Švajgerju pa 6208 evrov pravdnih stroškov.

Kot je povedal Potočnikov odvetnik Uroš Pogačnik iz odvetniške

družbe Čeferin, ki je lahko potrdil le podatke za svojo stranko, se bodo na razsodbo pritožili.

Da je pritožba zelo verjetna, meni tudi odvetnik Andrej Kirm, ki je zastopal Berglunda in YLE, predvsem zato, ker sodišče Berglunda ni zaslilo. Kot je dejal za STA, morata njegovi stranki najprej prebrati sodbo, ki jo treba še prevesti v finščino. Jima je pa že v grobem predstavljal vsebino sodbe, tako novinar kot televizija pa sta pretežno zadovoljni. Sodba je namreč potrdila, da je Berglund kot novinar ravnal skrbno, je pojasnil Kirm, težava je bila le v tem, da je glede podkupovanja govoril v nepogojni obliki in torej ni upošteval domneve nedolžnosti.

Poleg Berglunda in YLE ter Potočnika je Janša s civilno tožbo preganjal tudi direktorja Sistemskih tehnik Milana Švajgerja, a je ljubljansko okrožno sodišče tožbene očitke na njegov račun zavrnilo. (STA)



RIM - Sklep proračunske komisije poslanske zbornice

Manjkajočih 2,5 milijona evrov za manjšino v vladnem odloku

Vlada sprejela dopolnilo Demokratske stranke in Ljudstva svobode - Kocijančič in Gabrovec: Dežela naj anticipira denar

RIM - V varčevalni odlok Montujeve vlade je parlament končno vključil 2,5 milijona evrov prispevkov, ki jih je italijanska država v tem letu dolžna slovenski manjšini. Za to dejanje je poskrbela proračunska komisija poslanske zbornice, ki je sprejela dopolnil z enako vsebino poslancev Demokratske stranke Ivana Strizzola, Ettoreja Rosata in Alessandra Marana ter parlamentarca Ljudstva svobode Manlia Contenta. Dopolnilo, ki so ga poslanci predložili sporazumno z deželno upravo, pojasnjuje točno namembnost prenosa 2,5 milijona evrov iz državne blagajne v blagajno Dežele Furlanije-Julijskih krajine.



Ivano Strizzolo



Manlio Contento



Ettore Rosato



Alessandro Maran

Vztrajno prigovarjanje poslanca Strizzola

Prvi podpisnik dopolnila, ki zadeva prispevke za slovensko manjšino, je furlanski poslanec Strizzolo, sopodpisnika sta Goričan Maran in Tržačan Rosato. Med postopkom je enak amandma vložil poslanec Ljudstva svobode iz Pordenona Contento, kar je dalo zadevi večjo politično težo. Dopolnila sta doživeli podporo Južnotirolske ljudske stranke in Severne lige, ki jo v poslanskem komisiji zastopa Tržačan Massimiliano Fedriga.

Strizzolo je o dogajanjih v poslanski zbornici sproti poročal senatorki Tamari Blažini, ona pa predstavnikom slovenske manjšine, v prvi vrsti predsednikoma SKGZ in SSO Rudiju Pavšiču in Dragu Štoki. Razvoju rimskega dogajanja sta neposredno spremjalata tudi slovenski veleposlanik v Rimu Iztok Mirošič in Generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu.

V poslanski komisiji vsekakor ni šlo brez težav. Vlada je v nedeljo »slovenski« amandma iz procedurnih razlogov ocenila za nesprejemljivega, nakar je senatorka Blažinova Strizzolu poslala še dodatne elemente glede tega vprašanja, ki jih je furlanski parlamentarci uporabil za svoj ponedeljkov poseg v komisiji. Strizzolo ima s svojo vztrajnostjo vsekakor veliko zaslug, da se je stvar pozitivno iztekel.

Na obzoru ni več negativnih presenečenj

Montujeva vlada je, kot rečeno, osvojila dopolnilo o manjkajočih prispevkih za slovenske kulturne ustanove, ki ne nalagajo državi dodatnih proračunskih bremen. Če bo vlada, kot vse kaže, postavila zaupnico na svoje varčevalne ukrepe, bo denar za Slovence vključila v t.i. maksni amandma. Varčevalni dekret, ki je sicer že v veljavi, bo poslanska zbornica odobrila najbrž v petek, senat pa naj bi ga dokončno potrdil prihodnji teden. Senatna skupščina odloka ne sme spremeniti, ker bi se v tem primeru ukrep vrnil v presoj poslanske zbornice, kar bi močno zavrnlo celotni postopek. Sodeč po široki večini, ki jo ima Montujeva vlada tudi v senatu, bo varčevalni dekret odobren brez sprememb.

Kdaj bo manjšina sploh dobila denar?

Vladi odlok je že v veljavi in »pade v vodo« le v primeru, da ga parlament ne uzakoni v ustavnem roku dveh mesecev. Prenos denarja iz državne v deželno blagajno bi moral potekat zelo hitro, izkušnje prav z manjkajočimi prispevki za leto 2011 pa svetujejo previdnost. Če ne bo zapletov, naj bi primarne manjšinske

ustanove doobile 2,5 milijona evrov enkrat sredi januarja, bolj realistično gledano pa v drugi polovici tega meseca, če ne celo v začetku februarja. Razen v primeru, da manjkajoče prispevki takoj vnaprej izplača deželni odbor Furlanije-Julijskih krajine. To bi bilo finančno in obenem za Dež-

lo pomembno politično dejanje.

Pristojni odbornik Elio De Anane je pred kratkim na seji posvetovalne komisije FJK za slovensko manjšino pokazal pripravljenost za tako rešitev. Ta odločitev pa ni odvinsa od odbornika, temveč od sklepa deželne vlade. Slovenska deželna

svetnika Igor Kocijančič in Igor Gabrovec bosta v sklopu obravnave finančnega zakona, ki se je začela včeraj v deželnem skupščini, spet uradno zahtevala od Dežele anticipacijo 2,5 milijona evrov.

Deželna vlada je posvetovalni komisiji za Slovence že pred meseci

posredovala predlog dokončne porazdelitve 5,3 milijona evrov državnih prispevkov. S tem dejanjem je izpolnila svojo formalno obvezno do komisije, ki se bo morda spet sestala v kratkem, če se bo Dežela odločila za anticipacijo državnih prispevkov.

S.T.

REZIJA - Ob odprtju novega mosta postavili tudi nove ozname

»Dvojezični« krajevni napisi

Vendar pa se namesto slovenskega zapisa kraja, uporablja za črko c italijanski z, kar je predvsem želja občinske uprave



V rezijanskem zapisu imena kraja je namesto slovenskega c dosledno uporabljen italijanski z

FJK - Turizem
Zaradi pomanjkanja snega odpadel »free day« za U13

VIDEM - »Free day« za otroke mlajše od 13 let, ki je bil napovedan za nedeljo, 18. decembra, so morali v Turistični agenciji FJK zaradi pomanjkanja snega odpovedati in ga bodo pripravili marca leta 2012. Previsoke temperature so tudi onemogočile pripravo umetnega snega, tako da organizatorjem pobude ni ostalo nič drugega, kot da vse skušajo odpovejo.

S posebnim dnevom »free day« na snegu so želeli v deželni turistični agenciji mlajšim od 13 let omogočiti, da pobliže spoznajo deželna smučarska središča in vse možnosti, ki jih nudijo obiskovalcem. Tako bi imeli otročci brezplačne smučarske karte, lahko bi dobili smučarsko opremo, smučali pod budnim očesom smučarskega učitelja, poleg tega pa bi bilo brezplačno tudi prenočevanje v hotelih.

HRVAŠKA - Korupcija

Ivu Sanaderju odvzeli poslansko imuniteto tudi v primeru Fimi-media

ZAGREB - Saborska mandatno-imunitetna komisija je v ponedeljek znova odvzela poslansko imuniteto neodvisnemu poslancu Sanaderju, tokrat zaradi primera Fimi-media. Sanaderjevi odvetniki pa so se skoraj istočasno pritožili na ustavnem sodišču, ker Sanaderja še niso izpustili iz pripora, da bi se lahko branil s prostosti, čeprav je sodišče prejšnji teden odločilo, da bi morali bivšega premjera izpustiti najpozneje v ponedeljek do 7. ure zutriaj. Ocenili so, da zagrebško sodišče ni spoštovalo odločitev ustavnega sodišča.

Do zapletov je prišlo ravno zaradi obtožnice v primeru Fimi-media, ki jo je protikorupcijski urad vložil v petek, tri dni po odločitvi ustavnega sodišča o Sanaderjevi izpustitvi. Zagrebško sodišče je v soboto znova potrdilo odločitev ustavnega sodišča, naj Sanaderja izpustijo ob rekordni varščini 12,4 milijona kun (1,8 milijona evrov).

Če ne bo novih zapletov, naj bi Sanaderja izpustili, da se bo branil s prostosti, najpozneje do konca tedna oziroma potem, ko bo vrhovno sodišče odločilo o priči tožilstva na spletu odločitev za



Ivo Sanader

pora, preden so bile vložene obtožnice, ter po obtožnicah v primerih Hypo banke in Mola. Njegov poslanski mandat pa bo potekel z oblikovanjem novega sklica sabora, ki ga je možno pričakovati v tednu pred božičem.

Sanader je prvo-obtoženi v primeru Fimi-media, poleg njega pa so obtoženi tudi HDZ kot pravna oseba ter šest fizičnih in tri pravne osebe. Po navedbah protikorupcijskega urada naj bi od konca leta 2003 do julija 2009 oškodovali državni proračun za najmanj 100 milijonov kun (13,5 milijona evrov), ker so preko oglaševalske agencije Fimi-media črpali denar iz javnih podjetij in ministerstev.

Proti njemu poteka sojenje zaradi vojne dobicke in prejetja pol milijona evrov ilegalne provizije od koroške Hypo Alpe Adria Banke sred 90. let ter zaradi deset milijonov evrov podkupnine, ki naj bi jo prejel od madžarske energetske družbe Mol za prepustitev upravljalnih pravic v družbi Ina v letih 2008 in 2009. Sanaderja so prijeli 10. decembra lani v Avstriji, 18. julija letos pa so ga izročili Hrvaški.



GOSPODARSKA KRIZA - Javni upravitelji na zadnjem srečanju niza Katedra sv. Justa

Premostiti stara razhajanja in stopiti na skupno pot razvoja

Tondo, Cosolini, Bassa Poropat in Marina Monassi o poteh za izhod iz krize

TRST - Niz pondeljkovih srečanj, ki jih je pod naslovom Katedra sv. Justa, letos posvečenim potem, ki vodijo iz krize, organizirala tržaška škofija, se je pretrekli pondeljek sklenil s srečanjem s predsednikom Dežele Furlanije-Julijanske krajine Renzom Tondom, tržaškim županom Robertom Cosolinijem, predsednico tržaške pokrajinske uprave Mario Teresom Bassom Poropat in predsednico Pristaniške oblasti Marino Monassi. Pogovor je vodil nekdaj rektor tržaške univerze Domenico Romeo, razpravo v polni dvorani mestnega hotela Savoia Excelsior pa je uvedel tržaški škof Giampaolo Crepaldi, ki je med drugim izrazil prepričanje, da bo krizo mogoče premagati samo z zagotavljanjem dela kot temeljnega ključa za reševanje socialnih problemov.

Tondo je prepričan, da bo treba za izhod iz krize poraziti tri nasprotnike: lokalizem (tistih, ki skrbijo najprej za svoje ozemlje), korporativizem (tistih, ki branijo svoje specifične interese) in konservativizem (tistih, ki ne razumejo, da je treba spremembe upravljati, ker sicer postanemo njihove žrtve).

Za antične Grke je kriza pomenila nevarnost, a hkrati tudi odločanje, medtem ko se pri Kitajcih koncept nevarnosti povezuje s konceptom priložnosti, je izpostavl Romeo, za katerega je razvoj nekega ozemlja zasnovan predvsem na njegovi sposobnosti privlačevanja - podjetij, talentov, študentov, turistov, plovnih družb itn. Ne glede na to, kako se bo kriza iztekl, pa je za predsednika deželne uprave na dlani, da se bomo morali privaditi »na pomembne spremembe kakovosti našega življenja«. Na primer tako, da se bomo namesto sedenja pred računalnikom raje odločali za delo v turizmu ali pa v kmetijstvu, je dodal. Preprečiti moramo namreč, da bi rast bogastva v drugih predelih sveta povzročila zmanjšanje našega blagostanja.

Med stvarmi, ki jih moramo nadrediti skupaj, je Cosolini navedel »pakt za rigorozno in resno rešitev problema škedenjske želesarne in za izboljšanje infrastruktur, posebno tistih, ki služijo pristanišču«. Tržaški župan meni, da je treba valorizirati tri »surovine« - morje s prenovo starega pristanišča, sistem znanosti, kar pomeni, da Trst resnično postane mesto znanja, in kulturno dediščino. Tudi Bassa Poropat je prepričana, da je treba skupaj poiskati

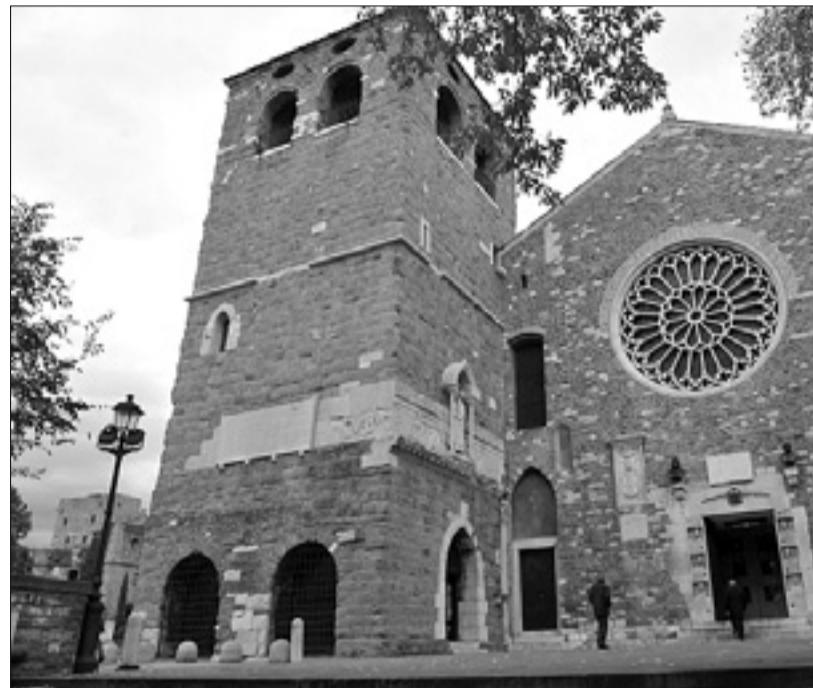
ti poti razvoja, med njimi pa je na prvo mesto postavila bonificiranje onesnaženih območij za umestitev novih gospodarskih dejavnosti. Marina Monassi pa je opozorila na prizadevanja za uresničitev logistične plosčadi v funkciji širjenja pristaniških dejavnosti na morje.

»Opažam novo ozračje, preseganje določenih razhajanj in razširjeno zavedanje o nujnosti kohezije. Pretrgali smo s preteklostjo in pokazali pripravljenost, da stopimo na pot omikanega prijateljstva,« je na koncu spodbudno ocenil Tondo in se pri tem nanašal tudi na odnose med Trstom in Furlanijo, ki »si nista v nasprotju, ampak sta komplementarna«. Pondeljkov večer je tako očitno služil za odprtje nove strani v institucionalnih odnosih na Tržaškem.

Kar pa seveda ne pomeni, da ni tudi različnih stališč in pogledov. Na primer o plinskem terminalu, ki za predsednika Dežele FJK ostaja strateško pomemben, medtem ko mu tržaški župan naprotuje.

DEŽELA FJK Zadružne banke za delavce podjetij v krizi

TRST - Dežela FJK in deželna zveza zadružnih bank BCC sta s podporo sindikatov in stavovskih organizacij še za eno leto podaljšali sporazum za podporo delavcem, ki jih je prizadela kriza. Sporazum, ki so ga podpisali deželna odbornica za delo Angela Brandi, predsednik BCC Giuseppe Graffi Brunoro in predstavniki socialnih partnerjev, predvideva, da bodo zadružne banke delavcem v dopolnilni blagajni anticipirale zneske, ki jim pripadajo in na katere bi sicer morali čakati, da jim jih izplačata zavod Inps. Prvič je bil sporazum z BCC podpisani aprila 2009 in nato večkrat podaljšan. Postopek za izplačilo anticipiranih zneskov je zelo preprost in brezplačen, zastonje namreč, da se delavec obrne na eno od poslovralnic katerikoli zadružne banke v Furlaniji-Julijski krajini.



Tržaška katedrala sv. Justa na istoimenskem griču

ARHIV

LETALSKA ZVEZA Ryanair bo letel tudi v Bari in v Barcelono

RONKE - Barcelona in Bari sta novi letalski povezavi, s katerima nizkocenovni prevoznik Ryanair bogati ponudbo deželnega letališča FJK v Ronkah. V tiskovnem sporočilu letališke družbe je zapisano, da gre za dve absolutni novosti za deželno letališče, za destinacijo, po katerih je veliko povpraševanja in ki se bosta pridružili ostalim sedmim letalskim programom, ki jih že vzdržuje Ryanair (za London, Bruselj, Birmingham, Duesseldorf, Valencio, Trapani in Cagliari). Letalska zveza z Barcelono bo vzpostavljena 25. marca 2012 z dvema tedenskima povezavama (v sredo in nedeljo), 27. marca pa z Barijem, kamor bo Ryanair leteli trikrat na teden (v torek, četrtek in nedeljo).

Predsednik letališke družbe v Ronkah Sergio Dressi je izrazil veliko zadovoljstvo z novima povezavama, ob tem pa je povedal, da je letališče konec novembra preseglo 800 tisoč potnikov, kar je zgodovinski rekord za Ronke. Positiven trend rasti zadava vse povezave, posebno pa Milano Linate in Muenchen.

SUROVINE V tržaškem pristanišču stavijo na kavo

TRST - Tržaška Pristaniška oblast se je odločila, da bo tudi za leto 2012 znižala najemnine za skladišča za surovo kavo, in sicer za 20 odstotkov. Kot je povedala predsednica Marina Monassi, bo to omogočilo povečanje tovorov kave iz držav proizvajalk, Trst pa bo posledično lahko potrdil svoje vodilno mesto pristanišča za kavo v sredozemskem bazenu. Po načrtih naj bi v tržaško pristanišče letos prišlo približno 130 tisoč ton surove kave, kar pomeni okrog 2,2 milijona 60-kilogramskih vreč.

Optimistične so tudi perspektive za prihodnost, saj je Vietnam, največji svetovni proizvajalec kave vrste robusta, ocenil, da bo pridele sezone 2011-2012 rekordno velik. Od tega bo imelo zagotovo koristi tudi tržaško pristanišče, ki je akreditirano na londonski surovinski borzi.

PODJETJA - Pekarna Bukavec na Prosek u je razširila v času Okusov Krasa

Svojo ponudbo so podvojili

Pavel in Nataša sta odprla novo prodajalno v prostorih, kjer je do pred kratkim delovala pekarna Davorina Starca



Podjetna družina Bukavec s sodelavcema v novi pekarni na Prosek u

KROMA

EVRO

1.3181\$

-0,5

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

13. decembra 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	13.12.	12.12.
ameriški dolar	1,3181	1,3384
japonski jen	102,60	103,95
kitski juan	8,3877	8,4820
ruski rubel	41,7115	42,2020
indijska rupija	70,1100	69,6970
danska krona	7,4366	7,4349
britanski funt	0,84625	0,85315
švedska krona	9,0605	9,0185
norveška krona	7,7110	7,6770
češka koruna	25,633	25,475
švicarski frank	1,2345	1,2323
mazdarski forint	304,39	305,08
poljski zlot	4,5608	4,5149
kanadski dolar	1,3528	1,3674
avstralski dolar	1,3016	1,3179
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,3485	4,3428
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6970	0,6981
brazilski real	2,4292	2,4243
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,4641	2,4700
hrvaška kuna	7,4986	7,5000

EVRORŽNE OBRESTNE MERE

13. decembra 2011

	1 meseč	3 meseč	6 mesečev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,27655	0,54175	0,76200	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,03167	0,05167	0,09750	-
EURIBOR (EUR)	1,169	1,437	1,675	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

40.431,23 € -627,73

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

13. decembra 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,00	-6,98
INTEREUROPA	0,46	-8,00
KRKA	50,00	-
LUKA KOPER	7,50	-2,60
MERCATOR	153,70	-0,84
PETROL	158,00	-
TELEKOM SLOVENIJE	63,35	+2,11

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA	15,00	-
AERODROM LJUBLJANA	10,12	-1,94
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	70,10	-0,21
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,01	-
ISTRABENZ	3,00	-
NOVA KRE BANKA MARIBOR	3,45	-1,43
MLINOTEST	3,00	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	17,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	11,01	-
POZAVAROVALNICA SAVA	6,00	-
PROBANKA	9,89	-
SALUS, LJUBLJANA	250,00	-1,96
SAVA	15,04	+0,27
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	90,50	+0,56
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	11,11	-1,24

MILANSKI BORZNI TRG

13. decembra 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	0,73	-0,54
ALLIANZ	74,35	+0,20
ATLANTIA	11,76	+0,09
BANCO POPOLARE	0,94	+4,48
BCA MPS	0,25	-0,15
BCA POP MILANO	0,28	+1,52
EDISON	0,79	-0,77
ENEL	3,05	-0,52
ENI	15,97	+1,78
FIAT</		



VARČEVALNI UKREPI - Vlada predlagala popravke

Rešene pokojnine do 1400 evrov IMU: še 50 evrov odbitka na otroka

Dodatni davek na tekoče račune - Taksisti in lekarnarji proti liberalizacijam

RIM - V komisijah poslanske zbornice za proračun in finance so včeraj ves dan hiteli z obravnavo varčevalnih ukrepov in popravkov, ki jih je glede najspornejših postavk predložila sama vlada. Nekatere popravke je vlada predložila še včeraj, kar je zakasnilo začetek razprave v zbornici, ki je od včeraj zdržal na danes ob 10. uri. Predsednik finančne komisije Conte je sicer nagnil na možnost še dodatne zakasnitve, poseg pa je predsednik zbornice Fini in pozval komisiji, naj zaključita obravnavo popravkov, tako da se bo razprava v skupščini začela danes in se predvidoma končala do sobote. Spremembe varčevalnih ukrepov zadevajo predvsem štiri sklope: pokojnine, davek na nepremičnine, liberalizacije in stroške politike.

Pokojnine - Zgornjo mejo pokojnin, ki se bodo še usklajevale z inflacijo, bodo za leto 2012 dvignili na 1400 evrov, v letu 2013 pa se bo znižala na 935 evrov. Ministrica Fornero, ki je predložila ta popravek, je za ohranitev salda paketa predlagala 15-odstotno obdavčitev pokojnin, ki presegajo 200 tisoč evrov letno. Sindikati so pozdravili ta predlog, opozorili pa so na spoštovanje načela progresivnosti, sicer bi prišli do paradoxa, da bi prejemali več upokojenci s 190 kot tisti z 200 tisoč evri nominalne pokojnine. Ministrica je tudi pripravljena nekoliko omiliti zakasnitev upokojitve za danes 59-letne odvisne delavce, ki bi se jim sicer delovna doba podaljšala za 5 let. V komisiji so tudi odobrili popravek, po katerem naj bi pokojnine do 1000 evrov še vedno izplačevali v gotovini. Vlada je tudi sklenila znižati pokojnine za delavce s 40-letno delovno dobo in manj kot 62 leti starosti, ki se upokojijo pred 1.1.2012: za prvi dve leti upokojitve pred 62 leti bodo izgubili po 1% letno, za morebitna dodatna leta anticipacije pa po 2%.

Davek IMU - Ponovno obdavčitev prvega stanovanja bodo omilili s povečanjem odbitka 200 evrov za dodatnih 50 evrov za vsakega otroka do 26. leta, ki redno živi v stanovanju. Najvišji znesek odbitka ne bo presegel 400 evrov. Delno bodo te odbitke krili z novim letnim davkom na tekoče račune, ki bo znašal 34,5 evra za fizične in 100 za pravne osebe.

Liberalizacije - Čeprav je Monti napovedoval liberalizacijo poklicev in storitev kot motor gospodarske rasti, je delno že klonil pritiskom lobistov. Taksisti so z grožnjami o blokadi že dosegli umik liberalizacije njihovega poklica, prav tako pa naj bi za eno leto (do konca leta 2012) zakasnili liberalizacijo cenikov in drugih norm za proste poklice, komercialne in storitvene dejavnosti.

Med poslanci pa se je vnel spopad o-

liberalizaciji prodaje zdravil skupine C. Demokratska stranka je za, Ljudstvo svobode proti. Proti so tudi lekarnarji, ki grozijo z zaporo lekarn v ponedeljek. Po drugi strani pa trgovci spodbujajo vlado, naj ne kloni pritisku lobistov in naj sprosti konkurenco za farmacevtske izdelke.

Stroški za politiko - Krčenje plač parlamentarcev na povprečno evropsko ravnen doživel zastoj. Vlada je umaknila napovedani odlok in zadevo prepustila pristnosti parlamenta. Predsednik zbornice Fini obljublja, da bodo pohiteli in sprejeli krčenje do konca januarja.

Pokrajine, kot jih poznamo, bodo delovalne še eno leto. Do konca leta 2012 naj bi njihove pristnosti prenesli na občine ali dežele, do 31. marca 2013 pa razpustiti upravne organe. Dežele s posebnim statusom se bodo morale v 6 mesecih prilagoditi tem določilom.

Izvoljeni v rajonske svete, gorske skupnosti in druga telesa, ki niso predvidena v ustavi, bodo v tem mandatu še ohranili sejnine, funkcije pa bodo brezplačne v naslednjem mandatu.

Premier Monti je videti zamišljen: zneske varčevalnega paketa mora po eni strani prilagoditi načelu pravčnosti po drugi pa kljubovati pritisku lobistov

ANSA



ANKETA - Kljub težkim varčevalnim ukrepom

Monti še vedno priljubljen

Bossi napoveduje »padansko valuto« in napada Berlusconija, češ da podpira komuniste

RIM - Premier Mario Monti ima po podatkih javnomenjske raziskave, ki jo je objavil dnevnik La Repubblica, tudi po sprejetju 30 milijard evrov vrednega varčevalnega paketa, ki zaostruje pogoje upokojevanja in zvišuje davke, visoko podporo italijanskih državljanov. Podpira ga 58 odstotkov anketirancev. Pred sprejetjem varčevalnega paketa ga je sicer podpiralo 62 odstotkov anketirancev, medtem ko ga ni podpiralo 30 odstotkov. V včeraj objavljeni raziskavi se je ta odstotek povečal na 32.

Nekoliko manjšo podporo ima celotna vlada, in sicer jo podpira 54 odstotkov anketiranih, medtem ko je ne podpira 35 odstotkov anketiranih. Med ministri poleg Montija najvišjo podporo uživa ministrica za socialno politiko in enake možnosti Elsa Fornero. Obama zaupa 58 odstotkov anketirancev. Večina vprašanih (37 odstotkov) je tudi prepričana, da je za uvedbo no-

vih davkov kriva prejšnja vlada Silvia Berlusconija in ne Monti. 30 odstotkov jih meni, da so novi davki posledica mednarodnih razmer, 26 odstotkov pa jih zviševanje davkov pripisuje Montiju in njegovi vladi. Streljni delavci, upokojenci in drugi državljanji so v ponedeljek na poziv treh največjih sindikalnih zvez v državi protestirali proti varčevalnemu paketu. Najbolj so nezadovoljni s pokojninsko reformo in obdavčitvijo prvega stanovanja. Razlogom protesta so prisluhnitrne stranke, ki sicer podpirajo Montija in njegov varčevalni paket, poudarjajo pa potrebo po večji pravčnosti. Vlado pozivajo, naj nekoliko omehča ukrepe, ki bodo prizadeli niže družbene sloje. Zlasti iz leve sredine prihajajo zahteve po zvišanju zgornje meje mesečne pokojnine, ki se bodo še usklajevale z inflacijo. Trenutno je postavljena pri dvojnem znesku minimalne pokojnine, se pravi nekaj podtisoč evri, predlog pa je, da bi ohranili prilagajanje rasti inflacije za pokojnine do 1400 evrov.

Varčevalnega paketa kljub morebitnim spremembam, ki naj bi jih vnesla vlada, najverjetnejše ne bodo podprtli v Italiji vrednot, kjer zahtevajo radikalnejši zasuk v davčni politiki s pogumnejšimi ukrepi zoper davčne utajevalec in obdavčitev velikih premoženj. Prav tako bodo proti glasovali v Severni ligi, ki tudi sicer ni podprla Montijeve tehnične vlade in skuša spet pridobiti v severni Italiji izgubljeni konsenz z ostro opozicijo politiko. V tej luči gre razumeti napad Umberta Bossija na do nedavnega zaveznika Berlusconija, češ da s podpiranjem Montijeve vlade podpira komuniste. Zavezništvo Severna liga - Ljudstvo svobode zato ne obstaja več, trdi Bossi, ki je še napovedal, da bo Padanija ob propadu evra ustavil svojo lastno valuto. Lire si ne želijo, saj bi s tem še naprej podpirali nepridiprave, kot je poimenoval prebivalce južnega dela Italije.

RASIZEM - Včeraj na dveh tržnicah v Firencah strelske pohode

Skrajni desničar sredi belega dne ubil ulična prodajalca iz Senegala

FIRENCE - Skrajni desničar je včeraj na strelskem pohodu po Firencah sredi belega dne ubil dva ulična prodajalca iz Senegala, še tri ljudi pa je ranil. Napadalec - belec srednjih let, šlo naj bi za pisatelja Gianluca Casseriya iz toskanskega mesta Pistoia - si je nato, kot kaže, sodil sam in je mrtev.

Po navedbah očividev je napadalec na tržnici Piazza Dalmazia severno od starega mestnega jedra Firence mirno stopil iz avtomobila, nato pa začel streljati na ulične prodajalce iz Senegala. Dva je ubil, enega pa huje ranil. Nato se je odpravil še na tržnico San Lorenzo v središču mesta, kjer je znova streljal in ranil še dve osebi. Kasneje je bil ustreljen in je mrtev, ni pa še povsem jasno, ali so ga ustrelili policisti ali si je sodil sam, kot je verjetneje. V napadu naj bi Casseri uporabil revolver magnum.

Ulični prodajalci iz afriških držav so sicer na ulicah večjih mest precej pogosti, ponavadi pa prodajajo afriške kipce, nakit in ponaredke dizajnerskih torbic. Po streljanju se je kakih 200 senegalskih prodajalcev zbralo v centru Firenc. Vzlikali so »Šramota!« in »Rasist!« ter v jenzi prevračali smetnjake, mope in prometne zname.

Na dogodek se je med prvimi odzval predsednik republike Giorgio Napolitano, ki je posvaril pred rasizmom in ksenofobijsko, fireški župan Matteo Renzi pa je za danes progasil dan žalovanja.



Trupli senegalskih prodajalcev, desno zgoraj Gianluca Casseri

PROCES - Po trditvah obrambe

Berlusconi naj bi verjel, da je Ruby Mubarakova vnukinja

MILAN - Na sodišču v Milanu se je v ponedeljek nadaljeval proces proti vsemu premjeru Silviju Berlusconiju v primeru Ruby, v katerem je obožen, da je mladoletni prostitutki plačal za spolne usluge in posredoval pri njeni izpustitvi iz zapora. Po trditvah obrambe je bil Berlusconi prepričan, da je Ruby v sorodu z bivšim egiptovskim predsednikom.

Tožilstvo Berlusconiju med drugim očita, da je kot premier zlorabil pooblastila, ko je Maročanki Ruby s pravim imenom Karima el Mahroug spravil iz zapora s klicem na policijsko postajo, češ da je vnučnja zdaj že bivšega egiptovskega predsednika Hosnija Mubaraka. Poleg tega je Berlusconi obtožen, da je Maročanki, ko je bila še mladoletna, plačal za spolne usluge. Za obe kaznivi dejanji Berlusconiju skupaj grozi do 15 let zaporne kazni. Berlusconi, ki je kot premier odstopil 12. novembra, se tudi v ponedeljek ni pojaval na sodišču.

Na sodišču je znova pričal namestnik šefa policije Marco Ciacci, ki je vodil preiskavo v primeru Ruby. Povedal je, da je Berlusconi le v noči s 27. na 28.

Razrešen odgovorni urednik TG1 Augusto Minzolini

RIM - Upravni svet državne radiotelevize Rai je včeraj na predlog generalne ravnateljice Lorenze Lei razrešil odgovornega urednika dnevnika TG1 Augusta Minzolinija, ki je obožen zlorabe kreditne kartice podjetja za zasebne stroške. Njegovo mesto bo začasno (do 31.12.2012) prevzel urednik Alberto Maccari. Minzoliniju naj bi zaučali »enakovredno mesto«, po vsej verjetnosti vodenje enega od prestižnejših dopisništv v tujini.

V Fiatu od januarja strožji pogoji dela

TURIN - Vodstvo Fiat je s sindikati včeraj sklenilo novo kolektivno pogodbo za vseh 86.200 zaposlenih v Fiatovih tovarnah po državi. Zasnovana je na pogodbi, ki že velja za nekatere obrate, delavcem pa prinaša strožje pogoje dela. Pogodbo so popisali vsi sindikati, z izjemo FIOM. Po novem bo delo potekalo v treh izmenah in šest dni na teden, vodstvo bo lahko zaposlenim naložilo za tretjino več oziroma 120 ur izrednega dela, odmori bodo namesto 40 minut trajali pol ure, zaostri pa so tudi pogoje za organizacijo stavk. Z novo pogodbo so si zaposleni za prihodnje leto sicer izborili 600 evrov izrednega dohodka, ki jim ga bo Fiat izplačal julija in zvišanje plačila za sobotno delo. Kolektivna pogodba spreminja tudi sindikalno organizacijo v Fiatu. Po novem bodo v Fiatu sindikalni predstavniki delovali na ravni celotnega podjetja, ne pa v posameznih obratih. To tudi pomeni, da bo od uveljavljive kolektivne pogodbe dalje FIOM, ki ni pristopil k pogodbi, v Fiatu ostal brez zastopniških pravic.

Sindikati zadovoljni s stavko

RIM - V ponedeljek je bila 3-urna stavka zaposlenih v privatnem sektorju po vsej Italiji. Prvič po dolgem času so jo skupno oklicali in izvedli vsi glavni sindikati, in sicer Cgil, Cisl, Uil in Ugl. Zedilini so jih varčevalni ukrepi Montijevne vlade, ki so po oceni vseh delavskih organizacij krivični, češ da zvršajo glavnino brezna krize na odvisne delavce in na upokojence. Sindikati zahtevajo, naj vlada odpravi predvideno zamrzničev pokojnin, pa tudi naj ublaži pokojninsko reformo in naj vsaj omili davek Imu na prvo stanovanje. Sindikati so zadovoljni z udeležbo v stavki, češ da je bila povsod visoka, a točnejših podatkov niso objavili. Prihodnji ponedeljek (19. t. m.) bodo iz istih razlogov stavkali še zaposleni v javnem sektorju, roke pa bodo prekrizali za 8 ur. Voditeljica Cgil Sussanna Camusso je na sindikalnem shodu v Rimu zagrozila z novimi protestnimi akcijami, če ne bo prišlo do sprememb, prvi mož Cisl Raffaele Bonanni pa je pristavil, da tokrat namerava iti s stavko »do konca«.

maj 2010 poklical na policijsko postajo in se zavzel za izpustitev dekleta. Kasneje, ko je Ruby zaslišala policija, pa se Berlusconi ni več zavzemal za njeno izpustitev, je povedal Ciacci.

Po mnenju obrambe to dokazuje, da je bil Berlusconi prepričan, da je Ruby v sorodu z Mubarakom. Ko pa se je kasneje izkazalo, da nista v sorodu, se Berlusconi tudi ni več zavzemal za njeno izpustitev.

Ciacci je kot prvi na seznamu več kot 200 prič tožilstva in obrambe na sodišču nastopil že v začetku decembra. Takrat je dejal, da so bila nekatere dekleta, med njimi Ruby, ki so se udeleževali razvijenih Berlusconijevih zabav, prostitutke. Ob tem si cer ni povedal, ali so dekleta svoje storitve za denar ponujala tudi na Berlusconijevih zabavah. Po besedah Ciaccijsa so do teh ugotovitev prišli na podlagi preiskav, ki so vključevale tudi telefonsko prisluškovanie. Poleg Ruby je Ciacci imenoval še dve s seznama več kot 30 deklet, ki so se udeleževali razvijenih zabav. Gre za brazilske manekenke Iris Berardi in dekle z imenom Michelle Conceicao.



TRŽAŠKA ŠPORTNA PALAČA - Med ponedeljkovimi pripravami na Jovanottijev koncert se je zrušil oder

Pod kupom železja in ozvočenjem ugasnilo življenje študenta-delavca

Preiskovalci preverjajo, katera podjetja so sodelovala pri sestavljanju odra - Jovanottijevo žalovanje in polemike o plačah delavcev



Dvajsetletni Francesco Pinna, tržaški študent inženirstva, je v ponedeljek umrl med pripravami na večerni koncert Lorenza Cherubinija - Jovanotti. Sestavljanje velikih odrov za nastope glasbenih ikon je eno izmed študentskih del, s katerimi si mnogi mladi plačujejo študij. V tržaški športni palači je bil oder dobrih sedem ur pred koncertom že skoraj končan, več deset metrov visoka kovinska struktura je že kraljevala nad košarkarskim parketom. Okrog petdeset pretežno mladih delavcev je opravljalo zadnja dela, ko se je ob 14. uri vse skupaj sesulo.

Vse kaže, da je nosilni del ogrodja popustil, kar je povzročilo porušenje celotne strukture, ki je pokopala Pinna in njegove sodelavce. Nosilni del odra je bil pritrjen na strop, kjer naj bi nekaj nenačoma popustilo. Francesco je umrl pod težo kakih dvjestotih kilogramov naprav za ozvočenje in kovinskih drogov. Pod kovo je bilo ujetih še kakih deset pretežno mladih delavcev, sedem se jih je poškodovalo. Gasilci in reševalci službe 118 so se ob navzočnosti karabinjerjev in policistov reševali mlade, medtem ko za nešrečnega Francesca Pinna ni bilo pomoci. Po besedah sodnega zdravnika Fulvia Costantinidesa je bil na mestu mrtev. Francescovemu dekletu in prijateljem so žalostno novico sporočili nekaj ur pozneje pred samo športno palačo, kjer so se v dežju gnetli novinarji in snemalci.

Včeraj je bil najhuje poškodovan še na oddelku za reanimacijo v katinarski bolnišnici. 26-letnega Videmčana tunizijskega porekla Saidi Bilal bodo danes verjetno podvrženi kirurškemu posegu, njegovo zdravstveno stanje je baje stabilno. Od ostalih šestih poškodovanih sta bila sinoči po podatkih produkcijske hiše Trident dva v bolnišnici.

Preiskavo zaradi suma nenamerne povzročitve nesreče vodi državni tožilec Matteo Tripiani, ki obenem sledi preiskavi o nesreči v centru Avalon pri Brščikih. Tripiani je odredil obdukcijo in čaka na tehnično poročilo oddelka za preventivo, varnost in nesreče pri delu zdravstvenega podjetja ASS. Glavni tožilec Michele Dalla Costa je dejal, da bo tožilstvo še po prvem poročilu ocenilo, ali potrebuje druge ekspertize. »Moramo ugotoviti, ali je pošustila struktura, ali pa je prišlo do napake med montažo. Ob tem moramo sestaviti shemo podjetij, ki so na raznih ravneh sodelovala pri sestavljanju odra in preveriti, ali so se med seboj tako ali drugače ovirala,« je delo preiskovalcev pojasnil Dalla Costa. Vodja mobilnega oddelka Mario Bo je pojasnil, da bi lahko bil obračun nesreče še hujši: »Očividci so povedali, da na odru ni bilo veliko ljudi. Ko bi jih bilo več, bi bile posledice gotovo še hujše.« Marsikdo je pomisli, da bi nosilni oder morda lahko popustil tudi osem ur pozneje, med samim koncertom v razprodani dvorani.

Jovanotti je takoj po tragediji začasno preklical vse koncerne turneve. Prek Twitterja je najprej izrazil osuplost in globoko žalost. Včeraj pa je na Facebooku razložil, da je bil Francesco Pinna z redno pogodbo zaposlen za dnevno delo. »Ved-

Levo
Francesco Pinna
(slika s Facebooka),
desno neverjeten
prizor v športni
palači in eden
izmed številnih
rešilcev, s katerimi
so v ponedeljek
prepeljali
poškodovane v
katinarsko
bolnišnico

KROMA



no zahtevam, da morajo biti vsi, ki delajo v okviru moje glasbe, pogodbeno povsem zaščiteni in tako je bilo tudi v tem primeru. Svet koncertov je resen sektor, v katerem ni prostora za improvisacijo. V sklopu mojih turnej spoštujemo osebe in zakone,« je napisal kavtavor.

Socialna zadruga OnStage, za katere je delal Pinna, bo nastopila kot oškodovana stranka. Predsednik Paolo Rizzi je povedal, da je njegovo osebje delalo na vodoravnem nosilnem odru, ki ga je že pred njihovim prihodom montiral podjetje Stage System iz okolice Milana. To vrstne strukture postavlja samo četverica italijanskih podjetij, ki je že več let dejavna v tem sektorju. Rizzi je poudaril, da so imeli Francesco Pinna in ostali delavci primerno pripravo in predpisano opremo. Eden izmed delavcev naj bi tik pred nesrečo zasišil ropot, podoben premiku električnih motorjev, ki držijo nosilni del odra. Slednji je pritrjen na strop športne palače, po Rizzijevih navedbah pa je ta povezava popustila in povzročila zrušenje celotnega odra, na Pinna pa so zgrmele naprave za ozvočenje.

Organizatorji koncerta, podjetje Azalea Promotion, so v noti za tisk izpovedali svojo bolečino. »V vseh teh letih je bil naš edini namen zabavati občinstvo, v to smo vlagali svoja prizadevanja v sodelovanju s kvalificiranimi podjetji,« še piše v sporoči-



lu. Assomusica, organizacija, ki združuje organizatorje in producente glasbenih spektaklov v živo, je odločno zanikala trditev, da naj bi Francesco Pinna za svoje delo prejemal le po pet evrov na uro. Assomusica je v sporočilu zapisal, da se tržaški pobudnik koncerta obrača na zadruge in organizacije, ki za omenjena dela plačujejo od 13 do 16 evrov na uro, v primeru Pinne pa 13,5 evra. Assomusica je zapisala tudi, da člani združenja vsako leto organizirajo v Italiji več tisoč prireditve, zato njihov profesionalni pristop ni pod vprašajem. Za-

druga On Stage pa je pojasnila, da je Pinna prejemale 6,5 evra na uro neto. Bil je edini sin, prijatelji ga opisujejo kot zelo resnega in prizadetnega fanta, ki je ljubil šport. Po obiskovanju pomorske šole v Trstu se je vpisal na fakulteto za inženirstvo.

Prefekt Alessandro Giacchetti je po skupnem pozivu sindikatov CGIL, CISL in UIL sklical nujno omizje o varnosti pri delu, ki bo danes ob 10. uri. Sestanka se bodo udeležili predstavniki javnih uprav, sindikatov in stanovskih organizacij.

Aljoša Fonda

POMORSKA POSTAJA - Slabo uro po dogodku v športni palači

Nesreča med gradnjo terminala

Trije poškodovani, dva so hospitalizirali - Hiteli so z delom, da bi pravočasno predali namenu nov pomorski terminal za ladje za križarjenje

Ponedeljek, dan splošne stavke, je bil za delavce preplet dan. Približno eno uro po neverjetnem dogodku v tržaški športni palači je odjeknila novica o podobni nesreči na Pomolu Berzaglieri. Na gradbišču za Pomorsko postajo so se poškodovali trije delavci, ki so se ukvarjali s širitevijo skladišča številka 42. Okrog 15. ure so delali na podstrešju skladišča, ko so se jim tla zrušila pod nogami. Včeraj je bil eden izmed treh na Katinari še vedno na oddelku za reanimacijo, drugi je bil na ortopedskem oddelku, tretji pa je doma.

Operativno komunikacijski center službe 118, ki je le uro pred tem dogodkom poslal vse razpoložljive rešilce v športno paločo, je moral na vrat na nos preusmeriti tri rešilce na mestno nabrežje, kjer so poškodovanim najprej priskočili na pomoc sodelavci. Gasilci in policisti so bili prav tako sočasno na obeh prioritarnih. Navzoč je bil tudi tržaški župan Roberto Cosolini.



Eden izmed delavcev je padel v beton, v katerem ni mogel premikati noge. Po posegu gasilcev so mu reševalci imobilizirali zlomljeni ud (*foto Kroma*).

Najhuje se je poškodoval 58-letni italijanski državljan iz Foggie, ki je bil včeraj še na oddelku za reanimacijo, ni pa v smrtni nevarnosti. Zlomil si je stegneni-

co i utrel udarce po celem telesu. Ostała dva delavca sta srbska državljan. Eden se je v ponedeljek zvečer po pregledu na urgenci vrnil domov, drugega so hospitalizirali na ortopedskem oddelku, zlomil naj bi si golenico in piščal.

Državno tožilstvo je zaseglo gradbišče, ki ga je pred časom odprla Pristaniška oblast. Okolišine nesreče na pomolu, ki ga upravlja družba Trieste Terminal Passagieri, preiskuje pomorska mejna policija, na potezi pa so gasilci, ki morajo izročiti tehnično poročilo o nesreči. V okviru posegov za podaljšanje pomola za potrebe ladij za križarjenje se zidarska zadruga CMB iz Emilije Romagne (Cooperativa muratori braccianti di Carpì) z gradnjo novega terminala. Delo poteka brez prestanka, ne glede na vremenske razmere. V ponedeljek so delavci delali v dežju in na blatnem terenu: v zadnjem obdobju je item pospešen in vsak dan se delavci vrstijo v dvojnih izmenah, da bi terminal predali namenu v predvidenem roku. (af)



LAS KRAS - Predstavitev masterplana za tržaški Kras

Razvojni načrt - svež zrak za naš Kras

Anketirali so 103 kmetovalce in 12 mnenjskih voditeljev - Izdelali seznam razvojnih smernic

»Držali smo oblubo in uresničili studijo, pravzaprav razvojni načrt - masterplan za tržaški Kras.« Projekt, ki vsebuje strateške smernice za razvoj našega Krasa oziroma kmetijstva, je na tiskovni konferenci v deželnini palači na Velikem trgu v ponedeljek predstavljal predsednik Lokalno akcijske skupine LAS Kras Franc Fabec. Spomnil se je besed Piera Villotte, ki je Kras primerjal osebi, ki se potaplja na dah in ki skuša priplavati na površje, da bi končno zadihal in si pljuča napolnila s svežim zrakom. Masterplan je torej lahko za Kras ta potreben kisik.

Tako kot objavljeno pred letom dni je LAS namreč s finančno podporo deželne vlade in s pomočjo strokovnjakov opravil res koristno nalogo: ob posameznih strokovnih srečanjih je sestavila podatkovno osnovo, saj so anketirali 103 kmetovalce (od skupnih 500 kmetij na našem teritoriju) in 12 mnenjskih voditeljev, predstavnikov zasebnih in javnih inštitucij. »Iz njihovih odgovorov smo izdelali seznam pobud, investicij, želja in potreb za načrtovanje novih strategij za prihodnost, uspelo pa nam je tudi začrtati nek finančni okvir za njihovo uresničitev,« je dodal direktor LAS Erik Švab.

Delovna skupina je po besedah koordinatorja dela Giulia Volpija statistično obdelala in se poglobila v teritorij in aktivne kmetije na njem, zaustavila se je pri najbolj razširjenih kmetijskih panorah (vinarstvo, sirarstvo, oljkarstvo, čebelarstvo, ipd) in ocenila obstoječe vinifikacije (Natura 2000, SIC, ZPS, krajins-

Udeleženci
ponedeljkovega
srečanja v deželnini
dvorani
Predonozani na
Velikem trgu

KROMA



ske zaščitne norme ipd). Obenem je poskrbela za analizo prednosti in šibkih točk tržaškega Krasa, pa tudi priložnosti in tveganj, ki jih ta ponuja kmetovalcem. Ankete so pokazale veliko voljo do dela, željo po inovaciji in med drugim vse nižjo starost kmetovalcev, saj se vse več mladih odloča, da se bo posvetilo kmetovanju - vinogradništvi, oljkarstvu, sirarstvu, čebelarstvu in podobno, saj tem vidi priložnost za razvoj,

za inovacijo na domačih tleh, za širjenje delovnega spektra in seveda nek primerni ekonomski doprinos.

Obenem je študija pokazala tudi vse večje zanimanje krajevnih upraviteljev za naš prostor, predvsem za posebnosti, ki jih predstavlja Kras kot mestno zaledje in vse bolj kot turistično vabilo. V tej luči je razvojni načrt ponudil nekaj idej o načrtovanju turističnih poti, ki bi obiskovalcu ponudile celoten pogled na življenje

in delo na Krasu, pa tudi o kapilarnem širjenju informacij o aktivnostih in prodaji krajevnih proizvodov.

Da je bilo za Kras predstavljenih že veliko dokumentov, ki so drug za drugim ostali zaprti v predalu kakega urada, je po mnemu univerzitetnega docenta Gianluigija Gallentija danost. Razvojni načrt LAS, ki ga je izdelala interdisciplinarna delovna skupina pa ima to prednost, da je »bottom-up« projekt, se pravi, da temelji konkretno na ljudeh, pravzaprav na njihovih ciljih. Načrt vsebuje več strateških nivojev, razdeljenih glede prioritet - med najpomembnejše spada okrepitev kompetitivnosti med kmetijskimi obratimi z ureditvijo novih objektov in nakupom novih strojev na primer, ter spodbujanje ruralnega turizma oz. valorizacija turistične ponudbe na določenem območju. Ob primarnih pa velja zabeležiti še dopolnilne potrebe, kot so strokovno izobraževanje kmetovalcev, ureditev sistema teritorialne koordinacije z javnimi upravami in zasebnimi ali spodbujanje energetskega varčevanja.

Srečanja sta se udeležila tudi deželna odbornika za kmetijstvo Claudio Violino in za produktivne dejavnosti Federica Seganti. Masterplan naj bi predstavljal spodbudo za deželno upravo, naj poskrbi za razvoj kmetijstva, s časom pa naj bi se spremeni v deželnini zakon, ki bi ponujal oz. konkretno izvajal ponujene smernice za razvoj tržaškega Krasa. (sas)

OBČINA TRST - Priprava prvega proračuna levosredinske uprave

Milijoni za Kras

Posegi občinskega svetnika Stefana Ukmarja za javna dela na Vzhodnem in Zahodnem Krasu



Levo poslopje
osnovne šole
Primoža Trubarja v
Bazovici

KROMA

V proračun naj bi vključili tudi finančno kritje za novo sekcijo vrtca v Dijaškem domu, in sicer 105 tisoč evrov.

Veliko pozornost bo Cosolininga uprava posvetila tudi cestam, pločnikom in parkiriščem. Za parkirišča na kraškem območju je namenjenih 500 tisoč evrov letno za dobo treh let. Pri Ferlighi naj bi uredili razgledišče; v Lonjeru naj bi uredili manjše parkirišče in končno novili kolovoz, ki vodi iz vasi na Katinaro. Pomemben poseg bo Cosolininga uprava izvedla v Bazovici: na Trmušnu bo uredila parkirišče in tamkajšnje širše območje. Nadalje bo v proračunu postavka v višini 150 tisoč evrov za dobo treh let za ureditev cest in pločnikov na kraškem območju.

Levosredinska uprava bo priskočila na pomoč tudi športnim središčem Zarje v Bazovici, Primorcu v Trebčah in Ervatti pri Prosek. Ta središča se nahajajo na jusrarskih zemljiščih. Uprava bo delno krila stroške za ogrevanje, kot že leta krije tovrstne stroške občinskih telovadnic. M.K.

Kraška rajonska predsednika Marko Milkovič (Vzhodni Kras) in Bruno Rupel (Zahodni Kras) sta se v letih Dipazzovega županovanja ob predstavitevah občinskega proračuna vsakič hudovala zaradi skromne pozornosti, ki jo je desnosredinska uprava posvečala kraškemu ozemlju. Številna potrebitna javna dela je prelagala iz leta v leto, investicij je bilo malo, za oba rajonska okoliša le nekaj sto tisoč evrov.

Letos kaže, da ne bo tako.

Dipazzov naslednik, župan Roberto Cosolini, je že na srečanjih z rajonskima svetoma in prebivalci obe okolišev pokazal zanimanje za nerešena vprašanja in zagotovil, da se bo njegova uprava lotila najbolj resnih in najnih. V prejšnjih tednih je občinski svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmar pozorno sledil delu občinskih upraviteljev. Odbornico za javna dela Eleno Marchigiani in odbornico za šolstvo Antonello Grim je pospremil v slovenska šolska poslopja, potrebitna popravil in obnove, seznanil ju je z zahtevami krajevnega prebivalstva.



Stefano Ukmar

KROMA

V občinskem proračunu naj bi ta zanimanja dobila svoje mesto. Tako je odborništvo za javna dela vključilo investicijo v višini milijona evrov za izredno vzdrževanje šolskih poslopij na Prosek, za vzdrževanja osnovne šole Primoža Trubarja in otroškega vrtca v Bazovici pa je predviden milijon 900 tisoč evrov.

Brez elektrike ponekod po dolinski občini

Uprava Občine Dolina obvešča, da bo zaradi del na napravah električnega omrežja, ki jih bo izvedla družba ENEL, danes, 14. decembra, od 8. do približno 14. ure, prekinjena dobava električne energije na območju plosčadi pred tovarno Wartsila, v Borštu, Zabrežcu, Botaču, Dragi, na Hrvatih in na Jezeru; od 7.45 do 8.15 in od 14. do približno 14.30 pa bo prekinjena dobava električne energije na Pesku in v Gročani. Za dodatne informacije je mogoče telefonirati na brezplačno telefonsko številko 803500 (opcija 1) družbe ENEL.

Davek na sметi Tarsu ne vsebuje DDV

Občina Trst je prejela številne prošnje za zahtevo po povračilu davka na dodano vrednost DDV, ki naj bi ga občani plačali neupravičeno skupaj z davkom na odpadke Tarsu. Pristojni občinski urad v tej zvezi pojasnjuje, da občani plačujejo davek Tarsu in ne tarife za mestno higieno (t.i. TIA). Davek Tarsu urejuje zakonski odlok št. 507/93, ki ne predvideva plačevanja DDV. Obrazci družbe Esatto za plačevanje davka Tarsu, ki jih prejemajo občani, torej ne vsebujejo DDV. Zato občani nimajo pravice do denarja za DDV, ugotavlja občinska uprava, ker ga niso dejansko nikdar plačali.

Prevrnjen avto med Trebčami in Opčinami

Na pokrajinski cesti med Trebčami in Opčinami se je včeraj okrog 11.45 prevrnil avtomobil znamke Toyota. Mladoto tržaško voznico, ki se je peljala proti Opčinam, je tik pred restavracijo Le foglie del Carso zaneslo v desni obcestni zidek, nakar je izgubila nadzor nad vozilom, ki se je prevrnilo na sredo ceste. Voznica se k sreči ni poškodovala, na delu so bili policisti, mestni redarji, gasilci in reševalci službe 118.

Uprli so se policistom

Mestni policisti so zaradi upiranja javnemu funkcionarju in drugih kaznivih dejanj prejšnjo noč aretirali dva moška in eno žensko, drugo žensko pa so prijavili na prostoti. Ti so se uprli policistom, ki so zasačili 36-letnega Tržačana C. L., ko je uriniral na cesti, medtem ko je njegov prijatelj 26-letna B. T. pazila, da ga nihče ne vidi. Ob prihodu policistov sta se poleg C. L. in B. T. nanje spravili tudi 26-letni B. M. in 27-letna P. M. Policisti jih obtožujejo dolge vrste prekrškov, od pijačevanja do povzročitve telesnih poškodb.

SOCIO-PSIHOPEDAGOŠKA SLUŽBA

Ukmar in Švab: Novi prostori so zelo lepo urejeni

Novi začasni prostori Slovenske socio-psihopedagoške službe so, kljub morda nekolikšni utesnjenosti, zelo lepo urejeni, tržaško Podjetje za zdravstvene storitve pa je poskrbela za postavitev dvojezičnih napisov z manjšo napako, ki pa jo bodo v kratkem popravili. Tako ugotavljata tržaška občinska svetnika Štefan Ukmar (Demokratska stranka) in Igor Švab (DS-Slovenska skupnost), ki sta si v ponedeljek ogledala nove prostore službe v Ul. Vespucci skupaj z direktorico Drugega zdravstvenega okraja Mario Grazio Cogliati Dezza ter odgovornima funkcionarkama Loretto Lattanzio in Danielo Vidoni.

Kot piše v sporočilu za javnost, so predstavniki zdravstvenega podjetja občinskega svetnika potrdili, da je bila premestitev potrebljana zaradi nujnih obnovitvenih del v stavbi v Ul. Farneto, kjer je bil poprej sedež službe in bo v prihodnje namenjena izključno upravnim dejavnostim. Lokacija v Ul. Vespucci pa je začasna, dokler se ne uredijo novi prostori pri Sv. Ivanu, kar pomeni, da bo slovenska služba ostala v teh prostorih manj kot dve leti.

Ukmar in Švab sta dalje vzel na znanje dejstvo, da je krčenje števila zaposlenih žal strategija tako državnih kot deželnih oblasti, še posebno v zdravstvu, da pa bo podjetje še naprej skrbelo za visoko kakovost službe, ki je že trideset let prisotna na Tržaškem, enake pa žal ni na Goriskem. Predstavniki zdravstvenega podjetja so tudi potrdili, da od staršev ni prišlo do večjih kritik glede sedanja lokacije, saj je v neposredni bližini tudi podzemna garaza, tako da ni večjih težav glede parkiranja.

Občinska svetnika priznavata celotne osebju izredno visoko strokovnost in zato upata, da jim bodo omogočili najboljše delovne pogoje, zato so skupaj s predstavniki zdravstvenega podjetja sklenili, da bo čez nekaj mesecov, približno pred poletjem, prišlo do novega sestanka, da se preverijo pogoji in delovanje službe. V primeru nesoglasij, menita občinska svetnika, je najboljša pot konstruktivno dogovarjanje vseh, še posebno pa politikov, zato odklanjata »brezpredmetne in žgoče polemike nekaterih, ki ne služijo nikomur, ne tistim, ki to predragoceno službo opravljajo in ne tistim, ki to službo še kako potrebujejo,« piše v sporočilu za javnost.



SINDIKAT - Visoka udeležba na pondeljkovi stavki proti Montijevim varčevalnim ukrepom

Sindikati zahtevajo zaščito socialne države

V podjetjih na Tržaškem stavkalo 55 do 80% ljudi - Protesti pred prefekturami

Geslo »Roke dol« v obrambo socialne države je zaznamovalo splošno stavko, ki so jo oklicali zvezni sindikati Cgil, Cisl in Uil v pondeljek v znak protesta proti varčevalnim ukrepom, ki jih vsebuje zakonski odlok italijanske vlade. Sindikati so oklicali najmanj triurno stavko, koliko ur pa so delavci stavkali, so določili posamezni panožni sindikati. Nedeljsko srečanje med ministrskim predsednikom Mariom Montijem in državnimi tajniki sindikatov Cgil, Cisl in Uil očitno ni obrodovalo sadov. Ves dan so vsekakor stavkali kovinarji, vpisani v sindikat Fiom-Cgil. Ta je namreč razglasil celodnevno stavko, ker je protestiral tudi proti obnašanju pooblaščenega upravitelja družbe Fiat Sergio Marchionneja zaradi neupoštevanja državne delovne pogodbe. Poleg kovinarjev so ves dan stavkali tudi gradbinci.

V deželi Furlaniji-Julijski krajini so deželni sindikati Cgil, Cisl in Uil priredili demonstracije pred prefekturami v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordenonu. Stavkali so tudi člani deželnega desno usmerjenega sindikata Ugl, ki je oklical triurno stavko in je sodeloval na demonstraciji pred tržaško prefekturo. Namen Montijeve vlade je unovčiti denar na račun vedenino istih ljudi - odvisnih delavcev in upokojencev - in je zakonski odlok zato nepravičen in nesprejemljiv, so med drugim povedali deželni tajniki sindikatov Cgil, Cisl in Uil Franco Belci, Giovanni Fania in Giacinto Menis. Nedeljsko srečanje z Montijem je popolnoma propadlo, je poučil Fania, zato so delavci še odločneje protestirali.

Na Velikem trgu se je kljub dežju pred prefekturo zbralo okrog 300 demonstrantov z zastavami omenjenih sindikatov, medtem ko jih je bilo v Gorici približno 700. Sindikalno delegacijo je tudi sprejela namestnica goriškega prefekta Gloria Allegretti. Sicer so v podjetjih v deželi FJK po podatkih sindikata Cgil zabeležili visoko udeležbo na pondeljkovi stavki. Na Videnskem je npr. v podjetju Dynamic technologies stavkalo 80 odstotkov zaposlenih, v podjetju Luvata 65 odstotkov, v podjetju Far 80% in v podjetju Automotive Lighting 65 odstotkov. Na Tržaškem je med ostalimi stavkalo 55 odstotkov zaposlenih v podjetju Pittway in 80% v podjetju Sertubi. Montijev zakonski odlok je dodaten udarec za delavce in upokojence, je še povedal Fania. Popravki, ki naj bi jih sprejeli v parlamentu so po njegovem mnenju nezadostni, ker bi se moralna vlada osredotočiti na davčno reformo, na boj proti davčni utaji in na davek na premoženje.

A.G.

TRG GIOTTI - Voznik vespe s 35-dnevno prognozo

Izsiljena prednost pred tržaško sinagogo



Križišče pred sinagogo na Trgu Giotti je bilo včeraj popoldne prizorišče hujše prometne nesreče, v kateri se je poškodoval voznik vespe. Nesrečo je obravnavala tržaška občinska policija (*na sliki Kroma*).

Okrog 17. ure se je 32-letni libanonski državljan M. A. s svojo vespo pravilno peljal po Ulici Zanetti proti Ulici Coroneo in tržaški sodni palači. Sredi križišča na Trgu Giotti pa ga je v desno bok silovito zadel avtomobil volks-wagen polo, ki se baje ni ustavljal pred znakom stop in mu tako izsilil prednost. Vespo in vozniku je odbilo vstran, znašla sta se na asfaltu pred sinagogo. M. A. je na tleh izgubil kar nekaj krvi, morečno se je tudi udaril v glavo. Poškodbu in prelita kri sta takoj vzbudila skrbi.

Reševalci službe 118 so ponesrečenca z rešilcem prepeljali v bolnišnico na Katinaro, kjer prognoze naposled le niso pridržali. Poškodovan bo okreval, ampak še v dober mesecu dni (35-dnevna prognoza).

ZDruženje kronistov FJK - Na tržaškem županstvu podelili zlatega sv. Justa znanstveniku Mauru Giacci

Priznanje Trstu kot mestu znanosti

Nagrajenec je direktor tržaške sekcije Mednarodnega centra za gensko inženirstvo in biotehnologije - Trst potrebuje globalni načrt za prenos znanosti na področje gospodarstva

Ponedeljkova podelitev 45. nagrade zlatega sv. Justa direktorju tržaške sekcije Mednarodnega centra za gensko inženirstvo in biotehnologije Mauru Giacci ni predstavljala toliko priznanje izjemnemu znanstveniku, kolikor predvsem priznanje Trstu kot mestu znanosti. Ta ugotovitev je bila nekakšen »leit-motiv« opoldanske slovesnosti na tržaškem županstvu, kjer je častni predsednik Združenja kronistov Furlanije Julijške krajine, ki od vsega začetka podeljuje nagrado, Giorgio Cesare izročil zlati kipec Tristana Albertija Giacci ob ploskanju župana Roberta Cosolinija, predsednika občinskega sveta Iztoka Furlaniča, odbornikov, svetnikov in občinstva, ki se je zbral v dvorani občinskega sveta.

Da je priznanje letos šlo tistemu Trstu, kateremu pravimo mesto znanosti in raziskovanja, so v svojih posegih poudarili vsi, od Furlaniča in Cosolinija pa do Cesareja in podpredsednika Fundacije CRT Renza Piccinija ter do samega Maura Giacce. Slednjega je Cesare označil za pravega ambasadorja najboljšega Trsta v Italiji in svetu, medtem ko se po Cosolinijevem mnenju dober del prihodnosti Trsta nahaja prav v vrednotenju znanstvenih in raziskovalnih ustanov, ki delujejo na tržaškem ozemlju in vrednost katerih ter lasten pomen na področju znanosti je morda kot zadnji spoznal

prav Trst sam, ki je bil preveč časa ločen od teh ustanov. Ta oddaljenost se je v zadnjih časih zmanjšala in danes so dani pogoji za proizvajanje znanja, ki skupaj z obmorsko lego Trsta in kulturo predstavlja eno od »surovin«, ki so potrebne za gradnjo prihodnosti mesta, medtem ko je Giacca dragocen svetovalec in oporna točka za krajevne upravitelje, ko je treba opraviti pomembne izbire, je dejal župan.

Z vidika znanstvene dimenziije je Trst fantastičen, glede tega so za spodbujanje prenosa znanosti na ozemlje prišli tudi pomembni finančni prispevki, je v svojem nagovoru dejal Giacca, zakaj torej doslej vse to znanstveno delovanje ni imelo učinka na mesto, zakaj pri nas ni bio-tech, spin off in start up podjetij? Nagrajenec vidi vzrok v dejstvu, da se povprečni Tržačan težko znajde med vsemi temi siglami znanstvenih ustanov, predvsem pa v pomanjkanju globalnega načrta za mesto, ki bi bil povezan s prenosom znanosti na gospodarsko področje. Potrebno se bo opremiti s poklicnimi figurami, ki bi raziskovalcem pomagale pri omenjenem prenosu. To je pomembno predvsem v kriznih obdobjih, kot je sedanje, kjer morajo biti rešitve vezane na izbire na visoki znanstveno-kulturni ravni. (iz)



Mauro Giacca z zlatim kipcem, ob njem Giorgio Cesare (levo) in župan Roberto Cosolini

Kocijančič in Gabrovec
V novem (radijskem) dnevu o Svetu slovenske manjšine

Deželna svetnika Igor Kocijančič in Igor Gabrovec bosta danes ob 9. uri gosta radijske oddaje V novi dan, ki jo ob sredah vodita Marko Sancin in Boris Devetak. Govor bo o njunem predlogu o ustanovitvi neposredno izvoljenega predstavnštva Slovencev v Italiji. Izliv sicer pripada društvu Edinost, ki ga je že pred leti predložilo deželnemu svetu FJK, na petkovni tiskovni konferenci pa sta pobudnika orisala svetle in nekoliko manj svetle strani, ki zadevajo morebitno ustanovitev Svetu slovenske manjšine.

V današnji oddaji bosta Kocijančič in Gabrovec odgovarjala na vprašanja voditeljev, na razpolago bosta tudi telefonski številki (zeleni brezplačna 800108533 in 040362875), preko katerih bodo lahko poslušalci neposredno sodelovali v oddaji in zastavljali gostom vprašanja.

Sindikalna skupščina v uradu za sprejemanje aktov

Občinski urad za sprejemanje aktov v Ul. Punta del Forno bodo zaradi sindikalne skupščine ta petek zaprli ob 11.30.

Voda na ogled na Trgovinski zbornici

Na Trgovinski zbornici bodo danes ob 11.30 predstavili razstavo Voda na ogled (it. »Acqua in passerella«). Razstavo prireja družba Acegas-Aps v sodelovanju z združenjem WWF OASI, ki upravlja miramarški morski rezervat. Namen razstave je nuditi informacije in razpravljati o vodi in njenem neprecenljivem pomenu ter o distribucijski mreži. V tem smislu bodo na razstavi tudi informacije o starih in sodobnih vodovodih. Na današnjem odprtju razstave bodo govorili generalni tajnik Trgovinske zbornice Stefano Patriarca, namestnik generalnega direktorja družbe Acegas-Aps Alessandro Baroncini in direktor oddelka za dobrovo vode in plina družbe Acegas-Aps Enrico Altran ter direktor miramarškega morskega rezervata Maurizio Spoto. Sledil bo voden obisk razstave, za katerega bo poskrbel kurator Marco Francese. Razstava bo odprta do 15. januarja leta 2012 od pondeljka do petka z urnikom odprtja Trgovinske zbornice.

Opereta v dvorani Tripcovih

V dvorani Tripcovih bo drevi ob 20.30 na sporednu opereto Che bel che xe l'amor. Libreto Edda Vidiz, glasba Umberto Lupi.



ŠOLSTVO - Na liceju Prešeren slovesno proslavili zaključek prenovitvenih del

Med redkimi v Trstu z obnovljenim poslopjem

Za prenovo prostorov poskrbela Pokrajina Trst - Slovensko ministrstvo za šolstvo prispevalo opremo za dijaško knjižnico

»Smo majhna šola, ki se pa med redkimi v našem mestu lahko ponaša z obnovljeno stavbo, preleskanimi razredi, telovadnicami in drugimi prostori, z obnovljenimi sanitarijami, z dodatno učilnico.« Tako je ravnateljica Liceja Franceta Prešerena med drugim označila svojo šolo v svojem nagovoru na včerajnjem dopoldanskem slovensem zaključku prenovitvenih del na liceju. Trenutek je bil res slovesen, saj se je predelitev udeležila kopica gostov, od deželnega odbornika za šolstvo Roberta Molinara, državnega sekretarja za Slovence v zamejstvu in po svetu Borisa Ješiha, generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu Vlaste Valenčič Pelikan, predsednice Pokrajine Trst Marie Terese Bassa Poropat, odbornice za šolstvo Adele Pino in predsednika pokrajinskega sveta Mauricia Vidalija do vodje Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino Tomaža Simčiča, pedagoške svetovalke za slovenske šole v Italiji Andreje Duhovnikov Antoni in predsednika Svetovne slovenske organizacije Draga Štroke ter predstnikov Dijaške organizacije Slovenije, medtem ko so za to priložnost z ravno tolikih drogov na pročelju šole prvič visele štiri zastave: italijanska, slovenska, evropska in deželna.

Za prenovo stavbe je poskrbela Pokrajina Trst z vsoto dobrih 1,3 milijona evrov, od katerih dobrih 800 tisoč iz lastnih sredstev in 510 tisoč državnih: s tem denarjem so odpravili arhitektonске pregrade, vgradili novo dvigalo, prenovili sanitarije, posodobili električno napeljavno, razširili telematsko omrežje in poskrbeli za celotno preleskanje prostorov.

To pa še ni vse: Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije je po posredovanju pedagoške svetovalke Duhovnikove tudi poskrbela za nove knjižne police in drugo opremo, zlasti mizi in stoli, ki so jih namestili v dijaško knjižnico v pritličju, ki jo je uredila prof. Barbara Zlobec s pomočjo dijakov klasične smeri.

Za vse to se je tako omenjenim ustanovam kot učnemu in neučnemu osebju ter dijakom v svojem nagovoru zahvalila ravnateljica Guštinova, ki je tudi na kratko predstavila licej Prešeren, ki je, kot je dejala, »majhna šola, ki pa vneto in zagrizeno kljubuje izzivom našega časa« in kjer se trudijo, da bi bil pouk čim bolj kakovosten ter da bi dijakom nudili trdne temelje, ki bi jim omogočili uspešno spopadanje z zahtevami študijskega in delovnega okolja. Guštinova je tudi postregla z nekaj številkami: klub majhnosti je licej Prešeren z 240 dijaki najstevilčnejši licej s slovenskim učnim jezikom v Italiji, štirinajst njegovih dijakov je trenutno na enoletnem študiju v različnih državah po svetu.

Na včerajšnji slovesnosti, ki se je začela v šolski vezi z odprtjem razstave likovnih izdelkov, ki so jih v lanskem šolskem letu dijaki ustvarili pod mentorstvom umetnikov Deziderija Švare in Borisa Žuljana, po ogledu knjižnice pa nadaljevala v zborni dvorani, so poleg ravnateljice o dejavnostih na šoli, ki poleg rednega pouka obsegajo tudi številne projekte in programe, spregovorili tudi dijaki sami, ki so poskrbeli še za kulturni program v znamenju glasbe in branja aforizmov.

Pozdrav svojih ustanov so prinesli državni sekretar Jesih, pedagoška svetovalka Duhovnikova, vodja Urada za slovenske šole Simčič, predsednica Pokrajine Bassa Poropat in deželni odbornik Molinar, ki je slovenske šole v FJK označil za »postojanke Evrope« zaradi poučevanja več jezikov in priložnosti, ki jo nudijo na področju gradnje Evrope iz zornega kota kulturnih obzirjev in znanja s startom od spodaj. Za Molinara je FJK dejala s posebnim statutom prav zaradi prisotnosti jezikovnih manjšin, to pa je bogastvo za celotno skupnost.



Osrednja slovesnost je potekala v zborni dvorani (desno), dijaško knjižnico pa krasi oprema, ki jo je prispevalo slovensko ministrstvo za šolstvo (spodaj)

KROMA



SLOVENSKI TV PROGRAMI RAI - Jutri ob 20.50 prva oddaja Transatira

Andro, Boris in »prijateljik«

Andro Merkù in Boris Devetak bosta v satirični TV oddaji predstavila znane like tržaškega in svetovnega dogajanja



Levo svetovno znana astronomka Andra Hack z voditeljem oddaje Borisom Devetakom; desno tržaški razumnik prof. Andro Magris

Nemo propheta in patria, je latinski rek, ki ga bo znani tržaški imitator Andro Merkù jutri do tal zadrival. Slovenski ustvarjalec je bil doslej televizijsko bolj znan in italijanski tujini kot v domačem zamejskem TV okolju. Na vsedržavni La7 je že nekajkrat modrovale z Vendolo in Folonijem v izposojeni Tremontijevi koži, medtem ko manjšinskomu televizijskemu občinstvu ni bilo dano, da bi uživalo ob njegovih iznajdljivih svetovno znanih likih.

Jutri bo vendarle napočil čas domače poravnavne. Ob 20.50, po TV dnevniku, bo na slovenski trejeti televizijski mreži Rai startala oddaja z najbolj pravšnjim naslovom: Transatira.

Da ne bo nesporazumov: to ne bo oddaja kakega nizkotnega spolnega razvrata, temveč hvalnica čezmejnega satiričnega preobrata. V smislu, da se bo protagonist Andro iz oddaje v oddajo spreobrnil (ne le glasovno, temveč tudi fizično!!!) v znane tržaške, deželne in vsedržavne protagoniste kulturnega, znanstvenega, politično-gospodarskega in športnega življenja. Pri tem njegovem zelo napornem delu (spremenil bo celo spol in postal znana zvezdoslovka prof. Hack) mu bo asistiral eden od utelejiteljev zamejske satire, Boris Devetak, ki bo pod vestno režijsko ročico Martine Repinc v teku trinaj-



stih oddaj izvlekel iz Merkùja telo in duh germanista Magriza (jutri), žogobrcskega trenerja Capella, že omenjene ljubiteljice vesolja Hackove in bivšega ekonomskoga ministra Tremontija. TV zabava je zagotovljena!

M.K.

Ob 70-letnici drugega tržaškega procesa

Ob sedemdeseti obletnici ustrelitve obsojencev drugega tržaškega procesa se bosta poklonili spominu na žrtve tudi Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Zveza slovenskih kulturnih društev. Jutri se bosta namreč delegaciji obeh organizacij poklonili Pinčku Tomažiču, in sicer ob 10. uri na njegovem grobu na pokopališču pri Sv. Ani. V soboto pa se bosta širši delegaciji popeljali v Ilirsiko Bistro, v Pivko, v Baško grapo in v Bovec, kjer se bosta obiskali grobove Bobka, Ivančiča, Kosa in Vadnala.

O primorski šoli ... jutri v Tržaški knjigarni

Tržaška knjigarna in Goriška Morhorjeva družba vabita jutri na predstavitev knjige profesorce Marije Kacinc Primorskoga šola na prepisu - Ob 65-letnici obnovitve. Delo bo jutri ob 18. uri v Tržaški knjigarni (Ul. sv. Frančiška 20) predstavila avtorica sama.

Literarni natečaj Leone di Muggia

Miljska občina in tržaška Ljudska univerza sta v sodelovanju z italijansko unijo z Reke in Pokrajino Trst razpisali 51. literarni natečaj Leone di Muggia za promocijo književnosti in kulture med širšo javnostjo. Zmagovalce za prizo in pozicijo (skupno 400 prispevkov) bodo uradno nagradili jutri ob 18.30 v občinski dvorani Negrisin.

Labodjega jezera ne bo

Iz gledališča Rossetti sporočajo, da zaradi tehničnih težav baleta Labodje jezero, ki je bil napovedan 3. januarja, ne bo. Denar za vstopnice bodo začeli vračati danes. Nobene spremembe pa ne bo za balet Giselle, ki je napovedan 4. januarja.

Klepot o integraciji

V dvorani Bartoli gledališča Rossetti bosta v petek ob 17.30 gosta igralec Alessandro Gassman in pa glasnik italijanske sekcijs organizacije Amnesty International Riccardo Noury, ki se bosta pogovarjala o gledališču, pa tudi o integraciji in aktualnih socialnih temah.



DSI - Ponedeljkov večer

O zvestobi slovenstvu tako v zamejstvu kot v zdomstvu



Društvo slovenskih izobražencev in Knjižnica Dušana Černeta sta na ponedeljkov večer priredila dvojni kulturni dogodek o zvestobi slovenstvu tako v zamejstvu kot v zdomstvu. Uvodno je Matjaž Rustja spregovoril o razstavi, ki jo je postavila Knjižnica Dušana Černeta z naslovom Predhodniki slovenske osamosvojitev v našem zamejstvu ob 20-letnici osamosvojitev Slovenije. »Hotelj smo počastili vse, ki so s koprnenjem v srcu delali za samostojno državo in so zaradi tega bili zaničevani v obeli taborih. Kljub temu pa so videli najdlje in so med mladimi sejali svoje znanje. Počastimo jih ob udejanjanju njihovih idealov.« Rustja se je zahvalil predsedniku KDČ Ivu Jevnikarju, Lučki Kremžar De Luisu za vestransko pomoč, Alešu Breciju in Saši Martelancu pa za zbrano besedilo ob razstavi.

Martelanc se je osredotočil na očarljivo idejo, sprejeto kot samoumevno, ki se je po drugi svetovni vojni začela širiti med slovenskimi rojaki. Zanj so se navduševali tako posamezniki kot celotne skupnosti. Tako je 29. oktobra 1956 izšla prva številka glasila Slovenska misel, ki je bila uradno glasilo našega Slovenskega kulturnega kluba. Izšla je le dvakrat, ker so se potem že pripravljali na rojstvo revije Mladika, ki še vedno živi.

V drugi polovici večera je prišel v ospredje strokovnjak za izseljenstvo in diplomat dr. Zvone Žigon, ki na Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu pokriva gospodarsko sodelovanje z rojaki v izseljenstvu ter vprašanja v zvezi z izseljenskim arhivskim gradivom. Uvodno je prinesel pozdrave ministra Žekša in njegovo upanje v prihodnost, nakar je prisotnim v Peterlinovi dvoran predstavil svoje delovanje in prizadevanje za ohranjanje slovenstva s predavanjem Slovenskih v svetu – iz spomina v prihodnost. (met)

DANES Srečanje s Tomažem Šalamunom

V Trstu prihaja danes pesnik Tomaž Šalamun. Na pobudo Slovenskega kluba in Skupine-Gruppe 85 bo ob 18. uri v Narodnem domu srečanje z enim najbolj uveljavljenih slovenskih pesnikov doma in v tujini, ki velja za očeta slovenske modernistične poezije in je letos slaval sedemdeseti rojstni dan.

Pogovor s pesnikom bo vodil David Bandelj, poezije pa bo bosta v slovenščini in italijansčini brala Šalamun in Patrizia Vascotto, saj je današnje srečanje namenjeno tudi italijansko govorečim bralcem. Z nekaj glasbe ga bosta oplemenili tudi Kristina Frandolič in Andrejka Možina. Dogodek je nastal v sodelovanju z Glasbeno matico in društvo Poesia e solidarietà ter pod pokroviteljstvom Hiše Literature.

Pesnik in prevajalec, dobitnik Prešernove nagrade in številnih priznanj (leta 2003 je prejel tudi glavno nagrado za poezijo tržaškega društva Alta Marea), bo spregovoril o svojem življenju in delu. Na srečanju pa bo najbrž mogoče tudi kaj izvedeti o pesnikovem doživljaju Trsta, saj ga na mesto vežejo posebni spomini; Šalamunova mama je bila namreč po rodu Tržačanka.

ŠOLA - Usmerjanje Dnevi odprtih vrat na slovenskih šolah

Potem ko so ga na Liceju Franca Prešerna že imeli, bodo v prihajajočem tednu na treh slovenskih višjih srednjih šolah stekli dnevi odprtih vrat. Prvi bo na vrsti Izobraževalni zavod Jožeta Stefana, kjer bo dan odprtih vrat že danes: med 17.30 in 19.30 bodo nižješolci oz. njihovi starši imeli priložnost spoznati delovanje šole in njenih učnih smeri, ob 18. uri pa bo tu di uradna predstavitev šole.

Na Tehniškem zavodu Žige Zoisa bosta dneva odprtih vrat v petek, 16. decembra, med 17. in 20. uro, in v soboto, 17. decembra, med 9. in 12. uro. Na Humanističnem in družbeno-ekonomskem liceju Antona Martina Slomška bo dan odprtih vrat v petek, 16. decembra, med 16. in 18. uro.

Informativna srečanja bodo tudi na obeh slovenskih večstopenjskih šolah v Trstu: na Večstopenjski šoli pri Sv. Jakobu bo tako srečanje danes ob 18. uri na sedežu v Ul. Frausin 2, na Večstopenjski šoli Vladimira Bartola v Ul. Caravaggio 4 pri Sv. Ivanu (v prostorih NSŠ Sv. Cirila in Metoda) pa bosta dve srečanji: jutri, 15. decembra, ob 17.30 za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali prvi letnik vrtca, v ponedeljek, 19. decembra, pa ob 16.30 za starše otrok, ki bodo obiskovali prvi razred osnovne šole.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 14. decembra 2011

DUŠAN

Sonce vzide ob 7.38 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzide ob 20.31 in zatone ob 10.05

Jutri, ČETRTEK, 15. decembra 2011

KRISTINA

VРЕME ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 11,5 stopinje C, zračni tlak 1016,2 mb raste, vlaga 59-odstotna, veter 7 km na uro jugo-vzhodnik, nebo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 12,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 12.,

do sobote, 17. decembra 2011

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ulica dell'Orologio (040 300605), Ul. Pasteur 4/1 (040 911667), Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ulica dell'Orologio 6, Melara - Ul. Pasteur 4/1, Trg XX. septembra 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Drevored XX. septembra 6 (040 371377).

www.farmacistitrieste.it

118. hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična ob 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafrolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 21.10

»Midnight in Paris«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 16.15, 20.00, 22.15 »Luciano Ligabue - Campovolo 3D«; 16.10, 18.40 »The Twilight saga - Breaking dawn«; 20.00, 22.05 »Anche se è amore non si vede«; 16.20, 21.30 »Real steel«; 16.20 »Happy feet 2«; 16.30, 20.00, 22.15 »Il giorno in più«; 16.10, 18.10, 20.10, 21.10, 22.10 »Midnight in Paris«; 22.15 »1921, Il mistero di Rockford«; 16.15, 18.35 »Lo schiaccianoci 3D«.

FELLINI - 17.30, 19.45, 22.00 »Anonymous«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »Midnight in Paris«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il giorno in più«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.45, 22.20 »Tomboy«; 17.10, 18.50, 20.35 »Scialla«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.40, 17.40 »Arthur Božiček 3D«; 17.00 »Footloose«; 21.00 »Kužna nevarnost«; 19.10 »Le kako ji to uspe?«; 20.40 »Policist«; 16.00, 18.20 »Somrak saga - Jutranja zarja 1. del«; 19.40, 21.45 »Traktor, ljubezen in rock'n'roll«.

KOPER - PLANET TUŠ 21.40 »Nesmrtni 3D«; 18.05, 20.35 »Jutranja zarja - 1. del«; 12.20, 16.40, 18.50, 20.50 »Le kako ji to uspe?«; 13.50, 16.00 »Vesele nogice 2«; 14.20, 19.05, 21.20 »Traktor, ljubezen in Rock'n'roll«; 10.50, 12.10, 13.00, 15.10, 16.50, 17.20, 19.30 »Arthur Božiček 3D«; 11.50, 14.10, 16.20, 18.30 »Arthur Božiček«; 12.50, 15.30, 18.00, 20.30 »Silvestro v New Yorku«; 20.40 »Pisma Sv. Nikolaj«; 19.00 »Misija nemogoče 4«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 20.15 »The Twilight saga - Breaking dawn«; 20.30 »Anche se è amore non si vede«; 18.30, 22.15 »Real Steel«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tower Heist colpo ad alto livello«; Dvorana 3: 16.45 »Happy feet 2«; 18.20, 22.15 »1921 Il mistero di Rockford«; Dvorana 4: 16.30 »Lo schiaccianoci«; 16.30 »Lo schiaccianoci 3D«; 20.10, 21.45 »Midnight in Paris«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 16.45, 18.30 »Happy Feet 2«; 20.10 »The Twilight Saga - Breaking Dawn«; 20.10, 22.10 »Tower heist - Colpo ad alto livello«; Dvorana 2: 18.00, 22.15 »Ligabue - Campovolo 3D«; 16.00, 20.15 »Pina (dig.) 3D«; Dvorana 3: 15.10, 17.10, 20.00, 22.00 »Midnight in Paris (dig.)«; Dvorana 4: 16.00, 18.00, 20.10, 22.00 »1921 - Il mistero di Rockford«; Dvorana 5: 15.20, 19.50, 22.00 »Il giorno in più«; 17.30 »Scialla«.

Osmice

DANJEL GLAVINA je odprl osmico v Borstu. Tel. 040-228421.

FERLUGA vabi na osmico pri Piščancih.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samotorci št. 5. Tel. 040-229270. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

V PREČNIKU je odprl osmico Šemec. Tel. 040-200613.

Izleti

ŠSK BRDINA obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za zimovanje med božičnimi počitnicami od 26. do 29. decembra, v Forni di Sopra. Informacije: tel. št. 345-4093732 (Rado Šuber).

OGLED JASLIC V LJUBLJANI: Mladinski dom Boljunc in Slomškov dom Bazovica prirejata izlet v Ljubljano v četrtek, 29. decembra. Odhod avtobusa iz Boljanca ob 14. uri (pri gledališču) s postankom v Bazovici in Pesku. Po ogledu jaslic in stojnic nas bo popestril prihod Dedka Mraza. Večer sklenemo s skupno večerjo. Povratek približno ob 22.30. Program ni naporen in primeren za družine z otroci. Vpis na tel. 335-8045700 (Albert) ali 040-226117 (g. Žarko).

KRUT vabi na voden ogled razstave »Ekspresionizem« v Villo Manin in ogled bližnjega mesteca Portogruaro, v soboto, 4. februarja. Vse informacije na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Šolske vesti

DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD JOŽEF STEFAN Vrdelska cesta 13/2, prireja danes, 14. decembra, dan odprtih vrat od 17.30 do 19.30. Toplo vabljeni starši in srednješolski učenci, ki bi radi spoznali ustroj in vzgojno-izobraževalno ponudbo zavoda!

VEČSTOPENJSKA ŠOLA pri Sv. Jakobu, ob priliku vpisovanja za š.l. 2012/13, vabi na skupno predstavitev delovanja vseh šol in vrtcev, ki bo danes, 14. decembra, ob 18. uri na sedežu šole v Ul. Frausin 12. Podrobni koledar informativnih srečanj na posameznih šolah in vrtcih lahko dobite na www.dijak.it.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA VLADIMIR BARTOL sporoča, da bo v četrtek, 15. decembra, ob 17.30 v prostorih šole Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu - Ul. Caravaggio 4, informativno srečanje staršev otrok, ki bodo v šolskem letu 2012/13 obiskovali prvi letnik otroškega vrtca.

DT ZIGE ZOISA vabi dijake tretjih razredov nižjih srednjih šolah in njihove starše na obisk sedeža šole, v Ul. E. Weiss 15, ob Dnevnu odprtih vrat v petek, 16. decembra, od 17. do 20. ure in v soboto, 17. decembra, od 9. do 12. ure.

LICEJ ANTONA MARTINA SLOMŠKA vabi dijake tretjih razredov nižjih srednjih šolah in njihove starše na Dan odprtih vrat, ki bo v petek, 16. decembra, ob 18. do 20. ure v šolskih prostorih v Ul. Caravaggio 4 pri Sv. Ivanu.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA VLADIMIR BARTOL sporoča, da bo v ponedeljek, 19. decembra, ob 16.30 v prostorih srednje šole Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu - Ul. Caravaggio 4, informativno srečanje staršev otrok, ki bodo v šolskem letu 2012/13 obiskovali prvi razred osnovne šole.

Lotterija 13. decembra 2011

Slovenski klub in Skupina 85
v sodelovanju z Glasbeno matico in z društvom Poesia e solidarietà ter s pokroviteljstvom Hiše Literature

v sredo, 14. decembra 2011, ob 18. uri
Narodni dom (ul. Filzi 14)

srečanje s
TOMAŽEM ŠALAMUNOM
pogovor s pesnikom bo vodil prof. David Bandelj
glasbena spremljava: Andrejka Možina in Kristina Frandolič
branje: Tomaž Šalamun in Patrizia Vascotto

Mali oglasi**ENOSOBNO STANOVANJE** v Sežani dajem v najem. Tel. št.: 392-4628911.**IZKUŠENA GOSPA** v gospodinjstvu in negi starejših oseb išče delo od 13.30 dalje. Tel. 335-644519.**PODARIM** 6-vratno omaro in posteljo. Tel. št.: 040-225655.**STANOVANJE** v Sežani prodam. Tel. št.: 00386(0)41 345277.**V SEŽANI** dajemo v najem dvosobno stanovanje v odličnem stanju, popolnoma opremljeno. Tel. 346-9520796.**Obvestila****PUSTNA SKUPINA JABADABA 2** vabi na sestanek danes, 14. decembra, ob 20.30 v prostore SKD Valentín Vodnik v Dolino.**LOVENSKA VINCENCIJEVA KONFERENCA** v Trstu priredi svoje tradicionalno predbožično srečanje in razgovor o budah in delu Konference ob prilikih božičnih in novoletnih praznikih ter prilika za medsebojna božična in novoletna voščila. Vljudno vabljeni!**KRUT** - v četrtek, 15. decembra, ob 16. uri na društvem sedežu, delavnica »Slani in sladki doma pripravljeni namazi« z inženirjem živilske tehnologije Matjažem Kološo. Lepo vabljeni! Informacije: Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.**RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS** se bo sestal v četrtek, 15. decembra, ob 20. uri na svojem sedežu, Prosek 159.**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE** vabi vse otroke iz vrtca in prvih razredov osnovne šole v četrtek, 15. decembra, ob 16.30 v društvene prostore na stadiionu 1. Maj na pravljico »Zimski priatelji«, avtorice M. Christina Butler. Vabljeni!**TRŽAŠKO ZDROUŽENJE DIABETO-KOV ONLUS** priredi v četrtek, 15. decembra, ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali, predavanje na temo »Navadna večkratna vprašanja glede sladkorne bolezni«. Predaval bosta bolničarki zdravstvene ustanove Elisabetta Tommasi in Katja Terčel. Vabljeni so vsi.**OPEN DAY** Ad Formandum: v petek, 16. decembra, ob 15.30 do 18.30 v Gojskem učnem centru na Fernetičih in v soboto, 17. decembra, od 9.00 do 13.00 na Ad formandumu v Trstu. Za informacije: Nataša Bisacchi (tel. 040-566360, nataša.bisacchi@adformandum.org).**KROŽEK AUSER** za Kraško območje vabi svoje člane na predpraznično družabno popoldne, ki bo v soboto, 17. decembra, s pričetkom ob 16.00 v prostorih Dopolavoro Ferroviario v Nabrežini.**OMK - OPENSKI MLADINSKI KROŽEK** prireja v soboto, 17. decembra, v dvorani Prosvetnega Doma na Opčinah »Naš prvi bot«. Igral bo DJ Papž in se bo prvič predstavil publiki ansambel Nebojseg! Vsi toplo vabljeni!**SKD TABOR NA OPČINAH - SLAŠČIČARSKI TEČAJ** s priznanim mojstrom Naserjem Gashijem. Na tečaju, ki je namenjen tako slaščičarskim profesionalcem kot amaterjem, bo po-

kazal, kako nastajajo slastne torte, čokoladne in kremne sladice v časi ter jabolčne rože. Tečaj bo v prostorih na Brdini v soboto, 17. decembra, od 8.30 do 14.30. Prijave zbirajo na tel. 040-211997 (Olga) in 328-3617232 (Silva). **AD FORMANDUM** organizira tečaj po diplomi »Marketing za promocijo turističnih storitev«, namenjen odraslim brezposelnim osebam z bivališčem v deželi FJK, z diplomou višje srednje šole; traja 490 ur, od teh sta dva meseca namenjena delovni praksi v turističnih agencijah. Brezplačni tečaj se bo izvajal na Ad formandumu v Trstu, kjer že sprejemajo vpise. Izbor kandidatov bo v tork, 20. decembra. Za informacije: Anna Maria Milič (annamaria.milic@adformandum.eu, tel. 040-566360).

ŠČ MELANIE KLEIN - v sodelovanju z dobrodelnimi društvimi prireja v nedeljo, 18. decembra, na Pomorski postaji v Trstu brezplačno pobudo Rasti s pravljicami. Od 10. do 12. ure bodo božične ustvarjalne delavnice za otroke, od 16. do 19. ure pa bo vsake pol ure na sporednu igranu pravljico o severnem jelenu Rudyju. Otroke bo obiskal tudi Dedek mraz. Toplo vabljeni!

PIKAPOLONICA WINTER TIME Šč Melanie Klein vabi otroke od 3. do 7. leta na dvotedensko celodnevno čarobno preživetje. Od 27. decembra, do 6. januarja, bomo z domišljajo obiskali severni tečaj, spoznali kaj delajo severni jeleni in škrati. Otroke čakajo velika presenečenja, glasbene in ustvarjalne delavnice, motorične igre, izleti itd. Dodatne informacije na www.melanieklein.org, tel. 328-4559414. Vpisovanje je možno do 21. decembra na sedežu, Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure.

KRUT vabi na tradicionalno »Srečanje ob koncu leta«, ki bo v sredo, 28. decembra, v Slovenskem dijaškem domu »S. Kosovel« Ul. Ginnastica 72, Trst. Prijave in informacije na sedežu krožka Krut-a, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072.

SK DEVIN prireja poldnevne in celodnevne tečaje smučanja in deskanja za otroke in odrasle v kraju Forni di Sopra vsako soboto in nedeljo od 14. januarja dalje. Predviden je avtobusni prevoz z odhodom iz Nabrežine. Informacije in vpisovanja na: info@skdevin.it ali pa na 335-8180449 (Erika).

AŠD MLADINA obvešča, da se bodo tečaji smučanja začeli v nedeljo, 15. januarja. Po potrebi organiziran avtobusni prevoz. Informacije na tel. št. 347-0473606.

ZDRUŽENJE O.N.A.V. sporoča, da se je začelo vpisovanje v tečaj za pokuševalce vina, ki bo od 24. januarja dalje vsak torek in petek zvečer. Informacije lahko dobite na www.onav.it, kjer je opisan program tečaja, na tel. št. 334-7786980 in 340-6294863. Vpisovanje bo ob ponedeljkih, od 18. do 19. ure na sedežu združenja v Ljubljani.

TEČAJ PRIPRAVE NA POROKO v februarju in marcu v prostorih Marijanšča. Vabljeni so vsi, ki se želijo poročiti v cerkvi. Tečaj želi prispevati k kvalitetnejšemu življению v dvoje, ovrednotiti pomen družine ter z spodbujanjem živiljenskega optimizma, prispevati k oživljavanju naše narodne skupnosti. Prvo od sedmih srečanj bo v sredo, 8. februarja, ob 20.30. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju.

Prireditve

KRD DOM BRIŠČIKI v sodelovanju z župnijo Zgonik prireja danes, 14. decembra, ob 20. uri v cerkvici sv. Urha v Samotorci, koncert dva Janoš Jurinčič - kitara in Ghenadie Rotari - harmonika. Toplo vabljeni!

SKD IGO GRUDEN - BOŽIČNI SEJEM v Kulturnem domu v Nabrežini od danes, 14. do 17. decembra, od 16. do 20. ure. Danes bosta na otvoritev sejma ob 17. uri nastopila Opz OŠ V. Šček in otroška baletna skupina SKD I. Gruden, ob 17.30 bo prof. A. Tretjak predstavila likovni razstavi T. Kralj in E. Pozzecco, ob 18.30 predstavitev društvenega koledarja. V četrtek bo ob 17.00 predstavitev knjige Tipitapi v rusi kapi prof. M. Legiša z ilustracijami Š. Turka, nato bo lutkovna skupina Tipitapi liceja A. M. Slomšek prikazala Pesmi iz culice, ob 18.30 bodo

gojenci glasbene šole GD Nabrežina podali božični pozdrav. V petek bodo ob 17.00 nastopile baletke ŠKUD 15. februar iz Komna (vodi M. Kosevac), ob 18.30 se bo predstavil Dpz Kraški slavček z Zvokom mladosti, ob 19.00 bosta plesalca I. Ban in P. Ceglie prikazala argentinski tango. V soboto bo ob 17.00 predstavitev knjige H. Jovanovič Pravljice za bele zimske dni z ilustracijami Š. Turka, sledi pravljica Anika z delavnico v sodelovanju s knjižnico iz Komna, ob 18.00 bo Komorna skupina »gOSTH« iz razreda prof. M. Uršič zaključila z božičnim glasbenim utrinkom.

SLOVENSKI KLUB IN SKUPINA 85 v sodelovanju z Glasbeno matico in društvom Poesia e solidarietà ter s pokroviteljstvom Hiše Literature

ŠČ MELANIE KLEIN - v sodelovanju z dobrodelnimi društvimi prireja v nedeljo, 18. decembra, na Pomorski postaji v Trstu brezplačno pobudo Rasti s pravljicami. Od 10. do 12. ure bodo božične ustvarjalne delavnice za otroke, od 16. do 19. ure pa bo vsake pol ure na sporednu igranu pravljico o severnem jelenu Rudyju. Otroke bo obiskal tudi Dedek mraz. Toplo vabljeni!

ZTT, TRŽAŠKA KNJIGARNA IN MLADINKA vabi na kavo s knjigo danes, 14. decembra, ob 10.00 v Tržaško knjigarno. Ob zadnjem letnem srečanju bomo s kavo in sladicami nazdravili odhajajočem letu in si voščili za l. 2012. Kavo bo ponudil Qubick caffè, sladice pa bodo spekle zveste obiskovalke sredinah srečanj.

AŠD MLADINA in Rajonski svet za Zahodni Kras vabi v četrtek, 15. decembra, ob 20. uri v dvorano Ljudskega doma v križu na predavanje z naslovom: »Pomen športa v obdobju socializacije mladostnika«. Predavatelj Tomislav Omejec prof. športne vzgoje in profesionalni trener smučanja.

BOŽIČ SE BLIŽA... cvetličarna v Bazovici vabi na božično razstavo v četrtek, 15. decembra, ob 10. ure dalje.

OB IZTEKU SONČNEGA LETA prireja SPDT v četrtek, 15. decembra, ob 20. uri v dvorani Kulturno rekreacijskega društva Dom Briščki v Briščikih tradicionalni Zaključni društveni večer. Vabljeni članji in prijatelji.

OBČINA ZGONIK v sodelovanju s krajevimi društvimi in šolami ter ob podpori Pokrajine Trst vabi na »Božičničko 2011«, ki bo v četrtek, 15. decembra, ob 18. uri v ŠKC v Zgoniku, med 17. in 21. uro knjižni in božični sejem; v soboto, 17. decembra, ob 20.30 v ŠKC v Zgoniku, v organizaciji Kd Rdeča zvezda »Duke Ellington Sacral jazz concert«, dir. Flavio Davanzo. Nastopajo: MePZ Rdeča zvezda-Devin, Jazz orchestra Shipyard Town Falcone in MePZ Gorjansko. Med 19.00 in 22.30 božični sejem.

SKD VIGRED vabi na božični sejem ročnih del knjig in koledarjev ter na razstavo »Zimski čar« od četrteke, 15. do nedelje, 18. decembra, v Štalco v Šempolaju. Urnik: četrtek in sobota 15.30-18.30, petek po božičnici, nedelja 9.30-11.00 in 14.00-16.00. Na sejmu sodeluje tudi združenje staršev COŠ S. Gruden in OV Šempol.

VZPI-ANPI IN KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI vabi na predstavitev knjige o drugem tržaškem procesu Decembra 1941. Knjigo bosta predstavila avtorja Lida Turk in Dušan Kalc ter zgodovinar Boris Gombač. Ob tej priložnosti bodo odpri tudi razstavo o procesu ter razstavo, ki so jo pripravili šolarji trebenske osnovne šole P. Tomažič. Nastopil bo openski MPZ Tabor.

MEPZ FRAN VENTURINI - DOMJO v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas »Božični sejam« v nedeljo, 18. decembra, ob 15.30 v cerkev sv. Jurija v Bardo. Nastopajo Barški oktet (dir. Davide Clodig), MoPZ Tabor-Opčine (dir. David Žerjal), OPZ Mali Luterji-Špeter (dir. Davide Clodig), Gojenci Glasbene matice v Baršu (dir. Davide Clodig).

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v nedeljo, 18. decembra, na koncert »V pričakovanju Božiča«. Nastopajo: OPZ »Kraški cvet« pod vodstvom s. Karmen Koren ter zbor »Vesela pomlad« z Opčin in vokalna skupina »Tamariska« iz Izole, ki ju vodi Andreja Štucin. Prireditev bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29) ob 16. uri. Misijonski krožek je pripravil dobrodelni božični sejem.

MEPZ SLOVENEC SLAVEC v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas »Božični sejam« v nedeljo, 18. decembra, ob 15.30 v cerkev sv. Jurija v Bardo. Nastopajo MePZ Slovenec Slavec-Boršč, Ricmanje (dir. Danijel Grbec), Nonet Primorsko-Mačkolje (dir. Aleksandra Pertot), ŽePS Stu ledi-Trst (dir. Katja Lovrenčić).

MLVS ANAKROUSIS v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas Na križišču poti v nedeljo, 18. decembra, ob 16. uri v Cerkev sv. Roka v Nabrežino. Nastopajo OPZ Igo Gruden (dir. Mirko Ferlan), OPZ Fran Venturini-Domjo (dir. Suzana Žerjal) in MeMIPZ Neokortex-Gabrie (dir. Jana Drasic).

OPZ IGO GRUDEN iz Nabrežine v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas »Na križišču poti« v nedeljo, 18. decembra, ob 17. uri v cerkev sv. Roka v Nabrežino. Nastopajo OPZ Igo Gruden (dir. Mirko Ferlan), OPZ Fran Venturini-Domjo (dir. Suzana Žerjal) in MeMIPZ Neokortex-Gabrie (dir. Jana Drasic).

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v petek, 16. decembra, predavanje: »Etiopija...13 mesecev sonca«. Ob slikah in besedah Biserke Cesar. Začetek ob 20. uri. Vabljeni!

SKD GRAD od Banov prireja Božični razstavni sejem, ki bo potekal v društvenih prostorih od 16. do 18. decembra s sledečimi urniki: petek, 16., otvoritev ob 18. uri; sobota, 17., 10.00-13.00 in 16.00-20.00; nedelja, 18., 10.00-13.00 in 15.00-19.00. Poleg božičnih okrasov, naravnih izdelkov, čajnih mešanic in naravnih mil, bo razstavljal slike Katerina Kalc. Toplo vabljeni na skodelico čaja.

SKD VESNA v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas z naslovom »Božični sijaj« v nedeljo, 18. decembra, ob 17. uri v cerkvi sv. Antona Puščavnika v Boršču. Nastopajo: MePZ Slovenec Slavec (dir. D. Grbec), MLVS AnaKrousis-Gropada (dir. M. Marchesich), MePZ Društvo portoroški zbor iz Pirana.

SKD VESNA v sodelovanju z Rajonskim svetom za Zahodni Kras vabi na predstev Božični sijaj v nedeljo, 18. decembra, ob 18.00 v KD Albertova Sirkha v Križu. Nastopili bodo Mladenci glasbeni ustvarjalci, hip hop plesna skupina ŠD Mladina in ansambel Podoknjičarji. Udeleženci tekmovanja lahko oddajo pecivo od 16.30 dalje na dan prireditev.

UČENCI IN UČITELJI OŠ FRAN MILČINSKI s katinare vabi na božični sejam v Trstu, ki bo v petek, 16. decembra, ob 17. uri v prostorih Dijaškega doma v Trstu.

UČENCI IN UČITELJI OŠ GRBEC-STE-PANČIČ vabi na božični sejam v Šempolaju v petek, 16. decembra, ob 15.00 v skešenjski cerkvi. Na prireditvi bodo učenci in malčki OV iz Škedenja in OV J. Ukmar izročili predstavniku združenja »Ne bomb, le bonboni« dobrodelno nabirkovo, ki so jo priredili na šolli v okviru decembrskih praznikov.

SKD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 124. Zapojimo si pesem veselo: glasovi ŽPS Ivan Grbec bodo odmevali v soboto, 1

PUSTITE SE PRESENETITI. KAKOR MI.

Sabina Fabbro, Igor Devetak, Aleksija Ambrosi, Danjel Radetič - goriško uredništvo



foto carlo sclauzero

NAROČNIŠKA
AVCIJA 2012

Primorski dnevnik. Iz naših v vaše roke.

Zaupajte nam. Potrdite naročnino za leto 2012.

Naročnina ostaja nespremenjena: **215,00 evrov**, kar pomeni,
da vas bo vsak izvod časopisa stal le **0,70 evra!**
Če še niste naročeni, naročite se čimprej: Primorski dnevnik boste do
konca leta 2011 **prejemali brezplačno!**

Dostava na dom Primorskega dnevnika je za vse naročnike brezplačna!
Brezplačno boste tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke.
Vsi novi in stari naročniki pa bodo prejeli knjigo "**Spomini na leto 1945**"
darilo Zadruge Primorski dnevnik.

Znižano naročnino za leto 2012 se lahko plača do 31.1.2012:

z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun Št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici



NOVA GORICA - Abonmajski koncert KD

Po megleinem uvodu zasijalo sonce

Harfistka Jasna Corrado Merlak in godalni orkester Slovenske filharmonije



Tržaška harfistka Jasna Corrado Merlak, mednarodno uveljavljena koncertantka, ki je že večkrat svoje muzikalne darove izmenjala s člani Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, je 5. decembra na tretjem abonmajskem koncertu novogoriškega Kulturnega doma prvič zaigrala tudi s Kormornim godalnim orkestrom Slovenske filharmonije. Ugleđni sestav, dobitnik nagrade Prešernovega sklada ter Župančičeve in Betetove nagrade, pa nas je tokrat v uvdni skladbi večera precej neprijetno presenečil. Godalni ansambel, ki sicer posebno pozornost namenja stvaritvam slovenskih avtorjev, je Suito v starem slogu Lucijana Marije Škerjanca poustvaril površno in s precejšnjo mero manj profesionalne spoštljivosti do vendar izjemne slovenske glasbene umetnine. Kot bi njena nazrtost v preteklost in romantični »priokus« glasbenik ukradli potrebno angažiranost pri korektinem in doživetem skupnem muziciraju. Posebno prvi stavek (Ciaccona) in deloma tudi drugi (Interludio) sta se močno oddaljevala od sicer žlahtnih, tehnih in umetniško prepričljivih Škerjančevih kompozicijskih snovanj. Šele izvedba tretjega stavka (Gige) je nekoliko razjasnila koncertno vzdusje, ki se je potem samo še stopnjevalo in prvi višek doživel v izvedbi Obredov in posvetnih plesov (Danses sacrée et profane) za harfo in godalni orkester, L. 103. Skladbo je Claude Debussy napisal leta 1904 po naročilu izdelovalca glasbil Pleyel, ki je izumil novo kromatično harfo. Delo ponuja solistu velik izvir, hkrati pa je to tehnično precej zahtevno delo, saj ima veliko pedala in nenehno me-

Tatjana Gregorić

njava tolanitet. A skladba predstavlja čudežni biser v literaturi za harfo in manjši godalni orkester, in Jasna Corrado Merlak nam je zelo elegantno, prefinjeno in tehnično spretno prebuvala občudovano rahločutno in krhko tonsko slikanje francoskega mojstra impresionizma. Programsko izvirno in domiselnno je v nadaljevanju koncerta - kot nekakšna protiutež lepoti zvočnega razkošja Debussijevih del - razveleno manj znano, a nič manj dražljivo zvočno bogastvo Koščeka koncerta v G-duru, op. 154 (Moreau de concert) kot ga je v zadnjem obdobju precej tragičnega življenja napisal Camillea Saint-Saëns. Očarala je že preprosta uvodna tema, v kateri je tržaška harfistka odstirala vse svoje vrhunske solistične talente, ki jih je nato skupaj z orkestrom nadgrajevala in tako oblikovala sončno, pozitivno in dovršeno glasbeno umetnino. »Skladba je bila tudi zame prav poseben izviv, saj sem jo prvič izvajala in cedalje bolj mi predstavlja žarek sončka«, je po koncertu povedala Merlakova, zadovoljna s svojo izvedbo in tudi z igro Kormornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije. Ta se je razživel, sprostil in zagnal v slogu naših pričakovanj v zaključni skladbi večera, v priljubljeni Holbergovi suiti, op. 40 Edvarda Griega. Z vrhunsko skupno igro in odlično interpretacijo je tako vendar zaigral svetlo kodo koncertu, v katerem je z umetniško prepričljivostjo blestela tržaška harfistka, pa tudi koncertu, na katerem smo si lahko z umetninami, zazrtimi v preizkušene glasbene vzorce iz preteklosti, lajšali zvočno in svetlobno kaotični vsakdan.

Tatjana Gregorić

MILAN - Dolgo pričakovani dogodek

Red Hot Chili Peppers: nov kitarist, deseta plošča, stari hiti in navdušenje

Za nedeljski nastop legendarne skupine Red Hot Chili Peppers v Milanu je vladalo veliko pričakovanje, med publiko pa se je marsikdo tudi spraševal: bo nov kitarist John Klinghoffer sposoben nadomestiti prejšnjega Johna Fruscianteja? Bo pevec Anthony Kiedis na nivoju vokalnih nastopov prejšnjih let? Skrbi marsikaterega oboževalca ameriškega benda pa so izginile že ob prvih notah uvodne pesmi Monarchy of Roses!

Milanski nastop zasedbe Red Hot Chili Peppers, pravi »big event«, se je začel točno ob pol devetih in tako sledil težnji, ki se je v zadnjih časih držijo tako veliki koncerti. Ameriški funk-rock bend, ki je svojo glasbeno kariero začel pred petindvajsetimi leti, je letos izdal svojo deseto ploščo I'm With You in se tako po štirih letih spet pojaval na svetovnih glasbenih prizoriščih. V treh mesecih evropske glasbene turneje je bila večina nastopov benda razprodanih, kar daje vtis, da je bilo pričakovanje res na višku.

Kiedis in ostali pa niso razočarali nabito poln milanski Forum. Njihov nastop je trajal dve uri, v teku katerih so izvedli le štiri komade nove plošče. Bend je koncert raje osredotočil na starejše uspešnice, med katerimi so izstopali komadi

Me & My Friends, Around The World, Californication, idr. Skoraj petdesetletni karizmatični basist Flea je nepretrgoma skakal po odru, ravno tako pa pevec Kiedis, kateremu se pozna, da je obdobje z mamili dokončno pustil za sabo ... Dvajset let mlajši kitarist Kilngoffer je nedvomno sposoben glasbenik, ki ima pred sabo dolgo glasbeno kariero, ostaja pa dejstvo, da je Frusciante bil razred zase.

Višek večera je napočil z žalostno balado Under The Bridge, v kateri Kiedis opisuje ravnino dobo, med katero je zaradi uživanja marij posedal pod mostovi Los Angelesa. Uspešnico so seveda zapeli vsi prisotni, tako da je Kiedis nekaj krat kar obrnil mikrofon proti publiki. Po krajšem odmoru je kitarist Klinghoffer presenetil večtisočglavo množico in zapel pesem lo sono quel che sono italijanske pevke Mina, nato pa so se mu na odru pridružili še ostali trije in zaigrali še izredna komada Can't Stop in Give It Away. Kiedis se je nato poslovil od gledalcev, medtem ko so Flea, Klinghoffer in bobnar Smith nadaljevali z neverjetno, desetiminutno improvizacijo, v bistvu pravo funky jam-session.

R.D.

TRST - Ars Nova international music competition

Zmagoslavje naših malih glasbenikov v ostri mednarodni konkurenci



Zadovoljstvo mladih glasbenikov in njihovih mentorjev je bilo upravičeno

F. K. KRAVOS

Pravo zmagoslavje za učence in profesorje slovenskih glasbenih šol na Tržaškem in Goriškem, pa tudi iz Slovenije. 7. mednarodno tekmovanje Ars Nova international music competition, ki ga organizira tržaško društvo Accademia di musica Ars Nova v spomin na Paola Spincicha je bilo res lepo zadoščenje za naše male glasbenike in njihove pedagoge, kajti v ostri mednarodni konkurenči so naši odnesli kar tri absolutne nagrade v posameznih kategorijah in takorekč rešili čast Italije ... Morda bi se dalo kaj spremeniti v zasnovi tekmovanja, ki obsegata kar pet sekcij: violino, klavir, violoncelo, flauto in komorno glasbo, kar pomenuje dokaj zahtevno delo za žirijo; okrog dvestov tekmovalcev je število, ki nalaga ogromno breme, sorazmerno dolg je seveda tudi zaključni koncert na grajencev, ki je v dvorani Tripovich trajal slabe tri ure, brez vsakršnega premora. Res so mladi prava paša za oči in ušesa, talenti, ki se razodevajo že v rosnih otroških letih in jamčijo visoko kvaliteto na koncertnih odrih, ki jih bodo bržkone kmalu zasedli kot protagonisti. Hrvaška, Slovenija, Italija (za našimi učencemi), ter Rusija so države, iz katerih so prišli najboljši tekmovalci, sodelovalo pa je še veliko število držav iz vzhodne Evrope, vse do Kitajske.

V kategoriji najmlajših so se na prva mesta uvrstili hrvaški (priimek sicer zveni armensko) pianist Arsen Dalibaltayan, ki je zaigral Lisztovo Consolazione št.1 v E-duru, nato še Etudo v d-molu op.1 št.4 in pokazal že visok tehnični nivo. Med flautisti je zmagal Rus Yury Dunaev, ki se je izkazal z virtuozno Gavrilinovo Tarantello, med violinisti pa Rusinja Varvara Prezhyna, ki je odigrala 1.stavek Vivaldijevega Koncerta v a-molu. Zelo lepo je v kategoriji B nastopil slovenski trio Rupnik: Anže, Nejc in Manca so pokazali občudovanja vredno zlitost, pa tudi prikupnost igre v Sternbergovi Napolitanii iz Tria Aus Italien. Najboljša pianistica v tej kategoriji je bila Rusinja Elisaveta Tomanova, ki je zelo muzikalno podala najprej Etude ta-

bleau v g-molu op.33 št.8 Sergeja Rahmaninova, nato Chopinov Valček v e-molu.

Doberdobski violinist Aleš Lavrenčič, ki studira na SCGV Emil Komel pod mentorstvom prof. Jurija Krizniča, se vedno bolj preprljivo uvršča med najboljše talente naših šol, kot je pokazal s ponovno zmago ter izvedbo dokaj zahtevnega Preludijsa in Allegra, ki ga je po Pugnaniju priredil Fritz Kreisler: Upričeno ponosni oče Hilarij je bil tudi tokrat pri klavirju ter se je veselil pokala in priznanj, ki jih je bil deležen odlični student. Aleš je zmago delil z violinistko Majko Juriševič, ki se je lepo izkazala v 1.stavku Koncerta št.7 Charlesa De Bériota. Zmagu v kategoriji B sta v komornem oddelku osvojila Simon Kravos in Max Zuliani, učenca Glasbene matice, ki sta pod mentorstvom prof. Tamare Ražem požela že veliko lovork: imenitna pianista sta v Rondoju op.3 Carla Marie von Webra potrdila svoje vrline, od sproščene muzikalnosti do izostrenega čuta za skupno igro, ki jo oblikujeta v absolutnem soglasju. Najboljši violinist, ki je požel tudi končno zmago, je bil učenec GŠ Moste, odlični Rok Černež Zaletel, ki je z virtuozno izvedbo 3.stavka Koncerta v d-molu Henryja Wieniawskiego navdušil občinstvo. V kategoriji C je zmagala slovenska flautistica Lara Rojc, v isti kategoriji pa je za komorno glasbo zmagal klavirski trio, ki ga sestavlja Zala Vidic, Manja Slak in Ana Čop: slovenska dekleta so odnesla tudi absolutno nagrado Paolo Spincich, zmagoslavje slovenskih šol pa je dopolnila čelistka Vita Peterlin, ki je ob spremeljavi godalnega orkestra Arrigoni iz kraja S.Vito al Tagliamento briljantno odigrala 1.stavek Haydnovega koncerta v C-duru. Mladi orkester vodi Domenico Mason, odličen pedagog, s katerim študira tudi Laura Bortolotto, izjemno nadarjena in uspešna violinistka, ki že nastopa v pomembnih evropskih koncertnih dvoranah. Orkester je spremjal tudi flautista Marca Obersnela, učenca Glasbene matice, ki je pod mentorstvom prof. Erike Slama že odnesel številne nagrade; tokrat je zmagal v kategoriji B ter dokazal svojo muzikalnost z občuteno izvedbo Cantabile iz Vivaldijevega koncerta Il Cardellino. Naši mladi talenti so odnesli še nekaj stranskih nagrad: klavirski duo, ki ga sestavlja Rok Dolenc (GM) in Eva Škibin (GŠ Sežana), oba učenca prof. Tamare Ražem, si je prisluzil 2.nagrado, Max Zuliani (GM, prof. Ražem) tretjo, prav tako violinistka Maša Kocijančič, ki študira na GM pri prof. Jagodi Kjuder, v kategoriji A pa je odnesla 2.nagrado pianistka Katarina Vizintin, učenka prof. Vesne Zuppin na Glasbeni matici.

Nastope je povezoval Daniele Tenze, ki se je zahvalil številnim pokroviteljem ter poleg predsednika društva Ars Nova Matthea Fannija Cannellesa povabil na oder občinskega odbornika za kulturo Andrea Marianija, zastopnika deželne uprave FJK Edoarda Sasca, predstavnika UNESCO Enrica Fra-giacoma in odgovorno za stike z Rusijo Eleno Osipovo. Vsi so izpostavili žlahtne smotre in mednarodno pomembnost pobude, ki v imenu glasbe združuje mlade iz najrazličnejših dežel; med sestankom žirije, ki je moralna odločati o končnih zmagovalcih, pa je orkester Arrigoni pripravil kratek prikaz svojih najboljših solistov: čelist Leo Morello je zaigral 3.stavek Haydnovega Koncerta v C-duru, violinist Cristian Sebastianutto pa Tartinijevo sonato Vražji trilček. Pri predstavitvah je sodeloval tudi hrvaški prof. Boris Jurevin, ki je govoril v hrvaščini in slovenščini, priprjal pa je tudi mali trio s klarinetistom in harmonikarjem, ki so zaigrali Svendsenovo Romanco.

Ponoven nastop odličnega slovenskega Tria (Vidic, Slak in Čop) ter nagrajevanje pedagogov, cigar učencov so odnesli prve nagrade, je sklenilo glasbeni maraton, ki je v tržaško dvorano Tripovich privabil polnoštevilno in upravičeno navdušeno občinstvo.

Katja Kralj





TRST - V Državni knjižnici odprli zanimivo razstavo o Ivu Andriću

Avtor mora ustvarjati, njegovo delo mora govoriti

Skupni projekt italijanskih in srbskih ustanov - Na ogled številni panoji, knjige, posnetki



Pogled na razstavo
in včerajšnje
odprtje

KROMA

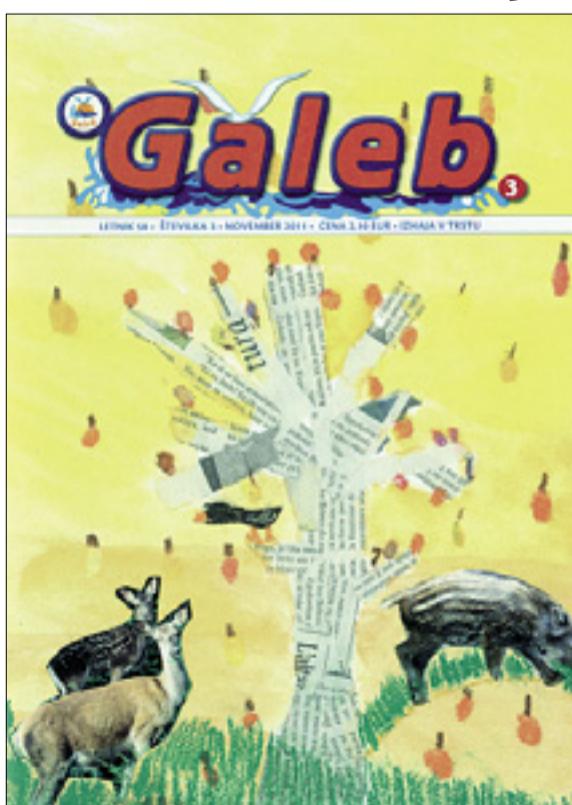
REVIJE ZA MLADE IN OTROKE - Novembska številka

V Galebu veliko zanimivega branja in spodbud k raziskovanju

Novembris Galeb nas vabi k branju, igranju, likovnemu ustvarjanju, raziskovanju in zabavi: v razredu, še posebej pa doma v temnih zimskih popoldnevih, med počitnicami in prazniki. Naslovno stran tokratnega Galeba krasí risba Gabriela Perica, učenca tretjega razreda nabrežinske osnovne šole, sicer pa pisane in simpatične ilustracije spremajo tudi pesmice in pravljice.

Na prvi strani je v tej številki mogoče najti pesmico Zvezdane Majhen z naslovom Razmišljanje, lično ilustracijo pa je prispevala Mojca Cerjak. Sezonsko vsebino ima pesmica Martine Legiša Listek, ki jo je likovno zelo lepo upodobil Štefan Turk. Deček in smrt pa je naslov pesmice, ki je nastala pod peresom Bine Štampe Žmavc in čopičem Alenke Sotler. Znanka Galebovih strani je v tem šolskem letu postala tudi Čaravnica Česminka, ki se je tokrat napotila v tuje mesto med tuje ljudi. Tatjana Kokalj je v tej pravljici šaljivo spregovorila o nalogah, ki jih v svojem vsakdanu morajo opravljati mlajši. Štefka Kac Marn je v novembrskem Galebu prispevala nadaljevanje zgodbe z naslovom Pingvin Pingi. Prijetno zgodbico je ilustrirala Živa Pahor. Darinka Kobal in ilustratorka Magda Starec pa nas osrečita z novo zgodbico, ki nas pouči o obstoju besed, ki danes niso več v rabi. Zgodbica Dedek, igraj se z nami nam tokrat govorí o besedi korec. Šaljivo vsebino pa ima pravljica Tinček in tri zlate ribice, ki jo je napisal Tim Zupan, ilustrirala pa Katherine Kalc. Obasoba pa nas tudi v tej številki razveseljuje s svojimi prigodami. Jože Sevljak tokrat piše o težavah z branjem, ki jih ima naša osrednja junakinja. Na svoj račun pa bodo prišli tudi ljubitelji piškotkov, ki nastopajo v zgodbi Slavka Pregla z naslovom Slăščičarna pri veseli Eli.

Novembris Galeb je oživila tudi v obliki stripa pričevanja pripovedana pripoved o medvedu in miški, ki spoznavati skrivnosti gradu. Prisrčna zgodbica je nastala izpod peresa Majde Koren. Po ljudskih pripovedih je povzeta tudi rubrika Ko živali spregovorijo kot ljudje, ki jo vsak mesec pripravlja Klarisa M. Jovanovič. Tokrat lahko izvemo, kaj vse je povezano s polžem. Z ljudsko pripovedjo pa se poveže tudi zgodba o hihitajočem škratu, ki jo je priredila Marjeta Zorec. Zanimiv segment te pričevanje je tudi, da nam prinaša dodatek, v katerem lahko izvemo marsikaj zanimivega o rud-



niku pod Peco. Poučno vsebino pa imata tudi prispevek Berete Golob, ki tokrat predstavlja pisatelja Ivana Cankarja, in prispevek o spolefantaziji.

Smeha in igre nikoli ni preveč. Nasmejimo se tudi ob dolnjevankah, pozabavamo se tudi ob križankah in kvizu, praznično gradivo pa nam prinaša likovna delavnica Jasne Merkù, ki nas uči izdelovati božične okraske. Za sladokusce pa je ravno pravščna kuhrska delavnica Skrobek kuha, ki nam tokrat deli nasveti za izdelavo zelenjavnih gosenic. Čisto na zadnjih Galebovih straneh pa se nahajajo risbice naših šolarčkov. (sč)

LJUBLJANA

Nagrada trend Meti Hočevar

V Kristalni palači v BTC so razglasili prejemnike nagrad za vizualno ustvarjalnost trend. Nagrada za živiljenjsko delo je prejela režiserka, kostumografska v scenografska Meta Hočevar. Nagrjeni so bili še kostumograf Alan Hranitelj, grafični oblikovalec Ajdin Bašić, umetnica Jasmina Cibic in biro Dekleva Gregorič arhitekti. Hočevarjeva, kot piše v obrazložitvi priznanja, velja za utemeljiteljico sodobne slovenske gledališke scenografije. V svoji stiri desetletja trajajoči karieri je ustvarila prek 200 projektov za številna gledališča v Sloveniji in po vsem svetu.

Hranitelj je bil nagrajen za kostumografijo akrobatske rock opere Zarkana kanadskega gledališča Cirque du Soleil, Bašić za oblikovanje katalogov, publikacij in tiskovin za različne slovenske kulturne institucije, biro Dekleva Gregorič arhitekti pa za naselje Razgledi Perovo pri Kamniku in zasebno hišo na Havajih. Cibiceva je žiriju prepričala z razstavo Objekt spektakla v Galeriji Skuc, so sporočili organizatorji podelitev nagrad.

Trendove nagrade, ki so jih letos podeli že 11. zapored, je leta 2001 ustanovila modna strokovnjakinja Jožica Brodarč z namenom vrednotenja slovenske moderne produkcije in vizualne kreativnosti v najširšem pomenu besede, od oblikovanja in fotografije do arhitekture, oblikovanja in sodobne umetnosti. (STA)

Starodavna Makedonija v Parizu

V pariškem muzeju Louvre je na ogled razstava V kraljestvu Aleksandra Velikega - Starodavna Makedonija. Postavitev združuje skoraj 500 eksponatov, od katerih jih je večina prvič razstavljena v Franciji. Preko njih se obiskovalec seznaní z dogajanjem v obdobju od 15. stoletja p.n.št. do rimskega časa.

In ravnogostvo tega arhiva je založbo Comunicarte prepričalo, da odloži napovedano izdajo Andrićeve biografije; dopolnili jo bodo z novim še neobjavljenim gradivom o vezeh med pisateljem in Italijo. (pd)

POKRAJINA TRST Mednarodna nagrada operete Arielli Reggio



Dobitnica letosne, 24. mednarodne nagrade operete je tržaška gledališka igralka Ariella Reggio. Priznana in priljubljena igralka, ki je ravnonočar nastopila v predstavi Peter in volk Sergeja Prokofjeva, je prepričala žirijo predvsem s svojo igrivostjo, populostjo in navdušenjem do dela. Nagrado ji je včeraj na sedežu tržaške pokrajinske uprave podelil predsednik delželnega mednarodnega združenja operete Claudio Grison.

prej do novice

www.primorski.eu





EVROPSKA UNIJA - Po oceni večine poslancev bi morala pokazati večjo solidarnost

V Evropskem parlamentu kritike ravnanja Velike Britanije na vrhu

Nekateri britanski poslanci pa so branili Camerona in napovedali izstop Otoka iz povezave

STRASBOURG - Evropski poslanci so včeraj v razpravi o nedavnem vrhu EU izpostavljali, da z rezultati niso povsem zadovoljni. Številni so bili kritični do "samoosmislite" Velike Britanije, drugi so britanskemu premieru Davidu Cameronu stopili v bran. Več jih je tudi menilo, da varčevanje, ki ga zagovarjata Nemčija in Francija, ni prava pot za izhod iz krize.

Voditelji unije so v petek dosegli zgodovinski dogovor o paketu za krepitev fiskalne unije v evrskem območju. Zaradi Velike Britanije paket ne bo zaživel skozi spremembe pogodbe EU, temveč skozi meddržavni sporazum, h kateremu Velika Britanija ne bo pristopila.

Rezultate vrha sta poslancem v Strasbourg predstavila predsednik Evropskega sveta Herman van Rompuy in predsednik Evropske komisije Jose Barroso. Barroso je napovedal, da bo nad uresničevanjem zavez 26 članic glede fiskalnega paketa bdela Evropska komisija. Izrazil je obžalovanje, da se meddržavnu sporazumu ni pridružila Velika Britanija. "Ne gre za 17 plus, temveč 27 minus," je opisal stanje v Evropski uniji.

Barroso je tudi napovedal, da se bo na spomladanskem vrhu unije prihodnje leto znova govorilo o uvedbi evroobveznic, poleg tega naj bi še poglobili gospodarsko upravljanje v uniji.

Predsednik Evropskega sveta Herman van Rompuy je branil meddržavni sporazum kot praktično edino alternativo posebnemu sporazumu med 17 članicami unije. "To je bil trenutek odgovornosti in solidarnosti," je poudaril. Po njegovem mnenju sicer ne bo preprosto obnoviti zaupanja v območje evra, vendar pa je zadnji vrh "mejnik" na tej poti. "Meddržavni sporazum ni bila niti moja niti najljubša rešitev ostalih," je priznal van Rompuy. Vendar pa je bilo nujno, da so ukrepi za večji proračunski nadzor obvezujoči in uresničeni čim prej. Gleda neenotnosti unije, kar zadeva ta sporazum, pa je spomnil, da tudi za uvedbo evra in schengensko območje niso bile vse države. Po napovedih van Rompuya bodo spoznam podpisali spomladni.

Številni poslanci so bili kritični do ravnanja britanskega premiera Davida Cameron na vrhu in so poudarili, da se je uklonil pritisku britanskega finančnega sektorja na račun solidarnosti unije. Predsednik Evropske ljudske stranke (EPP) Joseph Daul je menil, da poteza Velike Britanije kaže, da ta država nima smisla za solidarnost. "Solidarnost ni enosmerna cesta," je poudaril. "Ne vidim potrebe po tem, da bi ostalih 26 članic zagotavljalo ugod-



Herman van Rompuy ANSA

nosti Veliki Britaniji, če ta ne želi biti solidarna z ostalimi članicami," je še dejal in

tako namignil na možnost ukinitev britanskega rabata.

Predsednik liberalcev (Alde) Guy Verhofstadt je Britancem namenil sporočilo v obliki angleškega pregorova: "Če ste povabljeni za mizo, ste bodisi gost bodisi jed." "Britanske strategije koristoljubja ne moremo več prenašati," pa je v imenu Zelenih poudarila Rebecca Harms.

Nekateri, v glavnem evroskeptiki in poslanci iz Velike Britanije, pa so Cameronu stopili v bran. "Kar je naredil Cameron, je bila le obramba nacionalnih interesov, tako kot sta naredila (francoski predsednik Nicolas) Sarkozy in (nemška kanclerka) Merklova," je v imenu konzervativcev in reformistov poudaril Čeh Jan Zahradil. Evroskeptični poslanec iz Velike Britanije Nigel Farage iz skupine Evropa svobode in demokracije (EFD) pa je napovedal izstop Velike Britanije iz EU. "Vi ste na Titaniku, mi smo v rešilnem čolnu," je sporočil ostalim članicam unije. "V petek smo spremenili smer. Smo na poti k velikemu pobegu. Velika Britanija bo šla svoje in si znova povrnila nekdajni

ugled," je napovedal. "Dobra rešitev je le še referendum o izstopu Velike Britanije," se je z njim strinjala neodvisna poslanka Nicole Sinclair.

Številni parlamentarci so v razpravi tudi ocenili, da so na vrhu "ignorirali" Evropski parlament, ki so ga izključili iz reševanja evra in pomirivte trgov. Med njimi je bil tudi predsednik socialistov in demokratov (S&D) Martin Schulz, ki je poddaril, da bi moral parlament do marca podati alternativne predloge za doseganje stabilnosti v Evropi ter postaviti demokratična pravila za delovanje trgov.

Nekateri parlamentarci pa so kritizirali dejstvo, da se voditelji unije v Bruslju niso dogovorili niti za delitev bremen niti za krepitev začasnega mehanizma za stabilnost evra (EFSF) niti za uvedbo davača na finančne transakcije. Poleg tega so mnogi menili, da zgolj varčevanje ne zagotavlja izhoda iz krize. "Pretrirana varčevalna politika je prizadela vse. Varčevalni diktati ne vodijo iz krize," je tako menil Lothar Bisky iz skupine združene levice (GUE/NGL). (STA)

RUSIJA - Oligarh Prohorov v tekmo za predsedniški stolček

Medvedjev kljub protestom sklical umestitveno sejo parlamenta

MOSKVA - Po nedavnih parlamentarnih volitvah je ruski predsednik Dmitrij Medvedjev včeraj - kljub glasnim protestom zaradi domnevnih volilnih prevar v korist vladajoče Enote Rusije - sklical ustavnovno sejo novega sklica parlamenta. Kot je sporočil vodjem štirih poslanskih skupin, bo ustavnova seja 21. decembra.

"Podpisujem odlok za prvo sejo (spodnjega doma ruskega parlamenta) dume, ki bo 21. decembra," je Medvedjev povedal na posebnem srečanju z vodji štirih poslanskih skupin. Kot je še dejal, "v volilnimi izidi nikakor niso vsi zadovoljni ... a temu je vedno tako". Predsednik je obenem predstavil načrte za svoj letosnji nagovor narodu, ki bo 22. decembra. Dva dni kasneje bo v Moskvi predvidoma potekal množični opozicijski protest, na katerem že drugič v dveh tednih pričakujejo kakih 50.000 ljudi.

Medvedjev je v nedeljo - dan po najbolj množičnih protestih v Rusiji od razpada Sovjetske zveze - na svoji strani na



MIHAIL PROHOROV
ANSA

socialnem omrežju Facebook zapisal, da se sicer ne strinja z izjavami protestnikov, a da bodo domnevne nepravilnosti in posverbe volilnih izidov preiskali.

Na včerajšnjem sestanku je v zvezi s tem povedal, da preiskava poteka in da je bilo vloženih 117 pritožb. "Volilne komisije in sodišča bodo vse pritožbe in tožbe sedaj skrbno preučili. Kjer bodo odkrite dejanske kršitve, bodo morali ukrepati," je zatrdil. A, kot kaže, s konstituiranjem novega sklica parlamenta na izsledke preiskave ne bo čakal.

Ta četrtek naj bi o najhujšem političnem viharju v Rusiji v zadnjih 12 letih, odkar je na čelu ruske države oziroma ruske vlade, obširneje spregovoril tudi premier Vladimir Putin. Na ta dan bo namreč po televizijski tradicionalno odgovarjal na vprašanja sodržavljelanov.

Medtem je svojo kandidaturo na marčnih predsedniških volitvah napovedal tudi ruski milijarder Mihail Prohorov. 46-letni ruski tajkun je septembra odstopil kot predsedujoči Pravične Rusije, saj se ni strinjal s strankino podporo Kremlju. Prohorov je sedaj napovedal ustanovitev nove politične stranke, ki bo ščitila interese ruskega srednjega razreda, poroča ruska tiskovna agencija Interfax. Po poročanju ruskega časnika Vedomosti bi lahko Prohorov oblikoval zaveznštvo z nekdanjim finančnim ministrom Aleksejem Kudrinom, ki je zaradi nestrinjanja z gospodarsko politiko predsednika Dmitrija Medvedjeva septembra odstopil s položaja. (STA)

KONFERENCA ZN O PODNEBNIH SPREMEMbah - Kanada je medtem potrdila izstop iz kjotskega protokola

V Durbanu dogovor o pogajanjih za zavezujoč sporazum Nevladni opozarjajo na potrebo po čimprejšnjem ukrepanju

DURBAN - Udeleženci podnebne konference ZN v južnoafriškem Durbanu so v nedeljo zjutraj sklenili dogovor, da se bodo začela pogajanja o pravno obvezujočem sporazumu, ki bi vključeval vse države in bi začel veljati leta 2020. ZN in EU so dogovor pozdravili, nevladne organizacije in strokovnjaki pa opozarjajo, da časa za dolgotrajno dogovarjanje ni.

Dogovor, ki so ga sklenili po dveh tednih pogajanj v "podaljšku" konferenci, predvideva, da bodo države začele pogajanja za sklenitev pravno obvezujočega sporazuma, ki bi nasledil iztekajoči se kjotski protokol in h kateremu bi se prisključile vse glavne onesnaževalke, ki v ozračju izpuščajo največ toplogrednih plinov. Pogajanja naj bi glede na časovno končali do leta 2015, sporazum pa bi začel veljati leta 2020.

Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je pozdravil dogovor kot ključnega za spodbujanje večje aktivnosti in ambicioznosti pri odzivanju na izvite podnebni sprememb.

Pravno zavezujoči sporazum je bil

največji kamen spotike na konferenci, ki so jo podaljšali za dva dne, in sicer predvsem zaradi nestrinjanja Indije, Kitajske in ZDA. Indija in Kitajska, ki nista sodelovali pri kjotskem protokolu, ker sta države v razvoju, sta zahtevali, da razvite države, ki so v preteklosti najbolj onesnaževale okolje, naredijo več kot države v razvoju.

ZDA, ki kjotskega protokola niso ratificirale, so končno dogovor sprejele, vendar pa se napovedujejo težave v kongresu.

EU je v burni razpravi vztrajala, da v besedilu ostane formulacija v smislu obvezujoče pravne veljavnosti sporazuma, in s tem uspela. Tako Evropska komisija kot Evropski parlament sta ocenila, da dogovor pomeni preboj v spopadu s podnebnimi spremembami. "Ne bi sprejeli novega kjotskega obdobja, če ne bi v zameno dobili časovnice za prihodnost, ko se bodo morale vse države zavezati k ukrepom. Kjer Kjoto deli svet na dve kategoriji, bomo sedaj dobili sistem, ki odraža realnost sedanjega soodvisnega sveta. Tako kot smo neodvisni, tako morajo imeti naše obljube isto pravno težo," je po-

udarila evropska komisarka za podnebno ukrepanje Connie Hedegaard.

Udeleženke konference so podprle namero o obnovitvi kjotskega protokola z decembrom 2012, ko se protokol izteče. Takrat naj bi tudi sprejeli odločitev, ali bi ga podaljšali do leta 2017 ali 2020 - v sedanjem besedilu je možnost podaljšanja za pet ali osem let. Medtem ko je EU pripravljena pristati na drugo obdobje zaveza, so Japonska, Rusija in Kanada dale jasno vedeti, da protokola ne nameravajo podaljšati, saj da nima smisla, ker ne vključuje največjih onesnaževalk.

Da Kanada izstopa iz kjotskega protokola, je v ponedeljek potrdil kanadski okoliški minister Peter Kent. Kanada je tako prva država, ki je ratificirala kjotski protokol h konvenciji ZN o podnebnih spremembah in je enostransko predčasno izstopila iz tega trenutno edinega pravno zavezujočega mehanizma za zniževanje izpustov toplogrednih plinov.

Vodja delegacije Evropskega parlamenta v Durbanu Jo Leinen je medtem ocenil, da je svet dosegel velik preboj v bo-

ju proti podnebnim spremembam in da gredo EU zasluge za pripravo načrta. Pri tem je opozoril, da morajo uspešnim pogovorom slediti učinkoviti ukrepi. Še vedno obstaja velikanski razkorak med obljubljenimi ukrepi za zmanjšanje izpustov in ukrepi, ki so potrebni, je dejal.

Konferenca je dosegla dogovor tudi o posebnem zelenem skladu, ki naj bi državam v razvoju zagotavljal sredstva za pomoč v boju proti vplivom podnebjja. V sklad naj bi razvite države glede na dogovor z lanske konference v mehiškem Cancunu sprva prispevale 30 milijard dolarjev, do leta 2020 pa 100 milijard dolarjev na leto. Ostaja pa odprt vprašanje, kakšen delež financiranja bi prišel iz javnih virov in kakšen iz zasebnega sektorja.

Konferenca je naletela tudi na kritike. Opozorila prihajajo iz vrst strokovnjakov in nevladnih organizacij. Slovenska klimatologinja Lučka Kajfež Bogataj je za STA ocenila, da je v Durbanu postal jasno, da so politiki podnebne spremembe dokončno uvrstili med nerešene svetovne probleme, s katerimi bo tre-

Evropske borze neenotno, evro najnižje v 11 mesecih

FRANKFURT - Indeks na vodilnih borzah stare celine so včeraj trgovanje zaključili neenotno, potem ko negotovost, povezana z evropsko dolžniško krizo, še trajala. Na drugi strani se je zaupanje vlagateljev v nemško gospodarstvo znova okrepilo. Je pa precej izgubil evro, ki je dosegel celo novo najnižjo vrednost v zadnjih 11 mesecih. Prvi odgovor finančnih trgov na petkov dogovor voditeljev evropskih držav je bil pozitiven. A je optimizem vlagateljev kmalu splahl, saj dogovor naj ne bi zagotavljal znižanja zadolženosti in krepitev gospodarske rasti.

Pozitiven signal pa je prišel iz največjega evropskega gospodarstva. Zaupanje vlagateljev v nemško gospodarstvo se je decembra nekoliko okrepilo, je pokazala včeraj objavljena raziskava nemškega centra za evropske gospodarske raziskave ZEW.

Obama pozval Teheran k vrnitvi vohunskega letala

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v ponedeljek povedal, da je njegova vlada poslala poziv Iranu, naj vrne ameriško brezpilotno letalo, ki je v začetku meseca strmolagilo v Iranu. Odgovora iz Teherana še ni dobil. "Rekli smo, da želimo letalo nazaj. Videli bomo, kako bo Iran odgovoril," je dejal Obama, ki se je za to potezo prislužil točno kritik republikancev, med njimi nekdanjega podpredsednika ZDA Dicka Cheneyja.

Iran je 8. decembra objavil posnetek brezpilotnega letala, za katerega trdi, da ga je sestrelil ZDA trdijo, da je letalo zašlo tja iz Afganistana in samo strmolagilo. Posnetek, ki ga je prikazala iranska televizija, je zaskrbljujoč za Washington. Letalo namreč ne kaže znaten sestrelitev in je zelo dobro ohranjeno.

Strelski pohod v Belgiji

LIEGE - Včerajšnji napad s streljem in granatami v belgijskem Liegu je izvedel en sam napadalec, ki ni bil povezan s terorizmom, so sporočile belgijske oblasti. V napadu so bili ubiti štiri ljudi, med njimi napadalec. Gre za 32-letnega Nordinja Amrajanja, starega znance police, ki je bil leta 2008 obsojen zaradi nezakonitega posedovanja streljnega orožja in gojenja marihuanе. Za zdaj ni jasno, ali je napadalec storil samomor ali umrl ponesreč. Po navedbah tožilstva so ostale tri žrtve 15-letni fant, ki je umrl na kraju dogodka, ter 17-letno dekle in 75-letno žensko, ki sta umrli kasneje v bolnišnici. V napadu je bilo 75 ljudi ranjenih, od tega sedem hume. Dveletni otrok pa se po poročanju medijev boril za življenje. (STA)

ba živeti, kot sta terorizem ali revčina, za rešitev katerih ni politične volje. Meni, da Durban ne prinaša zmagovalcev, ampak same poražence, tako ZDA kot Kitajsko, tako bogate kot revne. "Poražena je znanost, poražen je tako opevan princip previdnosti. Čakanje na 2015 ali celo na 2020 je pač nedopustno in neverno," je prepričana.

Organizacija Greenpeace meni, da zaključek konference "daje vtis, da so naše vlade v zadnjih dveh tednih raje poslušale ogljično intenzivne korporacije, kot pa da bi poslušale ljudi, ki želijo prekinitev naše odvisnosti od fosilnih goriv ter takojšnje ukrepanje proti podnebnim spremembam". Opozarjajo, da bi glede na besedilo bilo možno prečitati, da bi bil prihodnji mednarodni podnebni sporazum pravno zavezujoč. V organizaciji Focus pravijo, da dogovor v Durbanu ne bo zmanjšal razkorača med potrebnim zmanjšanjem emisij za zaustavitev globalnega segrevanja pod dvema stopnjama Celzija in trenutno ponujenimi cilji držav. (STA)



GORICA - Občinski svet izglasoval predlagana imena

Skupščina imenovana, EZTS se lahko loti dela

Za člana slovenske konzulte pri goriški pokrajini izbrali Stefana Cosmo - Opozicija predlagala Maria Muccija

Goriški občinski svet je izglasoval sedem predstavnikov, ki bodo vstopili v štirinajstčlansko skupščino Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) na območju občin Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba. Kot smo že poročali v prejšnjih dneh, bodo v najvišji organ EZTS na predlog goriške občine vstopili nekdanji evropski komisar in bivši zunanjji minister, poslanec Franco Frattini, občinski svetnik Davide Comolli, inženir Giuseppe Fiancaccia, arhitekt Walter De Gressi, pokrajinski predsednik SKGZ Livio Semolič ter psihiatrer in goriški koordinator SSK Bernard Spazzapan, sedmi član pa bo Pierluigi Medeot, ki ga je predlagala Trgovinska zbornica. Imena novogoriških in šempetrskih članov skupščine so znana že poldruge leta. Za Novo Gorico bodo v skupščini sedeli Tatjana Gregorčič, Tomaž Vuga, Boris Rijavec, Uroš Saksida in Robert Golob, medtem ko bosta Šempeter zastopala Zdenko Šibav in Boris Nemeč.

Za seznam »goriških« članov je na poslednjih sejih glasovalo 27 svetnikov (26 jih je na glasovnico zapisalo »SI«, eden pa »JA«), tri glasovnice so bile bele. Glasovanje, ki je potekalo po daljši razpravi, je bilo tajno. »EZTS ne predstavlja posameznih občin, pač pa je izraz celotnega čezmejnega teritorija. Po 60 letih EZTS ponovno združuje skupnost, ki jo je vojna razcepila,« je povedal župan Ettore Romoli in pristavljal, da bo Gorica za predsednika predlagala skupščine Frattiniju, ki morda ne bo »vsak dan prisoten na sedežu EZTS, bo pa lahko odigral pomembno vlogo na evropski ravni«. Zakonski okvir in postopek, ki je privedel do tega, da je danes EZTS operativen, je v ponedeljek predstavil občinski odbornik Guido Pettarin, nato pa je Romoli prebral seznam sedmih imen. »Na seji načelnikov smo se zmenili drugače. Receno je bilo, da bo vsak lahko glasoval za posamezne kandidate, ne pa za celoten seznam,« je bil kritičen načelnik Foruma Andrea Bellavite, po katerem bi morali vsi člani ob angleščini obvladati slovenščino in italijanščino, svetnik SSK Silvan Primosig pa je spomnil, da se čezmejno sodelovanje ne začenja danes, čeprav je bilo v zadnjih letih veliko izgubljenih priložnosti. Pomislek v zvezi s potencialom EZTS-ja in izbranimi člani je izrazil tudi svetnik Forumu Marko Marinčič, svetnik Demokratske stranke Aleš Waltritsch pa je izpostavil, da se je z Romolijevim upravo čezmejno sodelovanje kljub EZTS-ju, na katerem je vsekakor pomemben, upočasnilo. Nezadovoljstvo zaradi dejstva, da ni goriška občina v skupščino imenovala nobeno žensko, pa je izrazila občinska svetnica Foruma Anna Di Gianantonio, ki je zaradi tega zapustila dvorano. Romoli je na predlog načelnika DS Federica Portellija pred glasovanjem osvojil dokument - ob Portelli je njegov podpisnik tudi Waltritsch, ki predvideva razširitev sodelovanja v okviru EZTS tudi na druga področja, razvoj enotnega univerzitetnega pola, zaščita okolja, ipd.

Skupščina, ki naj bi se sestala po novem letu in jo bodo sklical trije župani, bo izvolila predsednika (po vsej verjetnosti Frattiniju) in podpredsednika (ta vloga bo pripadala slovenskemu članu), EZTS pa bo natoto dobil tudi direktorja. »Direktor bo edini, ki bo prejemal plačilo. Seveda bo treba izbrati profesionalca, morda preko razpisa,« je povedal Pettarin. Mandat skupščine bo trajal štiri leta, mandat predsednika in podpredsednika pa dve.

V ponedeljek so izglasovali tudi predstavnika goriške občine v slovensko konzulto pri goriški pokrajini. Izbran je bil Stefano Cosma, ki je obenem pokrajinski svetnik FLI. Cosma je na seji predlagal župan, občinski svetnik Primosig pa je ocenil, da pri izbiri kandidata ni bilo dogovaranja in je zato predlagal še ime Maria Muccija, ki je član konzulte v prejšnjem mandatu. Cosma je bil glasovan s 17 glasovi, medtem ko je za Muccijo glasovalo 7 svetnikov. Dve glasovnici sta bili neveljavni, odbornik Sergio Cosma pa ni glasoval. (Ale)

PEVMA - Parkirišče ob vrtcu

Konvencija sprejeta, odprtje šele prihodnje leto

V postopku za odprtje parkirišča ob vrtcu v Pevmi je prišlo do koraka naprej. Na ponedeljkovih sejih je goriški občinski svet sprejel shemo konvencije, ki jo bo občina podpisala z društvetom Horse Club Remuda za uporabo javnega parkirišča, na katerega čakajo starši otrok, šolsko osebje in pevmska skupnost že predolgo. Sporazum, ki ga je občinski svet sprejel s 25 glasovi za in enim vzdržanim, žal še ne pomeni avtomatskega odprtja parkirišča: na poteki je zdaj občina, ki mora poskrbeti za ureditev prehoda s parkirišča na cesto in vrat za dostop s parkirišča na dvojnično vrtca.

»Kdaj se bo to zgodilo, ni dano vedeti. Odgovorni pravijo, da morajo poskrbeti še za nekatere dovoljenja, nato pa bodo uredili vhod. Povedali so, da bodo parkirišče odprti pred koncem šolskega leta,« je povedal občinski svetnik SSK Silvan Primosig, ki se je pri glasovanju vzdržal: »Zdi se mi sramotno, da občina tako enostaven, a hkrati pomemben ukrep, potrebuje toliko časa. Upam, da bodo parkirišče res odprti v doglednem času, saj morajo končno le odstraniti mrežo in urediti majhno rampo. Pri glasovanju pa sem se vzdržal, ker sem razočaran nad sporazumom. Nikjer namreč ne piše, da bo parkirišče služilo za potrebe vrtca: to pomeni, da bo lahko kdorkoli parkiral na njem tudi v času, ko je vrtec odprt ter potrebujejo parkirne prostore starši in osebje. Funkcionarka mi je zagotovila, da lahko ta problem rešijo z odredbo mestnih redarjev, meni pa se zdi, da bi morali to črno na belem zapisati v sporazumu.« Ista pomanjkljivost je zmotila tudi svetnico SSK Marienko Korošč, ki upa, da bo do odprtja parkirišča prišlo čim prej. (Ale)



Bodoče parkirišče ob pevmskem vrtcu

BUMBACA

GORICA - Brigada Pozzuolo del Friuli

Po preselitvi bosta dve kasarni na voljo mestu

350 intervencij za razstrelitev eksplozivnih sredstev na našem teritoriju

Še pred koncem leta bodo izpraznjeni prostori kasarne Del Fante v Ulici Duca d'Aosta, ki jo je zasedala konjeniška brigada Pozzuolo del Friuli; tam načrtuje občina novo rezidenčno naselje. Z denarjem, ki ga bo brigada prejela od oddaje opuščene kasarne, se bo lotila prenove objektov v kasarni Montesanto v Tržaški ulici, kamor so že preselili opremo in osebje iz Ulice Duca d'Aosta. Tja je tudi namenjen sedež poveljstva brigade, ki danes domuje v kasarni Guella na Battistijevem trgu, usoda katere pa ostaja neznana. Za poveljstvo bodo v kasarni Montesanto zgradili novo poslopje; do selitve naj bi prišlo predvidoma do leta 2016. Tako bo vsebrigada na enem samem mestu, kar bo olajšalo njeno delovanje, hkrati pa bo zagotovljalo prihranek. S temi informacijami je v ponedeljek postregel poveljnik brigade, general Maurizio Boni, ki je naredil obračun letošnjega leta. V Libanonu je mirovna misija pod poveljstvom goriške brigade opravila 13 tisoč patrulj, poskrbela je za odstranitev min na dva tisoč kv. metrih ozemlja, v Afganistanu pa je posebej skrbela za usposabljanje domače vojske. General je še naveadel, da so 350-krat posegli za sestrelitev eksplozivnih sredstev na našem teritoriju, in poudaril, da je brigata dinamična ter dan in noč v stanju pripravljenosti.



**Poklon umetniku ob njegovem
življenjskem jubileju**

Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave

JOŽETA CEJA

**Danes, 14. decembra 2011, ob 18. uri
v galeriji Kulturnega doma v Gorici (Ul. Brass, 20).**

GORICA - Po gorivo morajo v Tržič

Policijske patrolje spet brez bencina



Policisti so v težavah

Goriška policija ima ponovno težave zaradi pomanjkanja goriva. Na to opozarjajo predstavniki policijskega sindikata SILP-CGIL, ki pravijo, da morajo zaradi tega policijska vozila iz Gorice v Tržič, kjer lahko točijo gorivo iz cisterne tržiškega komisariata. »Nič čudnega, če odmislimo, da mora tudi osebje letičega oddelka izgubljati dragocen čas na poti iz Gorice v Tržič, kar vpliva na kakovost nadzora nad teritorijem,« pravi Patrik Sione iz goriškega pokrajinskega tajništva SILP CGIL in nadaljuje: »Uprava nam je sicer zagotovila, da bo v kratkem goriška policija dobila izreden kontingenčni gorivo, kar bo ponovno omogočalo oskrbo vozil.« Sione dodaja, da bodo policisti za posebne dejavnosti (npr. za prevoz priseljencev iz centra CIE v Gradišču na letališča) ali za nujne potrebe letičega oddelka lahko uporabljali bone, vsa ostala vozila pa bodo moralna do prihoda novega kontingenta točiti gorivo v Tržiču. »Te nove organizacijske težave je treba pristeti splošnemu nezadovoljstvu osebja v goriški pokrajini. Sindikat SILP CGIL zato pričakuje hitro rešitev in zahteva od državnega tajništva, naj poseže in reši problem racionalizacije goriva na perifernih območjih države,« zaključuje v imenu pokrajinskega tajništva Patrik Sione.



GORICA - Naveza treh slovenskih založb

Po tržaškem zgledu bodo postregli s kavo in knjigo

Sprva bodo srečanja mesečna - »S časom bo lahko prišlo tudi do uresničitve skupnega projekta«



Za mizico v Katoliški knjigarni predstavniki Goriške Mohorjeve družbe, Založništva tržaškega tiska in Mladike

FOTO D.D.

»Kave s knjigo« so se v Trstu lepo prijele, zato ni razloga, da se ne bi tudi v Gorici. Včeraj so v udobno zofo za mizico s skodelicami kave in piškoti v Katoliški knjigarni na Travniku sedli predstavniki Goriške Mohorjeve družbe (GMD). Založništvo tržaškega tiska (ZTT) in Mladike, pri sebi so imeli nekaj najnovnejših knjig, ker pa je bilo poslušalcev manj kot prstov ene roke, so priložnost izkoristili, da so pretresli razloge za upadlo odzivanje publike na knjižne predstavite, predvsem pa so dorekli nadaljnje potese, zato da tudi goriškim Slovencem postrejo s kavo in knjigami.

»Naš namen je povezati založbe, ki delujejo v našem prostoru, in čim večemu krovu ljudi približati bralno kulturo,« je o tej dobi

nedavnega neznani navezi slovenskih založb v Italiji dejal Ace Mermolja iz ZTT; za tržaško založbo sta ob njem bili še urednici Martina Kafol in Alina Carli, medtem ko je Mladiko zastopala Nadia Roncelli. »Želimo poziviti Goričo in oživiti knjižna srečanja,« je pritrnila Marija Češčut iz GMD, ki se je kot dolgoletna solnica zavzela, da bi pritegnili šolsko mladino in profesorje. Dopoldanska posmenkovana ob kavi in knjigah pa so na kožo pisana tudi upokojencem, je ugotavljala. Omenila je, da je za objavo knjig denarja vedno manj, obnesejo pa se le publikacije domaćih avtorjev, takšne, ki so vrašene v naš prostor. »Morda bo s časom prišlo do uresničitve kakšnega skupnega projekta, kar nikakor ne bi prejucidalo vsebinskih usme-

rtev naših založb. Česar ne zmorem sami, bomo lahko skupaj.« Je potencial sodelovanja poskusil oceniti Mermolja in dodal: »To bo lahko le pripomoglo h kulturi branja.«

Sklenili so, da bodo skupaj delali na tem, da se tudi v Gorici ustvarijo nove oblike družabnosti ob knjigi. »Kavo s knjigo« bodo ponujali v dopoldanskem času v Katoliški knjigarni, novo srečanje bo 19. januarja, naslednja pa se bodo zvrstila vsak mesec. Če se bodo prijela, bodo - kakor v Trstu - postala tedenska. Kava bo zastonj, ljudje pa bodo lahko še kaj pametnega slišali, so povedali, padel pa je tudi predlog o vodenem obisku Goričanov po slovenskem Trstu z novim in obogatjenim ZTT-jevim vodnikom »Kako lep je Trst.«

GORICA Obubožanje in ukinitve delovanja

Če bo krčenje sredstev res 90-odstotno, kot napovedujejo, bodo morali prekiniti z delovanjem. Predstavniki šestih inštitutov, ki se v FJK ukvarjajo z raziskovanjem na področju zgodovine, spomina in kulture, so pred javnostjo izrazili zaskrbljenost zaradi napovedanih rezov finančnih sredstev za ustanove, ki so vključene v t.i. »tabele« in prejemajo denar iz deželnega proračuna. Ogroženi sta dve goriški ustanovi - inštitut za srednjevropska srečanja ICM in Inštitut za socialno in versko zgodovino -, ob njiju pa še raziskovalni center Leopoldo Gasparini iz Gradišča, ustanovi za narodno zgodovino in Vidma in Trsta, ustanova Historia iz Pordenona, furlanski inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja, inštitut Pio Paschini iz Vidma in deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja iz Trsta. »Merilo, s katерim ocenjujemo učinke ovrednotevanja arhivov in drugih kulturnih virov, raziskav na zgodovinskem področju, didaktike in poljudno znanstvenega dela, so zaščita identitet, solidarnost in zavest,« pravijo predstavniki inštitutov in poudarjajo, da vloge kulturnih ustanov ne gre ocenjevati le na podlagi večjih pobud, ki se dogajajo enkrat letno, a je potrebno upoštevati kapilarno in kontinuirano delo. (Ale)

NOVA GORICA Opažajo vse večjo stisko

CSD po novem v Eda centru

Ko se je novogoriški Center za socialno delo (CSD) preselil v nove prostore v Eda centru, so se pogoji za njegovo delovanje znatno izboljšali. Različni oddelki centra so bili prej namreč razkropljeni na več lokacijah v Novi Gorici, seditev pa je soppadla tudi z začetkom uporabe zakona o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev. Ta je bil tudi eden od razlogov, da se je novogoriški CSD pospešeno preselil na enotno lokacijo, saj je izvajanje zakona od 1. decembra vezano na enoten informacijski sistem, za vsako izdano odločbo pa bodo morali zaposleni preverjati podatke iz kar 44 baz. »Cilj sprejetega zakona je preglednejši in preprostejši sistem socialnih transferjev, ki bo omogočil, da bodo pomoč dobili tisti, ki jo res potrebujejo, hkrati pa posamezniku čim bolj poenostavil uveljavljanje posameznih pravic,« je včeraj v Novi Gorici zagotavljal minister za delo, družino in socialne zadeve, Ivan Svetlik. Po novem je tudi določen vrstni red uveljavljanja pravic, pri odločjanju o letih pa se bo poleg dohodka bistveno bolj kot doslej upoštevalo tudi premoženje poslicev.

Z novim zakonom se ukina državna pokojnina, nadomešča jo t.i. varstveni dodatek. Prav v zvezi s slednjim se nanaša največ vprašanjem prejemnikov, ki jih te dni dobivajo na CSD. Varstveni dodatak je namreč eden od prejemkov, ki ga je prejerala. To pomeni, da se višina premoženja, ki jo dediči dedujejo, zmanjša za višino varstvenega dodataka, ki jo je pokojnik prejemal.

Na novogoriškem CSD so doslej prejeli dobrih 600 vlog, med njimi je največ vlog za znižano plačilo vrtca. Ljudi pa najbolj skrbijo omajtev dedovanja zaradi prejemanja varstvenega dodataka ali državne pokojnine, pojasnjujejo v CSD. Čeprav Nova Gorica v slovenskem obsegu ne izstopa po materialni ogroženosti, iz leta v leto opažajo vse večjo materialno stisko, »pa tudi spremljajoče pojave te stiske, to so razne konfliktne situacije, ki se pojavljajo. Skratka kriza je vsekakor prišla tudi k nam. Iz leta v leto opažamo večje število prejemnikov različnih pravic in večje število spremljajočih stisk,« dodaja direktorica Ivanka Drnovšček. (km)



Travniški deskar in smučar

Travnik postal smučišče

Učitelji smučanja iz Piancavalla so se včeraj prvi spustili po proggi za deskanje, ki jo je goriška občina dala namestiti na Travniku v okviru decembrskih prazničnih potbud. Progo so odprli ob prisotnosti župana Ettoreja Romolija ter odbornikov Antonija Devetaga, Stefana Cerette in Silvane Romano, ki se je tudi sama spustila po proggi z gumijskim obročem. Proga bo odprta vsak dan do 26. decembra, uporabniki pa bodo lahko opremo našeli na licu mesta. Po potrebi jih bodo priskočili na pomoč učitelji smučanja. Na Travniku, v bližini proge, bodo v decembrskih dneh delovali tudi kioski: v leseni utkah bodo ponujali kuhanino vino, vročo čokolado in značilne zimske jedi. Danes bo v Raštelu pred sedežem združenja Nuovo lavoro prisoten tudi božiček, ki bo zbiral pisma otrok.

GORICA - Na Travniku proti varčevalnim ukrepom

Protest z dežniki in zastavami

Predstavniki sindikatov CGIL, CISL in UIL so se srečali z viceprefektinjo - V pokrajini 38.000 pokojnin od 47.000 nižjih od tisoč evrov

Več kot 600 delavcev se je v ponedeljek kljub slabemu vremenu zbral na goriškem Travniku, kjer so pokrajinska tajništva sindikatov CGIL, CISL in UIL organizirala protestno manifestacijo. Travnik je v dopoldanskih urah z dežniki in zastavami v rokah preplavila množica ljudi, ki nasprotujejo varčevalnim ukrepom Montijkeve vlade oz. tistim vsebinam manevra, ki najbolj bremenijo starejše delavce in revnje sloje. Pokrajinske tajništva sindikatov CGIL, CISL in UIL Paola Livo, Umberta Brusciana in Giacinta Menisa je sprejela viceprefektinja Gloria Allegretto; predstavniki sindikatov so jo seznanili z vzroki, zaradi katerih je prišlo do sklica triurne stavke in manifestacije ter jo opo-

zorili, da bi bile posledice manevra na Goriškem celo hujše kot drugje. Brusciano je kot primer navedel starejše delavce številnih goriških tovarn in podjetij v krizi, ki so se odločili za prostovoljno mobilnost in ki jih reforma pokojninskega sistema postavlja pred velike težave, opozoril pa je tudi, da na Goriškem kar 38.000 pokojnin (na skupnih 47.000) ne presegajo tisoč evrov. »S povišanjem davka na dodano vrednost, cen bencina in ponovno uvedbo davka na nepremičnine bodo na robu preživetja,« je povedal Brusciano, po katerem je bil odziv na triurno stavko na Goriškem boljši od pričakovani. Po podatkih sindikata CISL je ponekod stavkal 90 odstotkov delavcev. (Ale)



Ponedeljkov protestni shod na Travniku

BUMBACA

GORICA - Več deset protestnikov pred prefekturo

S krčenjem prispevkov bodo slepi in slabovidni ob zaščito



Več deset članov pokrajinske sekcijske zveze slepih in slabovidnih je včeraj dopoldne manifestiralo na Travniku

FOTO R.E.

»Telesno prizadete osebe ne smejo plačevati dvakrat: najprej kot državljan in nato še kot prizadeti - Brez javnih prispevkov bo zveza slepih in slabovidnih ukinjena: slepi in slabovidni ne bodo več zaščiteni - Doklade za spremstvo ne gre dotikati.« S temi gesli, zapisanimi na transparentih, je več deset članov pokrajinske sekcijske zveze slepih in slabovidnih včeraj dopoldne na Travniku manifestiralo proti varčevalnim ukrepom vlade, ki je med drugim določila, da bo doklada odvisna od dohodka. Predsednica pokrajinske sekcijske Irene Gulin in deželnega predsednika Oscarja Di Monteja je sprejela viceprefektinja Gloria Allegretto. Izročeno ji je bilo pismo z zahtevami zvez, zato da jo posreduje parlamentu in pristojnemu ministrstvu.

GORICA

Na prefekturi izročili državna odlikovanja

Na prefekturi je včeraj potekala ceremonija ob izročitvi odlikovanj reda »za zasluge republike«, ki jih pododeljuje državni poglavar. Sprejemajo so se udeležili tudi predstavniki mestnih oblasti - vojaških in civilnih - ter krajevnih uprav. Tokratni prejemniki, ki jih je v palači na Travniku sprejela prefektinja Maria Augusta Marosu, so Franco Stacul (komendnik), Gastone Musulin (oficir republike), Arcangelo Bocciero (oficir republike), Giorgio Busatto (oficir republike), Giorgio Vittori (vitez republike), Sergio Cucut (vitez republike), Maurizio Negro (vitez republike), Renata Alberti (vitez republike), Enzo Giardini (vitez republike) in Alberto Toniutti (vitez republike).



GORICA - V nekdanjem kompleksu sv. Klare

Denar še »jubilejni«, muzej končno nared

V soboto odprtje - Za začetek razstava slik iz zbirke banke Intesa Sanpaolo

Središče Gorice bo od sobote boga-tejše za novo razstavišče in kraj kulturnih prireditev. Temu namenu bodo predali poslopje na vogalu med Korzom Verdi in Ulico sv. Klare. Znano je, da se ni obnesel prvotni namen, da bi tam uredili nadškofovski muzej. Nadškofija ni pokazala interesa, da bi v njem ponudila na ogled svoje dragocenosti iz ogleskega in terezijanskega zaklada ali da bi ga upravljala. Zanimanje za muzej je upadelo, gradbišče nedokončane obnove je kar nekaj let samevalo, še do lani zanemarjeni zunanjii videz pa ni vlival upanja, da bo iz opuščene stavbe kaj nastalo. Nazadnje se je zadeva premaknila. Po novem bo imel muzej posvetno vsebino, iz nadškofskega pa so ga preimenovali v Muzej sv. Klare, v kolikor sodi v kompleks nekdanjega samostana klariš iz sedemnajstega stoletja. Za začetek bodo v njem postavili razstavo likovnih del dvajsetega stoletja iz zbirke banke Intesa Sanpaolo, med avtorji pa bodo Carrà, Sironi, Sofifici, Guttuso,

Mušič, Santomaso, Birolli, Vaccari, La Pietra in Viton; priznajo jo s sodelovanjem Vile Manin iz Passariana.

Pot do dokončanja del in predaje mestu je bila dolgotrajna, saj so nanjo stopili še pod upravo župana Gaetana Valentija, denar pa so črpali iz fonda Jubileja leta 2000. Muzej bo urejen v kompleksu, kjer je bil nekoč samostan, po odhodu klaris je postal vojaško skladišče, med prvo svetovno vojno pa je bil močno poškodovan. Pred dobrim desetletjem so na občini sklenili, da ga obnovijo. Načrt sta izdelala arhitekti Cornelija Baldas in Lino Visintin, dela pa so se zatikal zaradi proceduralnih zappletov. Podjetje, ki je bilo poverjeno za obnovo, ni bilo sposobno dokončati del, zato česar stavba ni prejela dovoljenja za uporabo. Zato so morali razpisati nove javne dražbe za dodelitev manjkajočih del. V danes dokončani stavbi bodo štiri nadstropja na 1.200 kv. metrih površin, poleg razstavnih prostorov pa bodo uredili še

knjižnico, čitalnico, pisarne in prostore za tehnološko opremo in podobno. Po navjanju arhitektov je bila prenova spoštljiva, saj so obdržali originalne arhitektoniske elemente; med temi izstopajo leseni trami in stebri - edini primer v Gorici -, dalje kamnitih pod in kamnitih elementi. Evidentirali so zgodovinske stratifikacije v poslopju, tako da ima sam muzej muzejsko vrednost, poudarjajo na občini, kjer so prepričani, da ima zgradba velik kulturni in turistični potencial, saj je prostorna, prestižna in stoji na središčni ulici. »Goriška občina verjame v obnovo tega poslopanja, saj bo odslej odigravalo referenčno vlogo v kulturi mesta,« je včeraj izjavil župan Ettore Romoli.

Razstavo slik iz zbirke banke Intesa Sanpaolo z naslovom »Od pejsaža do teritorija - Umetnost tolmači kraje« bodo v novem muzeju svečano odprli v soboto ob 18. uri; na ogled bo do 26. februarja prihodnjega leta. Kaj bo po tem iz novega muzeja, pa nam ni še dano vedeti.

GORICA Cingolani: Mesto mora odpreti vrata prišlecem

»Treba je ponovno odpreti roke za predložitev prošenj na razpis podjetja za stanovanjske gradnje ATER,« pravi županski kandidat goriške leve sredine Giuseppe Cingolani, ki se tako odziva na nedavno objavo začasne lestvice za dodelitev bivališč v ulicah Mazzini in Rabatta v Gorici. »Razpisni pogoj je vsaj 5-letno bivanje na ozemlju dežele FJK, takšnemu pogolu pa oporeka tako evropska zakonodaja kot ustavnivo sodišče, čemur se je že prilagodila tudi nova dejelna zakonodaja s področja sociale, ki je uvedla pogoj 24 mesecev,« navaja Cingolani. Županski kandidat opozarja, da je potrebno razpisne pogoje prilagoditi novi dejelnemu zakonodaji, »v nasprotnem primeru je nevarnost, da se bo vsul plaz pritožb. Pot ponovnega odprtja rokov je že ubrala občina Trst. Gorica mora privabiti nove prebivalce, tiste, ko so prišli v mesto zaradi študija ali službe, mora spodbuditi, da si tu uredijo dom: glede na demografski padec zadnjih let bi bil absurd zapreti vrata tistim, ki bi se radi trajno naselili v mesto.« Cingolani že napoveduje, da bo resna stanovanjska politika ena od prvih nalog levo-sredinske uprave.

VIPAVA - Začetek del v dvorcu Lanthieri

Hitijo z obnovo, gradbinci imajo le eno leto časa



Sredi 17. stoletja so dvorec v Vipavi postavili Lanthieri. Po prvotno bolj skromni podobi je baročni sijaj dobil pri obnovi leta 1702 in 1742, takrat pa so v okolici uredili tudi obsežen park. Dvorec so po zadnjih raziskavah zaščitili kot kulturno dediščino izjemne arhitekturne vrednosti in bogatih notranjih dekoracij objekta

FOTO K.M.

V Vipavi sta v pondeljek tamkajšnji župan Ivan Princes in direktor podjetja Stavbenik Peter Fabiani podpisala pogodbo za začetek obnove vipavskega dvorca Lanthieri. Zaradi zelo kratkega roka, ki ga imajo na voljo za dokončanje, so z deli začeli že včeraj. Pri prenovi bodo posebno pozornost namenili restavratorskim delom na freskah. Obnova dvorca iz 17. stoletja, ki ga stejejo za najpomembnejši objekt baročne vrtno-arhitekturne dediščine na območju novo-goriške območne enote Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, bo veljala 3,9 milijona evrov, dokončana pa mora biti do novembra prihodnjega leta, saj je le tako upravičena do sofinanciranja s strani Evropske unije. Če bo treba, bodo gradbinci delali tudi v dveh izmenah.

Pot do podpisa pogodbe ni bila ravno brez zapletov. Vipavsko občino je izvajalcem del najprej izbrala slovensko podružnično avstrijskega Strabaga. Na to odločitev sta se neizbrana Stavbenik in Givo pritožila, državna revizijska komisija pa je pritožbi, če da je nejasnosti pri izbrani ponudbi Strabaga preveč, še posebej kar se tiče referenc za vod-

jo konservatorsko restavratorskega projekta, pritrdirila. Na ponovnem razpisu je občina Vipava ponovno izbrala Strabag, ki je oddal najugodnejšo ponudbo. Podjetji sta se spet pritožili in vložili zahtevek za revizijo, državna revizijska komisija pa jima je tudi drugič pritrdirala.

Spomeniško zaščiteni dvorec v središču Vipave bo torej obnavljal koprski Stavbenik, ki je hčerska družba ajdovskega Primorja, v sodelovanju z ljubljansko družbo Givo. Prenova 1928 kv. metrov površin dvorca bo, poleg restavratorskih del na freskah, obsegala še gradbeno-obrtniška in instalacijska dela. Objekt je bil pred tremi leti razglašen za kulturni spomenik državnega pomena. V njem bo prostore pridobil tudi novogoriška univerza za znanstveno in raziskovalno delo, saj bo tam izvajala študijski program vinogradništva in vinarstva; univerza ga bo uporabljala tudi za protokolarne namene. V stavbi bodo uredili še center za raziskave in trženje vina, med načrti je tudi ureditev prostorov za muzej vinogradništva in vinarstva, obnovljena kapela v pritličju pa bo služila prvotnemu namenu. (km)

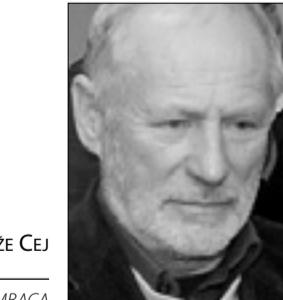
GORICA - Jože Cej v Kulturnem domu

Ob življenjskem jubileju se predstavlja z akvareli

Na ogled krajinski izrezci in vedute iz Slovenije in Dalmacije

V galeriji Kulturnega doma bo danes ob 18. uri odprtje razstave likovnih del goriškega arhitekta in ustvarjalca Jožeta Ceja. Poklanjamjo mu jo ob 70. življenjskem jubileju.

Avtor je v akvarelju našel primereno sredstvo, s katerim na preprost in neposreden način ponuja gledalcu občutke, ki so ga prevezeli med njegovimi potovanji in ob stiku z naravo. Tako so nastali krajinski izrezci in vedute, v katerih likovnik upodablja značilne koticke notranje Slovenije in sončne pejsaže Dalmacije in njenih otokov. V akvarelih, ki se nanašajo na krajinsko motiviko otoka Hvar in dalmatinske obale, uporablja toplice in nezne barve, ki jih razgrne v majhna barvna polja in umesti med tanke splete, te pa predhodno le nakaže z drobnim in natančnim znakom. Z utripom, polnim kulturnega pridiha, ta dela priklicajo v spomin elegantne splete bizantinskih mozaikov in raznih pisanih preprog, ki jih prekriva dragocena tančica časa. Slikarska kretnja je skrbna in opisovalna,



JOŽE CEJ

BUMBACA

barve so lahke in strnjene, kompozicija je uravnana in lepo zgrajena ter zna priklicati pred oči antična ozračja, ki pa jih prevezajo sodobne sugestije. Umetnika bo predstavljal likovni kritik Joško Vetrih.

Jože Cej je rojen leta 1941 v Gorici. Leta 1960 je diplomiral na slovenskem učiteljišču, leta 1962 pa na umetnostnem liceju v Benetkah, kjer je leta 1970 diplomiral na fakulteti za arhitekturo. Publiku se je prvič predstavil leta 1955. Udeležil se je več skupinskih in samostojnih razstav.

GORICA - V pokrajinskem uradu v Ulici Rossini

V izložbah 350 živali

Bogata pokrajinska zbirka nagačene divjadi ponovno odprta za javnost in predvsem za šolarje

Medved Fritz, ki so ga ob koncu 19. stoletja odstrelili v Trnovskem gozdu, in številni drugi sesalci, ptice, dvoživke in plazilci, ki sestavljajo bogato živalsko zbirko goriške pokrajine, so ponovno na ogled javnosti. Mali muzej so uredili na sedežu pokrajinskega urada za divjad, lov in naravne resurse, ki deluje v Ulici Rossini v Gorici. Razstavljenih je čez 350 nagačenih divjih živali, k ogledu katerih vabijo predvsem šolarje, a tudi ostale občane.

Pokrajinska podpredsednica Mara Černic je povedala, da so številne izmed razstavljenih živali še del prve naravoslovne zbirke Pokrajinskih muzejev, kar pomeni, da imajo najmanj 150 let, funkcionalka Alessandra Zanella pa je dodala, da so jo v času razširili z donacijami, nakupi in živalmi, ki so poginile na pokrajinskem teritoriju. Tak primer, je povedal sodelavec urada Michele Benfatto, je bil tudi zlati šakal, ki so ga letos našli ob hitri cesti Vileš-Gorica. Pri ureditvi muzeja, ki bo morda v prihodnosti - seveda bo to odvisno od sredstev in usode pokrajine - našel večje razstavne prostore, so sodelovali tudi mladi in univerzitetni študentje ali raziskovalci, saj pokrajinski urad aktivno sodeluje tudi z različnimi univerzami, inštituti in drugimi ustanovami, npr. s centrom Accipiter pri Prelosnem jezeru - in torej pomembno prispeva tudi k širjenju znanja in spodbujanju raziskav na področju živali in okolja. Pokrajina je npr. nabavila številne fotopasti, ki so razprtene po teritoriju, na enem izmed gričev na tržiškem Krasu pa snemajo tudi ptice ujede, ki se hranijo s poginulimi živalmi. (Ale)



Vitrina z nagačenimi živalmi

BUMBACA



V Tržiču za manjšini

Tržička občina bo na deželo FJK naslovala prošnjo za financiranje dveh projektov po zakonu za zaščito jezikovnih manjšin št. 482/1999. Namenjena sta slovenski in furlanski manjšini in predvsem predvsem zaposlitev prevajalca oz. tolmača za delovanje jezikovnega okenca.

O finančnem zakonu

Nocoj ob 20.30 bo v dvorani hotela Franz v Gradišču javna skupščina na temo novega deželnega finančnega zakona. Pobuda prireja Demokratska stranka, zakon pa bosta kritično obdelala deželna svetnika Giorgio Brandolin in Franco Brussa.

Confidi in gospodarstvo

Goriška Trgovinska zbornica prireja danes z začetkom ob 9.30 delovno srečanje o vlogi konzorcijev Confidi v današnjem gospodarstvu; potekalo bo v pači De Bassa v Gorici.

Pokrajine se sestajajo

Danes ob 9.30 bo v dvorani pokrajinskega sveta v Gorici sestanek predsedniškega urada in direktiva zvezne pokrajine UPI FJK. Generalna skupščina zvezne UPI, ki bi moralata potekati v avditoriju, je odpadla.

Iluzionist v Doberdobu

V Modra's galeriji kulturnega društva Jezero v Doberdobu bodo drevi ob 20.30 predvajali risani film »Lillusionista«. Ostarel čarodej pusti za sabo svoje ponujoče življenje in se odpravi na pot ... Film, dobitnik letosnjeg nagrade Sergio Amidei v Gorici, je na podlagi scenarija Jacques Tatja režiral Francoz Sylvain Chomet.

Včlanjevanje VZPI-ANPI

Sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamle prireja praznik včlanjevanjem v soboto, 17. decembra, ob 15. uri v večnamenskem centru v Jamjah. Poleg članskih izkaznic za leto 2012 bo odbor sekcije ob 70-letnici OF podelil priznanja zaslужnim odbornikom in bivšim odbornikom sekcijske.

Roveredo v Krminu

Današnji gost knjižnega festivala Cormonslibri bo tržaški pisatelj Pino Roveredo. O svojem življenu in knjigah bo spregovoril ob 19. uri v dvorani v Ulici Friuli v Krminu.

Vseživljenjsko učenje

V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici bo danes ob 14. uri predstavitev programa vseživljenjskega učenja z možnostmi sofinanciranja mednarodnih povezav z organizacijami iz drugih evropskih držav in možnostmi sofinanciranja izobraževanj osebjia v tujini.(km)

»Bat box« v Tržiču

V dvorani občinskega sveta v Tržiču bo nocoj ob 20.30 javno srečanje o uporabi t.i. »bat box« v boju proti komarjem.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, UL. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHELLI, UL. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, UL. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE (SSG) vabi na gledališko predstavo »Jakob Ruda« Ivana Cankarja v po-nedeljek, 19. decembra, ob 20.30 v

PEVMA - Umrla je v 95. letu starosti Poslednje slovo od Jerice Hede

V pevmski cerkvi je bilo včeraj zadnje slovo od Jerice Hede, ki je v soboto umrla v častiljivi starosti 95 let. Tiso je zaspala na svojem domu v Pevmi, kamor so jo v zadnjih mesecih prikovale hude zdravstvene težave.

Jerica Hede se je rodila števerjanskim staršem, Cirilu Hledetu in mami Justini Blažič. Prva svetovna vojna je družino Hledo pregnala iz domačega kraja takoj po izbruhu sovražnosti. Zatočišče so Hledetovi našli v ljubljanski četrti Trnovo, kjer je Jerica zagnala luč sveta 12. marca 1916. Po vojni so se vrnili domov in našli povsem opustošene rodne kraje. Vse je bilo potrebno začeti znova. Socialni stiski sta se kmalu pridružila še nasihe in raznaročovalna politika fašizma. Vse to je v slovenskemu človeku krepilo narodno zavest in zanetilo iskrico odpora.

V mladih letih je Jerica delala kot kuvarica v števerjanskem župnišču, nato v osnovni šoli, raznašala pa je tudi postro. Leta 1939 se je omožila s Karлом Sošolom iz Pevme. Zaradi protifašistične dejavnosti so njenega moža Karla oktobra 1942 arretirali; zaprt je bil v rimskem zaporu Regina Coeli, nato v Firencah, Bologni in Trstu. Po razpadu Italije se je takoj pridružil partizanov v Brdih, žena Jerica pa se je v odporniško gibanje vključila kot terenka. Med drugo svetovno vojno je Jerica izgubi-



JERICA HEDE

la brata Lojzeta, ki so ga Nemci ustrelili kot talca v Vidmu.

Po osvoboditvi in nadaljnjem povojnem času sta bila zakonca Sošol po-podbudnika številnih kulturnih in družbeno-političnih dejavnosti v Pevmi in v drugih vseh na desnem bregu Soče. V prosvetno in družbeno delovanju sta uvažala tudi svoje tri otroke - Valterja, Nadjo in Marjana. Veliko let so pri Sošolih bili raznašlci Primorskega dnevnika. Po materini strani je bila Jerica prva sestrica likovnega umetnika Zorana Mušiča. Ob skrbi, ki jo je posvečala družini, je dolgo let upravljala prodajno stojnico za zelenjavno in druge povrtnine na tržnici v Gorici; prodajalka je ostala do upokojitve. Dokler ji je zdravje dopuščalo, se je rada udeleževala prireditvev v Pevmi in drugod na Goriškem. Družini izrekamo iskreno sožalje našega uredništva. (vip)

Kulturnem domu v Gorici; informacije in predprodaja v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288), vsak delavnik od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici (tel. 0481-531445) in na spletni strani www.teaterrssg.com.

VOBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 14. decembra, ob 20.45 nastopata Pavel Gomziakov (violončelo) in Louis Lortie (klavir); informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

ZDruženje STARŠEV OSNOVNE ŠOLE IN VRTCA V ROMJANU organizira pod pokroviteljstvom občine Ronke koncert ob desetletnici MePZ Starši Ensemble z naslovom »Po stezicah naših sanj. Noi qua, un sogno« v avditoriju v Ronkah v petek, 16. decembra, ob 20.30. Na programu pozdrav oblasti, nastop mlajšega mla-dinskega pevskega zbora OŠ C. Kosmača iz Pirana, predstavitev zgodovine MePZ Starši Ensemble s paleto pesmi od nastanka do danes, predstavitev cd-eja zbora, zakuska.

LEO CLUB IZ GORICE prireja dobro-delni koncert skupine Old street band v soboto, 17. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Prispevke bodo namenili združenju Cuore Amico iz Goriče.

KC LOJZE BRATUŽ IN ZCP vabita na koncertno sezono 2011-12 v torek, 20. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Na »Božičnem koncertu« bodo nastopili sopran Nataša Jakopič, mezzosoprano Martina Kocina, dekliška vokalna skupina Bodeča neža, harfistka Jasna Corrado Merlak in orkester ArsAtelier z dirigentko Matejo Černic. Na sporednu »A Ceremony of Carols« Benjamina Brittena, priredbe slovenskih božičnih pesmi Patricka Quaggiata in Aleksandra Vodopivca; predprodaja vstopnic po tel. 0481-531445 ali na info@kclbratuz.org.

GO GOSPEL: koncert Flossie Boyd Johnson in njene vokalno-instrumen-talne skupine Favor bo v Kulturnem domu v Novi Gorici v petek, 16. decembra, ob 20.15, koncert Earla Bynuma in Core »Sister« Armstrong z zborom As we are pa v Kulturnem domu v Gorici v torek, 27. decembra, ob 20.30; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20 - tel. 0481-33288).

DRUŠTVO NAŠ PRAPOR IN KRAJEVNA SKUPNOST ZA PEVMO, ŠTMAVER IN OSLOVJE prirejata tradi-cionalni božični koncert v pevmski cerkvi v petek, 16. decembra, ob 19.30. Nastopili bodo harmonikarski orkester GM Synthesis 4 iz Trsta, otroci pevmskega vrtca in osnovne šole J. Abram in igralka Elena Husu.

SKRD JADRO iz Ronk prireja enodnevni izlet s kosiom v Vrhniko, gramozno jamo in božičnih tržnic Ljubljane v soboto, 17. decembra; informacije in prijave na tel. 0481-82273 (Roberta) ali 0481-482015 (Karla). **SPDG** vabi na udeležbo na 33. spominski pohod »Po poti Cankarjevega bataljona« s Pasje ravni v Dražgoše, v noči med 7. in 8. januarjem 2012. Prijave do četrtek 22. decembra; informacije in prijave po tel. 320-1423712 (Andrej) ali na andrej@spdg.eu.

Izleti

SKRUD JADRO iz Ronk prireja enodnevni izlet s kosiom v Vrhniko, gramozno jamo in božičnih tržnic Ljubljane v soboto, 17. decembra; informacije in prijave na tel. 0481-82273 (Roberta) ali 0481-482015 (Karla).

SPDG vabi na udeležbo na 33. spominski pohod »Po poti Cankarjevega bataljona« s Pasje ravni v Dražgoše, v noči med 7. in 8. januarjem 2012. Prijave do četrtek 22. decembra; informacije in prijave po tel. 320-1423712 (Andrej) ali na andrej@spdg.eu.

Obvestila

AŠZ OLYMPIA vabi na telovadno božično v četrtek, 22. decembra, ob 17. uri v telovadnici na Drev. 20. septembra 85 v Gorici.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV ZA GORIŠKO prireja tradicionalno silvestrovjanje v Hotelu Ai Pini v Pi-neti pri Gradišču v sredo, 28. decembra, z začetkom ob 15. uri. Vpisujejo po tel. 0481-390697 (Marija Č.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-532092 (Emil D.), 347-1042156 (Rozina F.); obvezno na račun 20 evrov. **SINDIKAT UPOKOJENCEV IZ DOBER-DOBA CGIL** vabi v agriturizem pri Ko-vaču v Doberdobu v petek, 16. decembra, ob 15.30 na zborovanje. Sledila bo izmenjava voščil; informacije 380-4203829 (Miloš).

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA v Doberdobu organizirajo božično kosi-lo in silvestrovjanje; informacije in rezervacije po tel. 0481-784111, 3334056800, inforogos@gmail.com, www.riservanaturalegradina.com.

ZSKD obvešča včlanjenje zbrane, da je rok prijave na mednorodno revijo »Pri-morska poje« 31. december 2011. Tu-di letos bo edini možni način prijavljanja elektronski, na spletni strani www.zpzp.si; aktívna je povezava do spletnih prijavnic.

DELAVNIKO BOŽIČNIH IKEBAN prireja KD Danica v četrtek, 15. decembra, od 19. do 21. ure na sedežu društva; število mest je omejeno, informacije po tel. 339-7484533 (Dolores).

AŠKD KREMENJAK vabi na »Silvestrovjanje 2011« v soboto, 31. decembra, na društvenem sedežu v Jamjah. Na voljo bodo klobase, zelje, krompir, pohano meso, slaščica in peneče vino, za glasbeno spremljavo bodo poskrbeli z gozočenkami narodno zabavnih pes-mi. Cena za člane znaša 17 evrov, za nečlane pa 22 evrov in vključuje večerjo s pijačo; pisovanje do 15. decembra vsak večer po 18. uri v društvem baru ali po tel. 338-6495722 (Martina).

SEKCIJA VZPI-ANPI Dol-Jamle vabi na praznik včlanjevanja v soboto, 17. decembra, ob 15. uri v večnamenskem centru v Jamjah. Poleg članskih izkaznic za leto 2012 bo odbor sekcije ob 70-letnici OF podelil priznanja zaslужnim odbornikom in bivšim odbornikom sekcijske.

BOŽIČNA AKADEMIA AŠZ DOM bo v četrtek, 22. decembra, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev knjige avtorice Marije Kacin »Primorska šola na preipi - Ob 65-letnici obnovitve« danes, 14. decembra, ob 17. uri v galeriji Ars na Trnavku v Gorici. Delo bo predstavila avtorica Marija Kacin.

PRIŽGIMO LUČ je naslov prireditve, ki bo potekala v četrtek, 15. decembra, ob 17. uri v organizaciji Mednarodne mirovniške fundacije Beli golob na Trnavem pri Gorici v sodelovanju s sekcijo mirovniške fundacije iz Italije. Prižgali bodo luč v portalu pod sedežem fundacije na Trnavem pri Gorici, slavnostna govornika bosta ustanovitelj fundacije Gianni Rijavec in predsednica sekcije fundacije v Italiji Zuleika Morsut. Kulturni program bodo po-pestrili otroci osnovne šole Solkan - po-družnica Trnovo.

V BIVŠI KONJUŠNICI palače Coronini Cronberg na Drevoredu 20. septembra v Gorici bo v četrtek, 15. decembra, ob 17.30 predaval umetnostna zgodovinar Luca Geroni v sklopu niza predavanj z naslovom »Visto e non visto. Conversazioni sui beni Coronini (esposti o non esposti)«.

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA v Novi Gorici bo v četrtek, 15. decembra, ob 18. uri predstavitev knjige Mateje Šurc in Blaža Zgage »V imenu države«.

BETLEHEMSKO LUČ MIRU bodo Sol-kanci izročili sosedom iz Pevme, Štma-vra in Oslavju v soboto, 17. decembra, ob 17. uri v Štmaru na kmečki domačiji Grad Štmauer 1 (pri Barnabi). Srečanje s Solkanci bo na bivšem kmečkem mejnem prehodu. Kulturni program bodo izoblikovali OPZ Štmauer, skavti s poslanico miru, CPZ iz Sol-kan, MPZ Štmauer in citre Gabrijele Vidmar.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVEN-SKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na informativno srečanje, ki bo danes, 14. decembra, ob 17. uri v prostorih ravnateljstva v Ul. dei Grabi-zio 38; več na igcorija.net.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da zapade 15. decembra rok za vložitev prošenj za začasno zaposlitev za neučno osebje; prošnje je treba oddati na tajništvih posameznih ravnateljstev; informacije na sedežu sindikata ob četrtekih med 16. in 17. uro po tel. 0481-82613.

SLOVENSKES VIJE SREDNJE ŠOLE v Gorici prirejajo dan odprtih vrat v šolskem centru v Ul. Puccini 14 v Gorici v petek, 16. decembra, in v sredo, 25. januarja 2012, med 18. in 20. uro. Na poklicno teh



O NAŠEM TRENUTKU

Mladi plavajoči v družbi starih

ACE MERMOLJA



Tudi v manjšinskem tisku in v domačih krogih berem ali slišim, kako starci zasedajo najrazličnejša vodilna in drugačna mesta in s tem preprečujejo pomladitev skupnosti, reforme, prozornost in podobne stvari. Razumem pritožbe. Osebno ne bom odgovarjal, ampak ukrepal: po prihodnjem kongresu SKGZ bo en starec manj v vodstvu organizacije. Bilo pa bi skrajno banalno, ko bi omejil vprašanje mladih na oseben problem.

Razvite družbe se soočajo z mladinskim vprašanjem in dajejo nanj večinoma slabe odgovore. Mlademu človeku se prične pot "zapletati" že v šoli. Značilnost držav, ki doživljajo nazadovanje, je, da krčijo sredstva za celoten šolski sistem in da nižajo učinkovitost javnega šolstva: od vrtec do univerze. To se dogaja tako v ZDA kot v Italiji. Posledice znajo biti dramatične.

Države, ki se razvijajo, mislim na države severne Evrope, na Azijo, Indijo, Kitajsko, Brazilijo in še na katero, posvečajo veliko skrb izobražbi in skušajo tudi v "špicah" prehiteti ZDA (dober in berljiv izsek sodobnosti in njenih vprašanj nam nudi uspešnica Federica Rampinija "Alla mia sinistra-Moji levici").

Res je, da ima bogati svet svoje elitne in drage šole ter univerze. Dobro javno šolstvo pa ima dve prednosti: izobražuje široko populacijo in istočasno izbira talente iz množice. Maradona ni bil sen milijarderja, ampak otrok argentinskih barak.

Dobro šolstvo pa ne zahteva permanentne reformne alkimije. Zastaviti si mora jasne cilje, biti mora po določeni stopnji selektivno ter zaposlovati najboljši in primerno plačan kader. Dobro šolstvo pomeni strateško izbiro, ki zahteva ob političnem prepričanju tudi finančno kritje in to kljub krizi.

Če želimo ostati "doma", naj dodam, da ima npr. slovensko šolstvo v Italiji še kak dodaten problem, ki se prične že pri mešani sestavi uporabnikov, pri jeziku itd. Skratka, zahteva dodatno kakovost. Bocenska pokrajina je v strahu, da bi nemška manjšina izgubila ves intelektualen kader, ki je odhaljal v Avstrijo, bistveno povisala plače učiteljev in profesorjev ter jih nekako izenačila z avstrijskimi standardi, ki so visoki.

Po šolskem in univerzitetnem "šoku" se za mlaude prične najtežja pot: vključevanje v delo in osamosvajanje od rodne družine. Moja generacija in generacija naših staršev je po vojni doživel rast in blaginja. Uveljavilo se je načelo "več in takoj". Gospodarstvo, finance in politika so podpirali to načelo. V meglkah potrošnje smo pozbivali na bodočnost lastnih otrok.

Potrošniška družba, težnja k "več in takoj", jamstva na delu, neustreznih pokojninskih sistemov itd. so ob slabih odgovorih na globalizacijo zožili prostor mladih. V Italiji so se stvari tudi na teh področjih zadeve razvijale zelo slabo. V sedemdesetih in osemdesetih letih, ko je KD in njenim satelitom uspel ustvariti ogromen državni dolg, je npr. pokojninski sistem postal del mehanizma, ki je prinašal strankam konzenc. Najrazličnejše "izjeme" so dopuščale dravnim uslužbenikom in mnogim kategorijam uslužbencev možnost, da gredo v pokoj pri štiridesetem letu. Podobnih "olajšav" so bili deležni tudi nekateri zasebni sektorji.

Trst je klasični primer mladih upokojencev in mnogih olajšav. Ob obstoječih olajšavah so v Trstu veljala "darovana" leta istrških beguncem, leta za tiste, ki so delali na "obmejnem območju", leta za abest tudi tistim delavcem, ki so delali po en mesec na nevarnem območju in še kaj bi lahko dodali. Tako je Trst mesto z najvišjim številom upokojencev (v povprečju).

Omenjeni in drugi beneficiji so omogočili par generacijam boljše življenje, sedaj pa je sod prazen. Pri vsem tem početju si ni nihče zastavil vprašanja: "Kaj bo ostalo mladim generacijam?"

V tem kontekstu, iz katerega manjšina ni izvzeta, je razumljivo, da lažje prevzemajo mnoga vodilna mesta starejši ljudje in upokojenci: so preskrbljeni, imajo čas in ne stanje. V manjšini ostaja prostovoljno delo bistveno in še bolj bo v vidiku vedno manjših subvencij in sredstev (ko pišem, je že kar nekaj mojih "kolegov" s polovično plačo, sam pač sodim med upokojeno starino). V stiski človek ne misli na volunteerstvo ali na redka delovna mesta, ki se bodo nek jutri sprostila.

Zastavilo se bo še dodatno vprašanje. S posledičanjem delovne dobe, ki je neizbežno, bodo v delovnem obtoku številnejši priletivi gospodje in gospe. Naravno je, da bodo čuvati vodilna mesta, ali pa si bodo iz nuje razmer odmerjali mirnejše kotičke, vsaj tam, kjer se to da narediti.

Floskule o mladih se torej lepo slišijo. Dejansko pa se bo manjšina mladih (ne pozabimo na demografske trende) srečevala in borila z večino starih. Če so v slovenski manjšini kar številni vodilni možje že "v letih" ali upokojeni, potem je tudi res, da povprečna starost Montijkeve vlade krepko presega šestdeset let in da jih ima njen "režiser" (Napolitano) 86. To so dejstva, retorika o mladih pa dodaja dimu dim. Vprašanja je potrebeno reševati konkretno in ne v namenih, kar je dokaj splošna bolezen (da se ne kaže najavlja in nato nič naredi).

JEZIK NA OBROBU

Ko sem prejšnji teden pisala o besedah posredovanje in posredovati za italijanski intervent in intervencijski, nisem omenila, da je glagol posredovati tudi v naših medijih rabilen zelo pogosto, vendar v drugačnem pomenu. V publicističnem jeziku se je namreč pomen besede posredovati bistveno spremenil. O tem je več podatkov v koticah 15. in 29. sept. 2009. **Danes se uporablja posredovati namesto sporociti in sporocati, pa tudi dati, dajati podatke o čem, kar je zabeležil tudi zadnji Pravopis (l. 2001).** V prejšnjih pravopisih bi posredovati zameniski v pomenu sporociti, ker ga v času, ko so pripravljali takratno novo izdajo, v tem pomenu še nihče ni uporabljala. V tistih letih se je šele tu pa tam pojavit na radiu in televiziji.

Televizijski so sami sebe »proglašajo« za posrednike med proizvajalcij novic in poslušalci ali gledalci ter jim začeli posredovati novice. Proti tej neprimerni rabi in spremenjenemu pomenu do takrat ustaljenega glagola posredovati so pisali jezikoslovci ob raznih priložnostih, a brez pravega uspeha. Morda se je pomenski obseg te takrat nove modne rabe do danes nekoliko zmanjšal. Sredi šestdesetih let prejšnjega stoletja smo srečali posredovati v najrazličnejših zvezah.

Danes se v publicistiki uporablja glagol posredovati in glagolniki posredovanje za sporocati, sporociti podatke, informacije, imena, čeprav ne moremo v tem pomenu uporabljati drugih besed iz te družine, kot so posrednik, posrednica, posredovalec, posredovalka, posredovalnica, posredovalnina, posredništvo, posredniški, posredovalen. Že ta skrajno omejena raba nas opozarja na neprimernost novega pomena, saj ga ni mogoče razširiti na celo besedno družino, ki



ima svoj izvor v prislovu posredni (vmes). Enako sta nastali tudi ital. besedi intervento in intervencijski, vendar nikomur še ni prišlo na misel, da bi jima spremenil pomenu in ju začeli uporabljati namesto komunicare, trasmettere ali mandare.

Pri nas pa se uporablja glagol posredovati dosledno v pomenu sporociti ali poslati informacije, podatke, imena. **Nobenemu poročevalcu ne pride niti na misel, da bi zapisal:** »Imena vložilca nam policija ni sporocila, (izdala, povedala), ker preiskava še ni končana.« V zavest vseh se je vtisnilo samo posredovanje, čeprav ima drugačen pomen. Včasih se vprašam, ali tisti, ki tako pridno uporabljajo glagol posredovati sploh vedo, da ne pomeni comunicare, ampak intervenije. Ali pa morda vedo, in ga zapiskejo kar tako iz navade, ker je v rabi tudi v osrednji Sloveniji. **Če pričakujemo sporocilo ali obvestilo o čem od občine, pokrajine ali kakega urada prav tako izvemo, da medjem niso posredovali podatkov ali imena in priimka, čeprav bi morali napisati, da jih jih niso poslali.**

Posebno zadnje čase naši novinarji pridno zapisujejo slovenske (ljubljanske) napake. Med njimi je prisluh namesto prisluškovanje, aktualen namesto sedanji župan, ali nepotrebni členek sicer. **Kot da bi naših napak ne bilo dovolj, smo začeli »uvažati« še ljubljanske, namesto, da bi se zavestno trudili za izboljšanje jezikovne ravni naših medijev.** Lelja Rehar Sancin

MNENJA, RUBRIKE

ODPRTA TRIBUNA

Odločno proti kulturnemu nazadovanju Slovencev v Italiji

Letos poleti je tržaški dnevnik Il Piccolo sprožil peticijo o razpolovitvi števila deželnih svetnikov in o razpolovitvi njihovih prihodkov. Na peticijo se je odzvalo približno 6.000 ljudi. Med njimi je bilo tudi veliko slovenskih imen. A kadar je deželni svet obravnaval zakon, ki gre v to smer (danes je deželnih svetnikov 59, po novem pa jih bo 49); sta domača deželna svetnika gladko glasovala proti zakonu. Dejansko sta se na peticijo poživigala.

Nakar je Mario Monti zamenjal Berlusconija in predsednik deželne vlade Renzo Tondo se je zagnal v Rim, da bi zagotovil svojemu deželnemu zakonu hiter parlamentarni postopek in zgleda, da je naletel na veliko zanimanje.

Marsikdo je zavohal morebitne posledice za deželni stolček in domača deželna svetnika sta iz naftalne povlekla na dan peticijo, vloženo 7. marca 2008. Peticijo so podpisali kar trije občani. Tolkijo jih je, da dvojina ne zadostuje, potem pa bi nas celo hoteli preprečiti, da je problem zelo občuten.

Hočem verjeti, da si naši volivci želijo modernizacijo naše družbe, a brez zamere, peticija za katero se deželna svetnika ogrevata vodi v plemensko ureditev Slovencev v Italiji. Skratka predstavlja kulturno in politično nazadovanje.

Ne gre za prestevanje, kajti itak točno vedo koliko nas je. Izvoljeni predstavniki smo vajeni konkurenčnosti in smo se že uradno opredelili za Slovence. Ne gre za to, zajec tiči drugie. Načelo »en človek, en glas« že imamo in smo si ga priborili s krvjo, ampak bi ga nam hoteli postaviti na glavo. Povrh tega nam še solijo pamet, češ da je to demokratično.

Demokracija predvideva, čisto nekaj drugega: kadar postane polnoleten te država avtomatično vpiše v volilni seznam. Si pač polnopravni član tiste družbe. Oni pa nam razlagajo drugače: če hočeš, da te obravnavamo za Slovence, se moraš sam vpisati v volilni seznam. Če se pa v tisti seznam ne vpišeš, očitno pripadaš drugemu plemenu. Druge razlage ni. Glej ga zlomka kako je perverzno demokratičen. Italija nas

je, čeprav z zamudo, zakonsko priznala. Oni pa zahtevajo, da se vpišeš v posebni seznam.

Ne gre le za malenkostne detajle, ampak za bistvo našega civiliziranega sobivanja. Na primer v Bosni in Hercegovini se mora občan etnično opredeliti in v če tega ne naredi za družbo ne obstaja. Rezultat te ureditev pa je vsem na dlani. V BiH se tudi na volitvah etnično opredeljujejo, potem pa niso sposobni sestaviti vlade, ne odločajo, družba propada in dejansko živijo v protektoratu, kjer odločajo drugi.

Naj pa kdo vsajjasno obrazloži ali bo izvoljeno predstavništvo Slovencev v Italiji nadomestilo ali delegitimacija krovnih organizacij, ki sta po zakonu priznani. Vprašanje ni od muh, kajti izvoljene organe volimo zato, da nekaj upravljajo. Na primer občino ali državo. Kaj bo sploh upravljal ta nov organ ostaja torej zavito v mistri. Načelo »en človek, en glas« pa je vsem jasno. Krovni organizacijski nočeta združitve, obenem pa nismo še razbrali, da bi radi izginili iz manjšinske stvarnosti in se torej postavljajo nadnadna zanimiva vprašanja. Kdo bo prisilil SSO in SKGZ naj izvajata odločitve izvoljenega predstavninstva (le nekatere) Slovencev v Italiji? Bomo imeli tudi policijo in sodne organe, ali namesto sedanjega dvojčka, bomo imeli le trojček?

Odgovora v resnicni ne potrebujemo, ker je bil že objavljen v sobotnem uvodniku Primorskega dnevnika: »Posebno v tem kriznem obdobju vsekakor potrebujemo organ, ki ne bo odločal, bo pa vsaj skušal reševati probleme. Čestitam Sandorju Tence za diplomatski prijem ter za posrečeno avtoironijo.

Poleg tega se v tej žalostni zgodbidi skriva še druga politična mizerija. Svet okoli nas se podira, ker gotovosti postajajo negotovosti. Ne vemo kaj, kje, koliko in za koliko bomo delali. To velja še zlasti za mlajše generacije. Nekateri pa rešitev iščejo v tribalizaciji naše družbe; potem pa se čudijo, da mladih ni zraven. In vse to le za en stolček.

Stefano Ukmar, občinski svetnik Ds v Trstu



PISMA UREDNIŠTVU

Ob 15. obletnici stečaja TKB

Skoraj pred mesecem dni, natančneje 21. novembra, je preteklo natanko 15 let od dekreta, ki ga je podpisal italijanski zakladni minister Carlo Azeglio Ciampi, s katerim je bila dokončno pokopana Tržaška Kreditna Banka. Čeprav je za vso našo slovensko skupnost, ki živi v Italiji, ta obletnica zelo žalostna in se je mogoče prav zaradi tega, nihče izmed naših medijev ni spomnil; in čeprav sta bili o zgodbi TKB napisani že 2 knjigi, pa se ni vendar zdi, da je o tem travmatičnem koncu naše tržaške banke še kar precej nedorečenih in nepočasnenih aspektov, ki bi jih bilo treba razčistiti.

Prav gotovo bi bilo treba razčistiti zadevo o posojilu, ki ga je TKB dodelila podjetju Trieste Automobili Srl, ker nam iz branja knjige »Polom« takoj pada v oči protislovje med izjavami dolgoletnega generalnega direktorja TKB, ki trdi, da so se krediti vrnil ter banka s tistem kreditom ni nič izgubila in dejstvo, da je podjetje Trieste Automobili leta 1997 šlo v stečaj. Saj vsi vemo, da ko gre neko podjetje v stečaj, po navadi upniki niso v celoti poplačani. K tej trditvi pa lahko dodamo se pisanje v Novem Glasu, z dne 12. maja 2011, iz katerega izhaja teza, da je stečaj podjetja Trieste Automobili stal TKB skoraj 3,3 milijarde lir (vrednost iz leta 1998!). Je res tako?

Tudi zadeva, ki je povezana z izjavami generalnega direktorja TKB, da je bila tržaški hraničnici »Cassa di Risparmio di Trieste« ponudeno, da prevzame del TKB, del podjetij iz skupine Safti, banko Noricum ter banko na Reki. O banki Noricum se je namreč svojčas vedelo, da je bila pobuda v Sloveniji tržaške finančne družbe Safti, o banki na Reki pa naša javnost ni bila seznanjena. Če je res, da je bilo družbeno gospodarstvo gospodar neke hrvaške banke, namig na neko Kvarner Banco - Rijeka dobimo tudi na strani 257, bi tudi to bilo potrebitno objasnitvi.

Še mnogo takih in podobnih vprašanj, ki se nam poražajo ob branju knjige Polom, bi potrebovalo jasne odgovore. Med ta vprašanja pa bi jih navedel le nekaj: zadeva o podeljevanju ogromnih kreditov podjetju »Gruppo Querci«; ali je res, da so podjetja grupe Safi, Proinvest, Società Finanziaria Triestina skoraj v celoti odplačala svoje dolgove; ali je realistična trditve, da bi bilo zadostovalo 50 milijard lir za odkup/rešitev TKB; ob trditvi, da je vodstvo družbenega gospodarstva imelo že leta 1991 jasno izdelane načrte za premostitev gospodarskih in sistemskih težav, se sprašujem, kakšni so bili ti načrti ter kako, da v petih letih ni bilo nič udejanjenega in še marsikaj...

Čudi me tudi, da se še ni privedla tista okrogla miza, ki je bila napovedana ob prvi predstavitvi knjige Polom v tržaškem Narodnem domu. Če se ob tisti priložnosti razprava ni mogla razviti, ker v tistem trenutku knjige še ni nihče prebral, je pa bilo takrat izrecenih kar nekaj pozivov, naj se problematika popolnoma osvetli in naj tisti, ki stvari poznaajo povede resnico. Velja podčrtati, da

je istega mnenja tudi Miloš Budin, kar je svojcas javno izjavil.

Po tej resnici hrepenijo vse tisti zavedni člani banke, ki so svoje osebne prihranke vložili v delnice TKB in kot delni


Rai Tre bis
SLOVENSKI PROGRAM**Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Martina in ptičje strašilo - Melodije
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1


Rai Uno

6.10 Aktualno: Unomattina Caffè **6.30**
 7.00, 8.00, 9.00 Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Očchio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** 1.50 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Igra: Soliti ignoti **21.10** Aktualno: Primaserata - Porta a porta **23.20** Dnevnik - kratke vesti **23.55** Film: Le candele brillavano a Bay Street (dram., ZDA, '06, r. J. Erman, i. A. Silverstone, E. Bailey) **1.15** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.55** Aktualno: Sottovoce


Rai Due

6.30 Risanke: Cartoon flakes **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** 1.45 Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.50** Nan.: Hawaii Five-O **17.50** Dnevnik - kratke in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra **11.20** Dnevnik



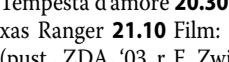
21.05 Koncert: Andrea Bocelli - One night in Central Park **23.10** Dnevnik **23.25** Reportaža: Tracce **0.45** Dnevnik - Parlament **0.55** Nan.: E.R. - Medici in prima linea


Rai Tre

6.00 Dnevnik in Il caffé di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprezzare **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in rubrike **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik, vremenska napoved in Rubrike **15.00** Dnevnik - kratke vesti **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: La crisi - In 1/2h (v. L. Annunziata) **20.20** Variete: Blob **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? **23.30** Nan.: Boris **0.00** Nočni in deželni dnevnik


Rete 4

6.55 Nan.: Zorro **7.25** Nan.: Starsky e Hutch **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Codice Rosso **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in gallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.15** Nad.: Sentieri **16.50** Film: Caccia al delitto (krim., ZDA, '86, r. C. Donner) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: L'ultimo Samurai (pust., ZDA, '03, r. E. Zwick, i. T. Cruise, S. Wilson) **0.20** Film: Alien (fant., V.B./ZDA, '79, r. R. Scott, i. S. Weaver, T. Skerritt) **1.30** Nočni dnevnik


La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno:


°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** 10.00 Dnevnik **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Aktualno: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.15** Variete: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Nan.: I cerchi nell'acqua **23.30** Aktualno: Matrix


Italia 1

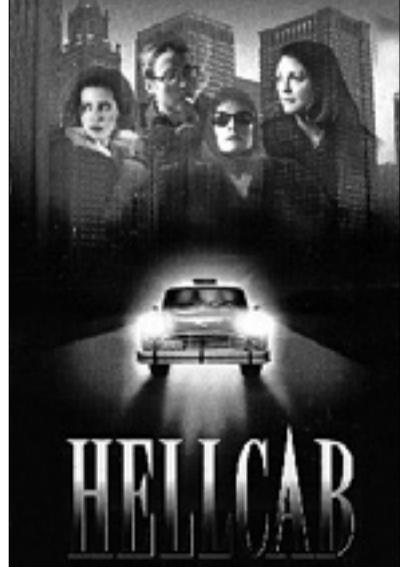
6.50 Risanke **8.30** Nan.: Una mamma per amica **10.35** Nan.: Grey's Anatomy **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Big Bang Theory **15.35** Nan.: No Ordinary Family **16.25** Nan.: La vita secondo Jim **16.50** Nan.: Giovani campionesse **17.45** Risanka: Dragon Ball **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti



19.25 Nan.: Dr. House Medical Division **20.20** CSI - Scena del crimine **21.10** Show: Colorado **0.15** Film: American Pie - Band camp (kom., ZDA, '05, r. S. Rash, i. E. Levy, T. Hilgenbrink)


Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Dopo il TG... Nel baule dei tempi (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Ski magazin **9.30** Nan.: Maria Maria **10.30** Dok.: Italia da scoprire **11.45** Šport: Super Sea **12.45** Aktualno: Mukko Pallino **13.10** Variete: Energia e ambiente **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualnosti **14.35** Dok.: Agrisapori **15.35** Dok.: Borgo Italia **16.00** Dok.: Piccola grande Italia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Rotocalco ADNKronos **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.00** Aktualno: L'ora corta **20.25** Deželni dnevnik



21.00 Film: Hellcab (kom., r. M. Cybulski, J. Tintori, i. P. Dillon, J. Cusack, J. Moore) **22.40** Aktualno: Pagine e fotogrammi **23.02** Nočni dnevnik **23.40** Film: Melodie eterne (dram., It., '40, r. C. Gallone, i. G. Cerri, C. Montenegro) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: L'ultimo Samurai (pust., ZDA, '03, r. E. Zwick, i. T. Cruise, S. Wilson) **0.20** Film: Alien (fant., V.B./ZDA, '79, r. R. Scott, i. S. Weaver, T. Skerritt) **1.30** Nočni dnevnik


Kanal A

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno:

tualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Aktualno: Coffee Break **10.35** Aktualno: L'aria che tira **11.25** Resn. show: SOS Tata **12.25** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Bastano tre per fare una coppia (kom., ZDA, '81, r. J. Sandrich, i. G. Hawn, C. Chase) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.: The District **19.20** 1.45 Aktualno: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.55 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Film: Chocolat (kom., ZDA, '00, r. L. Hallstroeme, i. J. Binoche, L. Olin) **23.35** Dok.: Delitti **0.25** Dnevnik **0.35** Aktualno: (ah)iPiroso **1.30** Aktualno: Prossima fermata

Shaggy in Scooby-Doo (ris. serija) **9.50** Požeruh (ris. serija) **10.20** Iz Jimmyjeve glave (ris. serija) **10.50** 16.10 Nan.: Teksaški mož postave **12.10** 17.05 Nan.: Na kraju zločina: CSI - New York **13.00** Tv prodaja **13.30** Hum. nan.: Vsi županovi možje **14.00** Film: Samantha - Ameriške počitnice (ZDA) **15.40** Nove pustolovštine stare Christine (hum. nan.) **18.00** Svet **18.55** Nan.: Policijski New Yorka **19.45** Svet **20.00** Film: Nabantiti kanoni



21.30 Film: Hudičev odvetnik **0.15** Will in Grace (hum. nan.) **0.45** Film: Na žaru (ZDA) **2.15** Love Tv **3.15** Nočna ptica


RADIO
RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Boris Devetak in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Vstala Primorska si in novo življenje (Aldo Rupel); 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Posameznik in družba (dr. Martina Flego); 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Boris Vian - Pena dni, 10. nad.; 18.00 Glasbeni magazine; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjek; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregleđ tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregleđ prireditve; 10.00 Živalski blues: problem petard; 12.00 Osebnost Primorske; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešetu; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprtja za srečanje; 21.00 Zborovski utrip; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Effe's inferno.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
 6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Accadde oggi; 8.35, 17.33 Euroregion news; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.35 Apuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35 Anteprima classifica; 11.00, 21.30 Economia e dintorni; 11.35 Play list; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Commento in studio; 13.33 Fegiz files (od novembra dalje); 14.00, 23.00 Finestra sul FVG; 14.35, 21.00 Move your MP3; 15.00 La biblioteca di Babbele; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 18.00 In orbita; 20.00 Proza; 22.00 Classicamente, liricamente, sonoramente classicci; 23.30 Nel paese delle donne; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregleđ slovenskega tiska; 7.40 Priimkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregleđ tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nastvari; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 21.05 Hotel Romantika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna

zgodba; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.15 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelji žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturnice; 14.20, 17.35 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.15 Evropa osebno; 17.30 Novice; 18.00 Hip hop/R'n'B; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamude; 20.00 Odprtji termini; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na piedestal.


KOŠARKA - V Sloveniji

Maljković potrjen na selektorskem stolčku

Ocena KZS: Za neuspeh na EP krive odpovedi nekaterih ključnih igralcev

NOGOMET Triestina v Spezii do točke

Po šestnajstih tekma je na tekmi Triestine le prišlo do delitve točk. V La Spezii je namreč Triestina igrala neodločeno. Proti kakovostnemu nasprotniku so Galderisičevi fantje sicer pekinili niz treh zaporednih zmag, a točka osvojena v Liguriji je zlata vredna, saj so morali Godeas in soigraci zelo solidno nasprotnika zasledovali.

Triestina je v prvem polčasu povsem odgovnila in prepustila vsako pobudo nasprotniku, ki je bil občutno boljši. Spezia sicer ni utvarila veliko nevarnih priložnosti, a imela je terensko premoč in stalno ogrožala Viottijeva vrata. Tržačanom obratno ni nikoli uspelo se nevarno približati Russovim vratom, ki je prvih 45 minut preživel v popolnem brezdelju. Malo igre po pasovih, težave v vezni vrsti in prevelika razdalja med Godeasom in vsemi ostalimi igralcji Triestine: to so bili razlogi, za tako skromno igro Triestine, ki pa je odšla na odmor, ne da bi prejela golov. V drugem polčasu so se stvari nikoli izboljšale, a Spezia je v 61. minutni imela na razpolago izredno priložnost, ki ji jo je dobesedno podaril sodnik. Zaradi neobstoječega prekrška Viottija nad Luncom je dosodil 11-metrovko in že tečje je bil Evacuo zelo natančen. Dogodek je le prebudil Triestino. Galderisi je posegel in najslabšega igralca (kdo drug kot Motta) zamenjal z De Veno. Napad Triestine se je razvivel in po dveh priložnostih za Godeasa je v 75. minutni kot pravi napadalec - Tonellootto očitno se je vsaj malo na nogomet spoznal - zadel Lima, ki je s kakih 15 metrov s preciznim strehom ukani domačega vratarja in tako Triestini omogočil, da se je z Ligu ravnile neporažena.

Pred začetkom tekme so se vsi z minutno zbranosti spomnili Francesca Pinne, ki je izgubil življene med postavljanjem odra za Jovanottijskem koncert.

Spezia - Triestina 1:1 (0:0)

Strelca: v 16.dp iz 11m Evacuo, v 30.dp

Lima.

Spezia (4-2-3-1): Russo; Ferrini, Lucioni, Murolo, Mora; CasoOlli, ianco, Buzegoli, Testini (31.dp Vannucchi); Evacuo (42.dp Lollo), Iunco (25.dp Ferretti). Trener: Serena.

Triestina (4-2-3-1): Viotti 6,5; D'Ambrusio 6, Lima 7, Gissi 6, Pezzi 6; Mattielig 5,5 (33.dp Evola), Princivali 6; Galasso 5,5 (45.dp Foro'), Pinares 6, Motta 5 (21.dp De Vena 6,5); Godeas 6. Trener: Galderisi. (L.E.)

Vrstni red: Siracusa 28, Portogruaro in Virtus Lanciano 26, Trapani, Pergoressa in Cremonese 25, Barletta in Carrarese 24, Triestina 22, Sudtirol in Spezia 21, Frosinone 20, Piacenza 17, Andria in Latina 16; Bassano 15; Prato 14; Feralpi Salo 12. **Prihodnji krog:** Triestina - Prato.

ROKOMET - Na ženskem svetovnem rokometnem prvenstvu v Braziliji so zbrane vse četrtfinalistke. V nedeljo so si preboj med osem zagotovile Rusija, Angola, Norveška in Španija, v ponedeljek pa še Francija, Hrvatska, Danska in Brazilija. Vsi odločilni dvoboje bodo na sporednu v São Paulu, četrtfinalni pari pa so Francija - Rusija, Angola - Danska, Hrvatska - Norveška in Španija - Brazilija.

DANES - Odbojkarji ACH Volley pa odmor danes nadaljujejo nastope v ligi prvakov. Njihov tretji tekmeč bo ob 18. uri poljski podprvak Skra Belchatow in najboljša ekipa skupine bo na domaćem terenu prav gotovo favorit. V košarkarski evroligi pa bo Union Olimpija ob 18.15 gostoval pri turškem Galatasarayu. Ljubljanači ni so že izločeni.



Božidar Maljković med evropskim prvenstvom

ANSNA

LJUBLJANA - Izvršni odbor Košarkske zveze Slovenije (KZS) je na svoji redni seji odločil, da Božidar Maljković ostaja selektor slovenske moške članske reprezentance. Ko je srbski strokovnjak sedel na slovensko klop, so mnogi pričakovali medaljo z evropskega prvenstva v Litvi ali vsaj uvrstitev na olimpijske igre, kar pa slovenski reprezentanci ni uspelo. Kot so povedali na novinarski konferenci, v vodstvu KZS Maljković še naprej zaupajo.

»Po analizi vseh skupaj in po precej obširni debati je IO sprejel sklep, da se nadaljuje z obstoječim selektorjem in da se zavesti načrte za prihodnje, da se potege nauke iz obstoječe zgodbe in da

se v največji meri nadaljuje v leto 2012 in naprej,« so bile prve besede predsednika KZS Romana Volčiča, ki je še dodal, da slovenska ekipa ni dosegljek tekmovalnega cilja, a to - po njegovem - zradi objektivnih razlogov, ki se skrivajo v odpovedi nekaterih ključnih igralcev.

Klub številnim odpovedim košarkarjev pred nekaterimi največjimi turnirji pa v prihodnje vodilni na KZS ostajajo optimistični. Zavedajo se, da je EP na domačih tleh dodaten motiv za vsakega igralca, ki čuti pripadnost reprezentanci, predsednik Volčič pa je prepričan, da bo teh odpovedi v prihodnosti manj.

NOGOMET - Ruska prva liga po novem bolj evropska

Blažilca političnih težav

O klubih iz Kavkaza Anži in Terek - Roberto Carlos doživel rasistični napad - Četrtina ekip iz Moskve



CSKA med tekmo lige prvakov v Milanu proti Interju

ANSNA

Severna ruska pobočja Kavkaza ne nastopajo več v kronikah nasilnih dejanj ali terorizma. Čečnja izgleda pomirjena, bližnji Dagestan ne dosega napetosti, ki bi si jo mediji žeželi. Nekaj pa se tam dogaja na nogometnih poljih in če FK Anži iz Mačkale trenira v Moskvi in na domače tekme leti z zasebnim letalom, bo za to razlog. Lastnik kluba Sulejman Kerimov, po pisani revije Forbes, 118. najbogatejši Žemljan, vztraja, da varnost ni problem. V gospodarsko razmajani Mačkali enostavno ni pravil pogovor za primerno vadbo. Klub pa domači navijači imajo za svojega in na vsaki cesti je plakat s sliko katerega od nogometnika. Velik preplah je pred začetkom sezone povzročil prestop Etooja, ki je ob Kaspijskem morju najbolje plačan nogometni na svetu. Za Anži pa igra tudi veteran Roberto Carlos, ki je okusil, da ima temna polt sovražnike tudi v Rusiji. Na tekmi v Samari mu je iz tribun priletela banana, sadež, ki je postal zaščitni znak prenapetosti.

Med šestnajstimi klubji ruske prve lige se je klub Etooju Anži po poletnem delu prvenstva znašel na poraznem osmennem mestu. Petrograjskemu Zenitu sledi kar četverica klubov iz Moskve in Mačkalci se tolazijo le z dejstvom, da so prehiteli Terek iz čečenskega Groznega, kjer je trenersko pot slavnostno začel in z odslovitvijo končal Ruud Gullit.

Ruska prva liga je v polni pre-

obrazbi, saj se bo prvenstvo končalo kmaj prihodnjo pomlad. Ruski nogomet se bo nato odvijal s poletno-jesenskim in mlađanskim delom. Vmes bo ruska zima za nekaj mesecov prekinila delovanje. Ekipa bodo razdelili v dve jakostni skupini. Vsaka osmerica se bo dvakrat pomerila med seboj. Prvi dve kolci te končnice so odigrali v novemboru, naslednje tekme pa se bodo začele v marcu. Državni prvak bo znan najkasneje 13. maja. Osem postav iz spodnjega dela lestvice bo igralo za ob-

stanek v prvi ligi. Neposredno bosta izpadli zadnji dve ekipe, nadaljnji dve pa čaka končnica s prvimi klubji iz druge lige.

Obe moštvi izpod Kavkaza sta dokaz, da nogomet služi kot blažilec političnih, etničnih in družbenih strasti. Pričakovane rezultate so dosegli v Čečnji, čeprav tam sedaj škripa s položajem Tereka. V Dagestanu izkupiček po prvem delu prvenstva ni bil dober, dve že odigrane tekme končnice pa sta prinesli zmago proti CSKA-ju in remi proti Zenitu. Pred-

Bojan Prašnikar tretjič trener Olimpije

LJUBLJANA - Nogometni klub Olimpija Ljubljana je sporazumno prekinil pogodbo s trenerjem Dušanom Kosičem, ki je že dobil naslednika. Na klop se vrača star znanec in tudi nekdanji igralec zeleno-beli Bojan Prašnikar, ki je s klubom podpisal pogodbo za leto in pol in bo tako še tretjič v karieri sedel na trenerski stolček pri zmajih. Prašnikar je po lovorku najuspešnejši trener Olimpije v njeni zgodovini, saj je z njo v začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja dvakrat osvojil naslov državnega prvaka, je pa tudi edini slovenski trener, ki je delal v bundesligi, med leti 2007 in 2009 je sedel na klopi Energie Cottbusa.

Tušek in Milič skupaj

CASERTA - Slovenski košarkar Marjan Tušek je po natanko mesecu dni prekinil sodelovanje z italijanskim klubom Pepsi Caserto, ki trenutno zaseda šesto mesto v italijanskem prvenstvu. Po pisani portal Sportando bo kariero nadaljeval v Italiji - do konca sezone bo nosil dres Cremone, kjer igra tudi Marko Milič. Vanoli Cremona bo tako vrzel po odhodu Mihalisa Kakiouzisa zapolnila s Tuškom, ki je za Caserto odigral vsega štiri tekme, še poroča košarkarski portal Sportando.

Mankič desetič prvak

SZCZECIN - Slovenski plavalec Peter Mankič je na evropskem prvenstvu v kratkih bazenih v Szczecinu v svoji paradni disciplini 100 m mešano osvojil že deseti naslov v tej disciplini, skupno pa 11. zlato kolajno z EP v malih bazenih. Mankič je s časom 52,70 ugnal Nemca Markusa Dieblerja (53,04) na drugem in Estonca Martiija Ailanda (53,37) na tretjem mestu.

Brez sprememb

PERTH - Na SP v razredu 470, na katerem sta nastopala tudi Simon Sivitz Koputa in Jaš Farneti (35. mesto), so zadnji dan v dodatni regati medal rabe podleli kolajne. Prvaka sta postala Avstralca Belcher in Page, 2. sta bila Britanca Patience in Bithell, 3. pa Hrvata Fantela in Marenčić.

sednik in lastnik kluba Sulejman Kerimov razmetava milijone kot za stavo in že postavlja kandidaturo Mačkale za kako tekmo svetovnega prvenstva, ki ga bo Rusija priredila leta 2018. NK Anži je nastal komaj leta 1991 in se s pomočjo domačih slavohlepnih tajkunov bliskovito povzpel v prvo ligo, iz nje izpadel in se nato znova vrnil. Klub reki dolarjev, ni bil zanemarljiva vloga zgodovinskega trenerja Gadžija Gadžijeva, ki je močno ovrednotil mlade domače igralce. Klub zaslugam so Gadžijeva konec septembra odslovlili.

V ruski prvi ligi so zamenjave trenerjev zelo moderne. Spartak iz Nalčika je letos zamenjal dva. Juriju Krasnožanu je potekla pogodba in se je zaposilil pri moskovskemu Lokomotivu, kjer pa so ga kmalu odslovlili. Nalčik je sploh nesrečno mesto za trenerje. Ko je Krasnožan odšel, je njegovo mesto zasedel Vladimir Eštrekov, hitro pa so ga zapodili.

Med trenerji ekip iz prve ruske lige prednjačijo domači strokovnjaki. »Tujško legijo« dopolnjujejo Luciano Spalletti (Zenit), Srb Božović (Perm), Slovak Muslin (Krasnodar), Roman Petrescu (Kuban) in Turkmen Berdičev (Rubin Kazan). Ob štirih ekipah iz Moskve je samo ena iz St. Petrograda, presenetljivo pa dve iz Krasnodarja. Razen južnosibirskega Tomska, so vse ostale ekipe iz evropskega dela federacije.

Bruno Križman

**STE ZA DOBORDELNO AKCIJO?**

Kaj ko bi vsaj v božičnem času nekaj podarili tudi tistim, ki so manj srečni? Dobrodeleno akcijo bi lahko uvedli vsaj v božičnem času tudi pri Jadranu (in pri vseh nogometnih ekipah), kjer vsi gledalci morajo poravnati vstopnino. Tisti, ki bi na tekmo prinesel kilogram plastičnih zamaškov, bi bil oproščen vstopnine. Zbrane namaške bi lahko namenili organizaciji Via di Natale, ki je povezana z bolnicno v Avianu. Pri Slogi Taboru so letos odpeljali tja že dva kombija zamaškov!



SONČKOV DAN
Letos je v Novi Gorici, Solkanu, Šempetru, pa tudi v Domžalah in Tolminu stekel 15. Sončkov dan, mednarodni športni festival, ki je združil mlade košarkarje iz Slovenije, bivše Jugoslavije in drugih evropskih držav. 126 ekip, preko 2000 mladih se je pomerilo v 10 telovadnicah. Nastopile so tudi tržaške - italijanske ekipe, ki so v pondeljek gostile mlade košarkarje iz Makedonije, Bosne in Hercegovine ter Črne Gore v Trstu. Pečat festivalu so dali ugledni gostje: Ivo Daneu, Boša Tanjević, Ranko Žeravica in Ratko Tvrđić. Eden izmed glavnih organizatorjev festivala je tudi Dražen Grbac (na sliki), nekdanji trener Jadrana.

STOTICE?

Breg je v soboto dosegel 107 točk, kar je letošnji rekord med ekipami slovenskih klubov in tudi v deželnini C-ligi, kjer sta sicer stotici že »padli« v 4. krogu (Santos, 100 točk) in 8. krogu (San Vito, 106 točk). V zadnjih sezona je samo Bor Radenska dosegel prav toliko točk, in sicer v sezoni 2008/09 v državni C-ligi, ko je kar trikrat prekobil 100 točk (proti Spilimbergu je zmagal 105:80, proti Rovigu 107:94, proti Jadranu pa je izgubil 103:100).

**KOŠARKA** - Po peti zaporedni zmagi v deželnini C-ligi

Breg dviguje glavo

V deželnini C-ligi je pred petkovim velikim slovenskim derbijem, ki bo ob 20.30 na Stadionu 1. maja, vodilni Bor Radenska obdržal dve točki prednosti pred Bregom. Popovičevi fantje so si po dveh zaporednih porazih takoj opomogli in osvojili dragoceno zmago na neugodnem igrišču Santos. V tem obdobju pa odlično formo prezivila predvsem Kraščevečeva četa, ki je ostala sama na drugem mestu in je dosegla peti zaporedni uspeh. V zadnjih enajstih tekma je izgubila samo enkrat, ko je v Rorai na stopila hudo okrnjena. Tokrat pa je v Dolini ponovno zmagala z veliko razliko, pepelki Don Boscu je ob prispevku vseh posameznikov nasula kar 107 točk.

Po splošnem mnenju so Brežani glede na kakovost in izkušnje bogatega igralskega kadra prvi favoriti za napredovanje in po slabšem začetku (gladka poraza v prvih dveh krogih) to zdaj izdatno dokazujojo.

»Ta čas igramo vse bolje, četudi nam še manjkata Štefan Samec in Michael Robba,« je dejal predsednik košarkarskega odseka ŠD Breg Boris Salvi. »Veseli me, da so se fantje počasi ujeli kot skupina in nato tudi kot ekipa na igrišču. Zadnji uspešni nastopi kažejo, da smo lahko učinkoviti tudi z nižjo in bolj dinamično peterko. S prihodom Elvisa Klariča smo sploh ogromno pridobili, po težavnem začetku pa pologoma stopnjujata formo tudi Saša Ferfoglia in Giancarlo Visciano, ki ju še kako potrebujemo.«

Breg razpolaga z velikim številom enakovrednih igralcev in ima daleč najboljši napad v ligi (edina ekipa, ki je v 13 nastopih zbrala več kot 1000 točk), saj dosegava povprečno skoraj 80 pik na tekmo. Ko bi v petek plenil na Borovem igrišču, bi ga dohitel na lestvici, če pa bodo uspešni gostitelji, bodo krog pred koncem prvega dela prvenstva že zimski prvaki.

»Vsi zelo pričakujejo ta derbi in govorijo o njem, v bistvu pa gre za eno od

tridesetih tekem,« je ugotavljal Salvi. Dejal je, da bi Samec rad igral proti bivšim soigralcem, vendar ocenili so, da je bolje, če po hujši poškodbi pete počiva še čez božične praznike. Podobno bo najbrž obveljalo tudi za Borovega play-makerja Marka Medena, ki vleče mišično poškodbo.

Včeraj pa je bil medtem imenovan eden od dveh sodnikov, to je Alberto Morassutti iz Gradišča ob Soči, ki velja za enega boljših v ligi.

Izidi 13. kroga: Santos - Bor Radenska 64:69, Breg - Don Bosco 107:79, Ronchi - Cervignano 76:52, Roraigrande - San Daniele 77:92, Romans - UBC 60:71, Venezia Giulia - Basket 77:68, Tolmezzo - Tarcento 70:62, San Vito - Ardita 68:91.

Vrstni red: Bor Radenska 22, Breg 20, Roraigrande, Tolmezzo in San Daniele 18, Ronchi in Ardita 16, UBC in Tarcento 14, Venezia Giulia 12, Santos 10, Cervignano, Romans in San Vito 8, Basket Time 4, Don Bosco 2.

Saša Ferfoglia
KROMA

**REKORDNA JARA**

Na sobotni tekmi med Zaletom C in Saglejem je bila na mreži še posebno učinkovita korektorica Jara Colarich, ki je s tri najstimi točkami dosegla svoj najboljši letosnji izkupiček. Jara, ki se je z odbobjo začela ukvarjati razmeroma pozno in na deželni ravni igra šele drugo leto, je bila učinkovita tako iz prve kot iz druge linije. Letos pred tem še nikoli ni presegla meje desetih točk, v C-ligi pa je le enkrat dosegla boljši izkupiček. Lani je namreč na eni tekmi dosegla 16 točk, toda v petih setih.

**NOBENIH TIE-BREAKOV NA SLOVENSKIH DERBIJIH**

V letošnjem sezoni je bilo na deželni ravni, če upoštevamo tekme Jadranskega pokala in prvenstva moške C-lige, odigranih že pet slovenskih derbijev, na nobenem izmed njih pa ni bilo potrebno igrati tie-breaka. V večini primerov pa končni zmagovalec srečanja pravzaprav nikoli ni bil pod vprašajem. Štiri tekme so se na primer zaključile že po samih treh setih. Tako je bilo tudi v soboto v Sovodnjah, kjer se je Soča oddolžila slogošem za poraz iz prvega dela in tako slavila letosnjo prvo zmago na derbiju.

SREDINA LESTVICE D-LIGE NI PRAV NIČ ZLATA

Odbojkarice Zaleta D so po dveh zaporednih gladkih porazih v Štarancanu končno prišle do nove zmage in so po prvem povratnem krogu na 5. mestu. To pa zanje nikakor ni dobra uvrstitev, saj vodi v skupino za obstanek. V nadaljevanju prvenstva bodo morale torej zaletovke nadoknadi nekaj točk zaostanka, prepovedani pa so spodrsljaji proti ekipam, ki so na lestvici za njimi, kot je na primer Azzano X, ki ga bodo gostile v soboto. Še vedno dosegljivo bi lahko bilo mogoče tudi drugo mesto, a bo za to potrebno zmagati skoraj vse tekme povratnega dela.

**ODBOJKA - Moška državna B2-liga**

Kmalu vse jasno

»Danes smo se osramotili,« Matteo Pirotti, trener Paeseja, ki so ga odbobjarji Sloga Tabor v nedeljo gladko premagali v temi 9. kroga državne B2-lige, ni skrival svojega razočaranja. Njegovo moštvo je med tistimi, ki smo jih doslej spremajali v Repnu, pokazalo daleč najmanj. Na začetku sezone ni bilo tako. Paese je Sloga Tabor doma premagal v tekmi za državni pokal, v Repnu pa tesno izgubil. »V zadnjem mesecu smo v velikih težavah, saj nas pestijo poškodbe, igralski kader pa je omejen, ker nastopamo z istimi igralci, ki so lani napredovali iz deželne C-lige,« je še dejal Pinotti.

Klub temu, da njihova naloga ni bila pretežka, je zmaga Sloga Tabor vsekakor pomembna, posebno zato, ker položaj v taboru naš ekipe pred tekmo ni bil rožnat. Trener Battisti je vedel, da ne bo mogel igrati David Cettolo, ki si je prejšnji četrtek zvili gleženja, računal pa je na doprinos vseh ostalih. Tuk pred tekmo mu je Andrea Vatovac sporočil, da ga hrbtna mišica še vedno (ali že spet?) boli in da ne more igrati, tudi Matevž Peterlin ni bil še nared za igro, tako da je krstni nastop na kriku opravil Nicola Cernuta. Podajalec Veljak ga je zelo malo izkoristil, vsa teža napada pa je slonela na Vasiliju Kantetu in Ambrožu Peterlinu. Cernuta je vsekakor igral solidno in skoraj brez napak. Ne glede na šibkost nasprotnika, je treba reči, da je Sloga Tabor odsotnosti odlično »prikrila« in je igrala zelo rutinirano (čeprav se je preveč prilagodila nasprotniku), kar je vsekakor dokaz več o tem, da so fantje v zadnjih dveh sezонаh zelo napredovali.

Stalne težave Vatovca, ki se s hrbotom muči že nekaj let - vendar je klub na začetku sezone dajal pomirjujoče izjave, da sedanja poškodbina nima kaj opraviti s prejšnjim, predstavlja vsekakor problem, kajti Sloga Tabor ima omejen igralski kader in si ne more privoščiti prevelikega števila poškodb, saj

Andrea Vatovac (na sliki v napadu) povzroča s svojim hrbotom skrbni vodstvu Slogi Tabor. V soboto ni igral, v ponedeljek pa treniral po posebnem programu kot tudi David Cettolo, ki si je pretekel četrtek zvili gleženja

KROMA



bi se ji v tem primeru lahko porušil celoten koncept igre

Trener Battisti, ki ni bil najbolj zadovoljen z igro svojih igralcev proti Paeseju, je po tekmi ugotovljal, da so s 15 osvojenimi točkami že krepko pred koncem prvega dela prvenstva dosegli polovico izkupička, ki je običajno potreben za obstanek v tej ligi, toda ne gre za matematični izračun. Nasprotno, prvenstvo je izjemno izenačeno in Bibione, ki bi kot zadnji izpadel, če bi se prvenstvo končalo včeraj, ima na lestvici le pet točk manj. Kota obstanka bi lahko bila torej višja. Sloga Tabor je že dokazala, da jo lahko doseže - za našo ekipo bi bil to velik uspeh, vendar je pot že dolga in zahtevna.

V soboto čaka naše igralce gostovanje v Trentu, v naslednjih zadnjih treh krogih prvega dela pa jo čakajo še domača tekma proti Mestram, gostovanje v Montebelluni in domača tekma proti vodilni Sarmeoli. Marsikaj bo jasno že po prvem delu.

Sloga Tabor Televita - Paese 3:0 (25:15, 25:19, 25:22)

Sloga Tabor Televita: Kante 16, A. Peterlin 9, Jerončič 6, Slavec 8, Veljak 1, Cernuta 5, Privileggi (libero), M. Peterlin, Vatovac, Cettolo. Trener Battisti

Ostali izidi 9. kroga: Chioggia - Argentario 0:3, Montebelluna - Mestre 0:3, Bibione - Prata 1:3, Castelfranco - Padova 3:2, Trentino - Sisley 0:3, Loreggia - Sarmeola 0:3.

Vrstni red: Sarmeola in Prata 22, Padova 21, Mestre 18, Sisley 17, Argentario in Sloga Tabor Televita 15, Castelfranco 13, Montebelluna in Trentino 12, Bibione 10, Chioggia 6, Paese 4, Loreggia 2.

ODBOJKA - 1. ženska divizija na Goriškem

Soča/Govolley Kmečka banka še utrdila prvo mesto na lestvici

Soča/Govolley Kmečka banka - Capriva 3:0 (27:25, 25:14, 25:8)

Soča/Govolley Kmečka banka: Mania 15, Uršič 7, Povšič 0, Antonič 11, Gabbana 3, Zavadlav 6, Bressan 17, Valentinsig, Giuntoli 0, Humer (L). Trenerka: Paola Uršič

Odbojkarice Soče in Govolley so gladko premagale še ekipo iz Kopravnega in tako še utrdile prvo mesto. Obenem so tudi ohranile svojo nepremaganost, v prvenstvu pa doslej še nobeni ekipi niso prepustile niti seta. Tokrat so domačinke zaigrale brez svoje podajalke Erice Saveri, njeno vlogo je prevzela trenerka Paola Uršič. V prvem setu so igrale naše odbojkarice nekoliko negotovo, v nadaljevanju pa so se razigrale in Capriva je bila v drugem in tretjem setu povsem nemočna. Zelo dobro so servirale, učinkovito napadale, v bloku pa so dobro pokrivale najboljšo napadalko Caprive, skratka igrale so praktično brezhibno. Obrestovala se je tudi zamjenjava Povšičeve z Antoničevo, ki se je v vlogi korektorja izkazala tako v napadu kot v bloku, v tretjem setu pa je svoji ekipi visoko prednost prigrala Uršičeva, ki je šla na servis pri rezultatu 2:0 za Caprivo in tam ostala do 15. točke. Soča/Govolley bo spet stopila na igrišče že jutri, ko jo čaka derbi proti Sočinim mladinkam.

Ostali izidi: Pieris - Grado 1:3, Lucinico - Torriana 0:3, Mossa - Turriaco 3:2, Soča Pizzeria Frnazar ni igrala. **Vrstni red:** Soča/Govolley Kmečka banka 24, Mossa 17, Turriaco 16, Capriva 15, Azzurra 12, Torriana 10, Grado 9, Pieris 8, Cormons 6, Lucinico in Soča Pizzeria Frnazar 0 (Soča/Govolley Kmečka banka s tekmo več).

Na Tržaškem**Altura - Zalet 3:0 (25:16, 25:9, 25:11)**

Zalet: Cibic, Ghezzo, Klobas, Kralj, Škerl, Škerlavaj, Valič, Vidoni, Gregori, Devetak (L1), Paoli (L2). Trenerka: Tatjana Cerne

Zaletovke so tokrat naletete na premočnega nasprotnika. Altura je nedvomno najboljša ekipa v tem prvenstvu, sestavlja-

jo pa jo obojkarice, ki so lani igrale najmanj v D-ligi, večina pa je uspešno nastopala v C-ligi. Naša ekipa, ki je tokrat igrala brez standardne podajalke Barbare Ferluga, je domačinkam uspešno kljubovala na začetku prvega in zadnjega seta. Nato pa je Altura vsakič s serijo dobrih servisov in odličnih napadov (še posredno preko centra) brez težav prevladala.

Ostali izidi: Cus - S. Sergio 3:2, S. Sergio - Evans/Altura 1:3, Evans/Altura - Cus 1:3, Libertas - Killjoy 1:3, Lucchini - S. Sergio 0:3. **Vrstni red:** Altura 21, Triestina Volley 18, Cus 17, Bor Kmečka banka 12, Zalet 10, S. Sergio 9, Breg in Evans/Altura 8, Libertas 7, Killjoy 4, Lucchini 3, Oma 0 (Bot, Zalet, Evans/Altura, Breg, Lucchini in Oma s tekmo manj).

1. MOŠKA DIVIZIJA**Medpokrajinsko prvenstvo****Sloga - Olympia Terpin 0:3 (14:25, 19:25, 17:25)**

Sloga: Antoni 5, Calzi 0, Cettolo 7, Danjel Guštin 0, Marjan Guštin 3, Milič 3, Sosič 6, Taučer 3, Trento 3. Trener Ivan Peterlin

Olympia Terpin: Crobé 7, Terpin 0, Ferfolja 11, Mucci 9, Komjanc 8, Černic 10, Hlede (libero). Trener Andrej Terpin

Derbi tega kola so v ponedeljek zvezčer v Repnu zasluženo osvojili izkušenejši gostje. Tekma je bila občasno lepa in zanimiva, ko so mladi Slogaši zaigrali zbrano in izvedli marsikatero lepo akcijo. Kot pa se tej ekipi večkrat dogaja, so igralci marsikdaj zašli v pravo krizo, v kateri so naredili vse preveč napak in gostom niso nudili skoraj nobenega odpora. Olympia je seveda na nihanju izkoristila in tako do treh točk prišla brez večjega naprezanja.

Ostali izidi: Turriaco - Altura 0:3, Triestina Volley - Virtus 3:0, Mossa - Prevenire 3:0, Torriana - S. Sergio 2:3, Naš prapor ni igral. **Vrstni red:** Mossa 12, Triestina Volley 11, Altura 8, Turriaco 6, S. Sergio 5, Naš prapor 4, Olympia Andrej Terpin, Prevenire, Torriana 3, Sloga 2, Virtus 1 (Torriana, Naš prapor, S. Sergio in Altura s tekmo manj).

Moška C-liga

Vrstni red skupine A: Vivivolley 19, Volley ball Udine 18, San Vito 17, Buia 13, Fincantieri 9, Val Imsa 4, Reana 1 (Val Imsa in Reana s tekmo manj).

Vrstni red skupine B: Ferro Alluminio 24, Olympia 18, CUS Trieste 12, Volley club 11, Sloga 7, Soča Zadružna banka 6, Basiliano 3.

Ženska C-liga

Vrstni red skupine B: Vivivolley 25, Talmassons 21, Tarcento 20, Zalet C 14, S. Andrea 13, Libertas S. Giovanni 8, Rojalkenney 7, Sacile 0.

Moška D-liga

Vrstni red skupine A: Travesio in Altura Soltec 18, Pippoli 12, Olympia under 17 11, Cordenons in Volley club 10, Il Pozzo Remanzacco 2.

Ženska D-liga

Vrstni red skupine A: Rizzivolley 29, Dentesano 20, Lignano in Buia 18, Zalet D 15, Coselli 14, Azzano Decimo in Staranzano 13, Codropipo 10, Pasiano 0.

TOP SCORERJI

Moški: Terpin (OI U17) 21, Testen (So) in Romano (So) 18, M. Juren (So) 17.

Ženske: Vodopivec (D) 17, Cassanelli (D), Spanio (D) in Bukavec (C) 14, Zužič (D) in Colarich (D) 13.

Skupno Moška B2-liga: V. Kante 136, A. Peterlin 113, Cettolo 75, Slavec 65, Jerončič 63, Vatovac 49, Veljak 23, Nigod 13.

Moška C-liga: Komjanc (Ol) 133, Lavrenčič (V) in Romano (Sl) 97, Terčič (Ol) 86, Vidotto (V) 84, Ombrato (V), G. Testen (So) in Dussich (Sl) 75.

Moška D-liga: Terpin 129, Bossi 53, Corsi 46, Princi 40.

Ženska C-liga: Bukavec 102, Štoka 81, A. Spangaro 65.

Ženska D-liga: Zužič 94, Vodopivec in Spanio 80, Verša 61, Lišjak 56.

NAVIJAŠTVO - Elite Beach cup

Iz Berlina se vračajo zadovoljni



Navijači in navijačice Cheerdance Millenniuma so se iz Berlina, kjer so preteli konec tedna tekmovali na množičnem mednarodnem tekmovanju Elite Beach cup, vrnili motivirani in zadovoljni. Zajčki, najmlajši, so bili med otroškimi skupinami šesti, med članskih skupinami pa so bili Škrati peti. Obe skupini sta izvedli točki brezhibno, kar je bil tudi glavni cilj nastopajočih in trenerja Marka Sabola: »Zajčki so izvedli koreografijo brez napak, tako da smo bili ob koncu čisto vsi trenerji in nastopajoči zelo zadovoljni. Zanje je bilo to prvo večje mednarodno tekmovanje, kjer so srečali tudi skupine, s katerimi še niso tekmovali,« je pojasnil Sabol. Zajčki so sicer le 0,1 točke zaostali za petim mestom: »Z rezultatom se sicer nismo nikoli obremenjevali, tako da niti konkurenco nismo opazovali. Glavni cilj je bila zabava,« je priznal trener. Nasledi Zajčkov je bil tudi v primerjavi z ostalimi dober, s tem da morajo za višje uvrstitev izboljšati gimnastične elemente in dvige: »Vem, da smo tudi mi zmožni težjih navijačkih elementov, vendar smo se zavestno odločili za lažjo koreografijo, da bi bile vse tekmovalke, tudi tiste, ki so se nam pridružile šele septembra, sigurne. To nam je tudi uspelo,« je še dodal Sabol, ki je bil prav tako zelo zadovoljen z brezhibnim nastopom Škratov: »Na uradnem treningu je bil nekaj napak, ki pa se med tekmovanjem niso ponovile.« Za višje uvrstitev bi morala biti točka še bolj dodelana: »Vse to pa bo motiv za nadaljnje treiranje; če želijo biti med boljšimi, je treba vložiti še več truda,« je zaključil trener iz Ljubljane.

Zajčki - navijači od 7. do 12. let - so bili med devetimi ekipami šesti, zmagali je nemška skupina pred rusko in hrvaško, med članskih ekipami pa je nastopilo osem ekip, Škrati so bili peti, najboljši so bili Danci, drugo in tretje mesto pa sta si delili nemški ekipi.

**2. ŽENSKA DIVIZIJA****Na Tržaškem****Zalet rumene – Coselli 3:0 (25:13, 25:19, 25:20)**

Zalet rumene: Bembi, Budin, Cabrelli, Goruppi, Jarc, Mazzucca, Pertot, Radislovich, Sardoč, Žerjal, Barbieri (L). Trenerka: Tania Cerne Odbojkarice Zaleta so se tokrat pomerile z mlajšimi nasprotnicami, ki vse sodijo še v kategorijo Under 16. Naša ekipa je vsekakor zaigrala zelo borbeno, končni uspeh pa je bil sad dobre ekipne igre. Na igrišču so se zvrstile vse igralke, med posameznicami pa bi tokrat omenili Nino Bembi, ki je dobro igrala na centru, zanesljivo Tjašo Mazzucca in Heleno Pertot, ki je zelo dobro servirala.

Roiano Greta Barcola – Zalet plave 0:3 (19:25, 23:25, 18:25)

Zalet plave: Ban, Cassanelli, Grgič, Kojanec, Moro, Ravbar, Sossi, D. in N. Vattovaz, De Walderstein (L). Trener: Danilo Berlot Zaletovke so tudi v drugem krogu preprizljivo slavile. Spet so se pomerile s starejšimi nasprotnicami, kar pa jih ni zmedilo. Zaigrale so zelo dobro, zbrano, predvsem pa so grešile manj kot domačinke. Vse tri sete so tudi natančno sprejemale, daljše akcije pa so na koncu vse uspešno zaključile.

Ostala izida: Prevenire – Poggi 0:3, S. Andrea – Virtus 3:0. **Vrstni red:** S. Andrea, Poggi in Zalet plave 6, Zalet rumene in Coselli 3, Virtus, Prevenire, Roiano Greta Barcola 0.

UNDER 18 MOŠKI**Deželno prvenstvo****Olympia Terpin – Cervignano 3:0 (25:23, 25:20, 25:22)**

Olympia Terpin: Persoglia 8, Terpin 17, Vizin 13, Škerk 3, Cobello 2, Hlede 0, Čaušek (L), Corsi 2. Trener: Zoran Jerončič

Mladi odbojkarji Olympia so tokrat poskrbeli za pravo presenečenje in premagali prouvvrščeno ekipo iz Cervignana, s tem pa so si praktično že zagotovili tretje mesto v rednem delu. Še najbolj zanimiv in do konca napet je bil prvi niz, v katerem so gostje stalno vodili, saj so naši odbojkarji zgrešili preveč servisov in napadov. V končnici pa so se Goričani vendarle zbrali in osvojili set. V nadaljevanju je bilo vse lažje, Olympia je boljše servirala (zlasti Cobello), na mreži pa so manj grešili. V kritnih trenutkih se je v napadu izkazal Škerk, ki je zamjenjal občasno nerazpoloženega Corsija. Po zmagi v drugem nizu so domačini, ki so tokrat igrali brez Petra Vogriča, tretji set začeli zelo odločno in predvsem samozavestno ter z učinkovitimi napadi Jerneja Terpina in Lorenza Vizina praktično zapečatili srečanje. Mladi Goričani so s pomembno zmago predvsem pridobili na samozaveti, saj se zdaj zavedajo, da lahko z dobro igro premagajo vsakega nasprotnika.

Sloga Tabor – Gemona 0:3 (20:25, 8:25, 20:25)

Sloga Tabor: Antoni 4, Cettolo 1, Fiorelli 0, Guštin 0, Sosić 6, Taučer 3, Trento 8. Trener: Ivan Peterlin

V zadnjem domaćem tekmi so slogaši v nedeljo gostili enega glavnih favoritorov za osvojitev deželnega naslova. Volley Ball Gemona se je že uvrstil v finale, ki bo odločil o zmagovalcu in čeprav je v Repen prišel nekoliko okrnjen, je za naše igralce vsekakor predstavljal prehud zalogaj. Če odmislimo drugi set, v katerem so slogaši odpovedali na vsej črti in skoraj pasivno spremljali igro gostov, so se v prvem in tretjem marsikdaj enakovredno kosali z boljšimi nasprotniki, ki pa so v odčilnih trencih vedno znali visiliti svojo igro in so povsem zasluzeno tudi zmagali. (Inka)

Vrstni red: Cervignano in Gemona 36, Olympia 27, Cordenons 26, Torriana in Il Pozzo 14, Sloga Tabor 6, Vivil 0 (Cervignano in Torriana s tekmo več).

UNDER 18 ŽENSKE**Na Tržaškem****Coselli – Zalet 3:0 (25:10, 25:7, 25:10)**

Zalet: Bembi, Budin, Kneipp, Cabrelli, Devetak (L1), Paoli (L2), Ghezzo, Klobas, Škerl, Vidoni, Žerjal. Trenerka: Tania Cerne

Zaletovke so tokrat igrale proti glavnemu favoritu za osvojitev pokrajinskega naslova, ki v enaki postavi uspešno igra tudi v D-ligi (premagal je tudi Zalet D). Naša ekipa torej tokrat res ni mogla ciljati na zmago, vseeno pa bi se lahko domačinkam boljše upirala. Na žalost pa je zaigrala brez prave borbenosti in je bila tako vedno v podrejenem položaju, nasprotnice pa so tako lahko nemoteno prišle do gladke zmage.

MLADINSKA ODOBJKA - Under 18 moški**Olympia Terpin ugnala vodilni Cervignano****Breg – Lucchini 3:1 (25:10, 25:21, 25:27, 25:15)**

Breg: Amabile, Barut, Basciano, Bergamo, Branković, Kalin, Klun, Novello, Petrella (L), Pillepich, Pincer, Preprost. Trener: Mikica Desimirović.

Brežanke so z dobro igro brez večjih težav premagale Lucchini. Popustile so le v tretjem setu, ko so bile po dveh osvojenih setih že prepričane, da imajo zmago v žepu. Nasprotnice so visoko povedle (10:1), v nadaljevanju so jih Brežanke sicer ujele, do preobrata pa vendarle ni prišlo, saj se naši ekipi ni uspelo dovolj zbrati. V zadnjem setu pa so domačinke spet zaigrale na običajni ravni in zasluzeno slavile.

Ostali izid: Eurovolleyschool – Coselli 2:3. **Vrstni red:** Coselli 20, Eurovolleyschool 16, Oma 13, Zalet 12, Virtus 10, Breg in Olympia 6, Lucchini 4, S. Sergio 3 (Eurovolleyschool). Oma in S. Sergio s tekmo manj).

UNDER 16 MOŠKI**Deželno prvenstvo****Pasian di Prato – Sloga Tabor 3:0 (25:12, 25:16, 25:18)**

Sloga Tabor: Švara 2, Berdon 2, De Luisa 1, Markežič 8, Sarazin 1, Leo 9, Benčina 0. Trener: Ivan Peterlin

Slogaši so svojo pot v deželnem prvenstvu začeli prejšnji teden na gostovanju v Pasian di Pratu. Nasprotnik je bil objektivno boljši, poudariti pa velja, da nastopa Sloga Tabor z zelo mlado postavo, v kateri je nekaj igralcev, ki spadajo še v kategorijo U14. Naši fantje so začeli z zvrhano mero treme pred prvim nastopom. V nadaljevanju so se sicer opogumili in zaigrali učinkoviteje, začeli pa so bolje graditi igro, na mreži pa sta bila učinkovita zlasti Pietro Markežič in Giulio Leo. V drugem in tretjem so naši igralci dosegli več točk, na kaj več pa resnično niso mogli računati. (Inka)

Olympia Hlede A.I. - Vivil 3:0 (25:12, 25:13, 25:15)

Olympia Hlede A.I.: Dagnelut, Manfreda, Rossi, Bossi, Burello, Terpin, Corsi, Princi, Cobello, Komjanc. Trenerja Antonio Casarin in Walter Princi.

Olympia, ki v tem prvenstvu nastopa z isto postavo kot v D-ligi, je v svojem krstnem nastopu zmagala brez težav. Nasprotnika je povsem nadigrala.

Ostali izidi: Triestina Volley – Aurora Volley 0:3, Cervignano – Triestina Volley 3:0, Coselli – Vivil 3:1, Aurora Volley – Cordenons 3:0. **Vrstni red:** Aurora Volley in Cervignano 6, Olympia Hlede A.I., Coselli in Pasian di Prato 3, Cordenons, Sloga Tabor, Vivil, Triestina Volley 0 (Olympia, Pasian di Prato, Sloga Tabor in Coselli s tekmo manj).

UNDER 16 ŽENSKE**Na Tržaškem****Skupina zmagovalcev****Zalet ZKB – Brunner 3:0 (25:11, 25:14, 25:21)**

Zalet ZKB: Pozzo, Pučnik, Costantini, Zonch, Olivo, Kalin, Rabak (L), Klun, Kraljčič, Barut. Trener: Mitja Gombić

Zaletovke so brez težav premagale skromni Brunner, ki ga sestavljajo v glavnem odbojkarice, ki sodijo še v kategorijo Under 14. Razlika med ekipama je bila prevelika, igra pa je bila dokaj raztrgana in polna napak. Naše odbojkarice so veliko točk dosegle že s servisom, tudi same pa so v do-

ločenih trenutkih igrale zmedeno, saj bi bila lahko sicer zmaga še izdatnejša. Pozitivno veste predstavlja povratek na igrišče La-re Kraljčič, ki v letosnjem prvenstvu deluje pred tem zaradi poškodbe še ni igrala.

Virtus – Zalet plave 0:3 (23:25, 16:25, 19:25) Zalet plave: Ban, Cassaneli, Grgič, Kojanec, Moro, Pertot, Ravbar, Sossi, D. in N. Vattovaz, De Walderstein (L). Trener: Danilo Berlot

Zaletovke so v prvem krogu druge faze preprizljivo slavile, čeprav so v vseh treh setih nasprotnice na začetku vodile. Naša ekipa pa je nato vendarle uveljavila svojo premoč na mreži in z uspešnimi napadi osvojila vse tri sete. Na mreži sta se tokrat izkazali Petra Grgič in Nina Vattovaz.

Coselli A – Zalet Dvigala Barich 3:0 (25:17, 25:10, 25:3)

Zalet Dvigala Barich: Daneu, Ferfolgia, Gornik, Goruppi, Greta in Karin Kralj, Milič, Pertot, Simeoni, Vizzoli, H. in L. Zidarčič. Trener: Martin Maver

Mladim zaletovkam se prvi nastop v skupini boljših res ni posrečil, saj so v nedeljo gladko izgubile. Domača ekipa je nedvomno boljša od naše, vendar so se ji v prvem setu naše odbojkarice skušale upirati in jo z dobro igro tudi marsikdaj presestevale, v nadaljevanju pa je potem šlo vse strmo navzdol, kot zgovorno kažejo tudi izidi zadnjih dveh nizov. (Inka)

Vrstni red: Coselli A, Zalet ZKB, Zalet plave 3, Virtus, Brunner, Zalet Dvigala Barich, Eurovolleyschool in Oma A 0 (Eurovolleyschool in Oma s tekmo manj).

Na Goriškem**Grado – Soča 3:0 (25:9, 25:8, 25:7)**

Soča: Soča: Malič, Peressini, Čelikovič, Selimi, Tonani, Brisco, Pipan. Trenerka: Lara Vizintin

Sočanke so tokrat zaradi poškodb in bolezni igrale v močno okrnjeni postavi, kar se je na igrišču še kako pozナルo. Veliko so grešile, igrale pa so tudi preveč boječe.

Ostali izidi: Lucinico – Moraro/Torriana 3:0, Cormons – Fincantieri bianca 0:3, Staranzano – Mossa 3:0, Fincantieri azzurra – Torriana 0:3, Torriana – Staranzano 3:0. **Vrstni red:** Fincantieri bianca 21, Tor-

riana 19, Cormons 18, Staranzano 15, Grado 14, Fincantieri azzurra 9, Lucinico 6, Mossa 4, Soča 2, Moraro/Torriana 0 (Torriana in Staranzano s tekmo več).

UNDER 15 ŽENSKE**Deželno elitno prvenstvo****Zalet – Pordenone 2:0 (25:21, 25:15)****Zalet – Codroipo 2:0 (25:17, 25:23)**

Zalet: Kojanec, Pertot, Ravbar, Pučnik, D. in N. Vattovaz, Sossi. Trenerka: Lajris Žerjal

Zaletovke so se z dvema zmagama povzpelje na 3. mesto. Na prvi tekmi so se pomerile s šibkejšimi nasprotnicami iz Pordenona in jih z dobrim servisom večkrat spravile v težave. Tekma proti Codroipu pa je bila bolj izenačena, domačinke pa so bile dokaj učinkovite v napadu in bloku. Na koncu se je sicer poznala utrujenost, a so borbeno zaletovke vseeno prevladale.

Ostali izidi: Gemona – Fincantieri 0:2, Fincantieri – Staranzano 2:0, Staranzano – Gemona 2:0, Pordenone – Codroipo 1:2, Friuli centrale – Fiume Veneto 2:0, Fiume Veneto – Rep. Videm 2:1, Rep. Videm – Friuli centrale 2:0. **Vrstni red:** Fincantieri 16, Rep. Videm 13, Zalet 12, Fiume Veneto in Friuli centrale 11, Codroipo 10, Staranzano 6, Pordenone 2, Gemona 0.
UNDER 14 ŽENSKE**Na Tržaškem****Skupina A****Azzurra – Breg 3:0 (25:11, 25:12, 25:16)**

Breg: Camassa, Cataruzza, Meneghetti, Debernardi, Paoli, Jez, Zobin, Maver, Hervat, Racman, Olenik. Trenerka: Daniela Zeriali

Azzurra je bila za mlade odbojkarice Brega pretrd oreh. Čeprav so nasprotnice objektivno boljše, tako da naša ekipa ni imela možnosti za zmago, so se Brežanke potrudile in igrale zelo pozitivno v obrambi. Več pa niso zmogle. Pohvalo zasluži Nicole Meneghetti.

Brunner – Kontovel A 0:3 (13:25, 6:25, 13:25)**Kontovel A – Azzurra 3:1 (20:25, 25:22, 25:20, 25:12)**

Kontovel A: Roma, Starc, Košuta, Barnaba, Fanzella, Mattessich, Ilić, Be-

zin, Ferfolgia, Zatti, Roncelli. Trenerka: Sandra Vitez

Kontovelke so si z dvema zmagama že zagotovile končno prvo mesto v skupini. Na tekmi z Brunnerjem so se na igrišču zvrstile vse igralke, srečanje pa je bilo povsem enosmerno. Bolj izenačena pa je bila tekma proti drugouvrščeni Azzurri, ki je tako kot v prvem delu naši ekipi odtrgalala set. Po porazu v uvodnem nizu pa so Kontovelke zaigrale bolj odločno in v zadnjem setu nasprotnice povsem nadigrale.

Vrstni red: Kontovel A 15, Azzurra 9, Breg 3, Brunner 0 (Breg in Brunner s tekmo manj).

Skupina C**Kontovel B – Eurovolleyschool 2:3 (25:17, 22:25, 25:23, 19:25, 14:16)**

Kontovel B: Zaccaria, Brunetti, Gregori, Lonza, Ukmar, Pagan, Sedmach, Metelco. Trenerka: Sandra Vitez

Mlade Kontovelke so osvojile svojo

prvo točko v letosnjem prvenstvu naraščajnic.

Tokrat so končno zaigrale brez strahu

in bile svojim nasprotnicam povsem enakovredne.

Tekma je bila borbeno in polna preobratov, na koncu pa je naši ekipi za zmago zmanjkalo le malo športne sreče.



ALPSKO SMUČANJE - Zimska ponudba pri SK Devin

Tekmovalci, Fanjski in Kekec na smučeh

Delovanje smučarske sekcije SK Devin se v veliki meri podreja povpraševanju: »Svojim članom skušamo ponuditi čim širšo paleto dejavnosti, izbiramo pa glede na povpraševanje,« podutarja neutrudna podpredsednica Nadja Kralj. Ob tekmovalnih skupinah, ki so jih v ponedeljek predstavili v Kamnarski hiši v Nabrežini v okviru pobud Občine Devin - Nabrežina Božič z nami, so letos prvič uvedli skupino *Fanjski*, ki bo združevala najstnike, v februarju pa bodo za otroke šole smučanja organizirali tekmo *Kekec na smučeh*.

Če je preko 60 članov društva doživel prvi letošnji stik s snegom na tradicionalnem Open dayu, ki je letos stekel od 8. do 11. decembra v Pustriški dolini v Innichenu, pa smučarskih strmin niti v najtopljejših mesecih niso zapustili tekmovalci. Letos vadi pri Devinu 29 babijev in miškov ter enajst dečkov/ic in naraščajnikov/ic, mladincev je šest, veteranov pa kar 23. Najdaljše pripravljalno obdobje je imela starejša mladinska ekipa, ki trenira pod vodstvom Mateja Štolfe in se bo udeležila vseh tekem FISI (slalomov, veleslalomov in superG-jev). Sedem dečkov in naraščajnikov je treniralo na ledeniku Möltall 35 dni, ostali trije pa samo občasno. »Od oktobra do decembra smo trenirali vsak vikend. Prvi del priprav je bil namenjen nadaljevalnim oblikam šole smučanja, od septembra dalje pa prosti smučanje kombiniram z vadbo med količki,« je pojasnil trener Štolfa. Prvi veleslalom jih čaka že konec tedna v Sappadi. Kakršnih koli napovedi trener ni dajal, opozoril je le, da je preskok med miški in starejšo kategorijo dečkov in deklic velikokrat zelo očiten. Vprašljivo je torej, ali bodo tisti, ki so bili še lani v ospredu, spet med boljšimi.

Skupina babijev in miškov, ki trenirajo z Alešem Severjem in ob pomoci Mattie Rožiča, pa je prav tako



Kot smo že poročali, bo letos SK Devin organiziral tudi tržaško pokrajinsko prvenstvo. 3. marca bodo tekmovali tekači na progi Tagliamento, 4. marca pa bo še alpski del na progi Varmost 3

KROMA

intenzivno trenirala na koroškem ledeniku (29 dni): »Z opravljenim delom sem zelo zadovoljen. Mislim, da smo že pripravljeni na tekme,« je pred začetkom sezone navdušen Sever, ki ima v dvanajstčlansko skupino, ki zelo redno trenira, visoke cilje. Ob viških uvrstitvah na deželnih tekma FISI računa tudi, da se bo na državno fazo Ostržka na smučeh uvrstilo do sedem tekmovalcev. Ker bodo letos tekmovali v sedmih kategorijah (od osmih), je Sever prepričan, da jim bo uspelo osvojiti visoka mesta tudi na društveni lestvici. Večino ur treninoga so namenili tehniki s prostim smučanjem, med količki pa bodo trenirali predvsem med novoletnimi prazniki, ko jih čaka še deset dni priprav. S starejšo tekmovalno skupino bodo trenirali v Trbižu in na Piancavallu, prva tekma pa bo za bayjie in miške v nedeljo, 8. januarja.

Babiji in miški, ki so izbrali kraješki program, pa trenirajo z Janjo del Linz. Skupini sedemnajstih otrok, ki so prvi stik s snegom doživeli na Open dayu, pomaga Matej Škerk. »Delen sloni na šoli smučanja. Začeli smo z vadbo na plastiki, zdaj pa smo se preselili na sneg, kjer bomo izmenično predvajali vadbo med količki in prosti smučali, da se otroci naučijo čim boljše smučati,« je napovedala trenerica. Tudi predtekmovalna skupina – kot jo poimenujejo pri društvu – bo nastopila na vseh tekma FISI, pred prvimi nastopi pa bodo treneri deset dni v Formi di Sopra.

Glede na razpoložljive proste dneve pa se bodo tekmovalci udeležili tudi tekem za Primorskij pokal.

Tekovalno dejavnost pri SK Devin dopolnjuje še mladinci, med katerimi so nekateri že pomočniki trenerjev oziroma društveni učitelji. Veteranov, ki trenirajo z Alešem Severjem, pa je letos kar

23: nekateri so preživeli že nekaj dni na snegu, med sezono pa bodo vsi trenirali ob sredah. Čisto vsi – tako najmlajši kot starejši – pa dvakrat tedensko pilijo tudi kondicijo v telovadnici v Sesljanu.

Netekmovalni del smučarskega delovanja sestavlja letos skupina *Fanjski*. Dvanaest najstnikov, ki so že zaključili šolo smučanja in se že ukvarjajo z drugimi športnimi panogami, se bodo pod vodstvom Claudia Perica učili nadaljevalnih oblik smučanja, včasih tudi med koli, sicer pa bo v ospredju zabava. Skupaj bodo preživeli od decembra do marca 15 dni.

Kot vsako leto bo SK Devin v Formi di Sopra organiziralo tudi sobotne in nedeljske tečaje, ki se bodo začeli 14. oziroma 15. januarja, zaključili pa se bodo 12. februarja s tekmo Kekec na smučeh, ki bo namenjena izključno tečajnikom.

Veronika Sossa

Kot vsako leto bo SK Devin v Formi di Sopra organiziralo tudi sobotne in nedeljske tečaje, ki se bodo začeli 14. oziroma 15. januarja, zaključili pa se bodo 12. februarja s tekmo Kekec na smučeh, ki bo namenjena izključno tečajnikom.

Veronika Sossa

MLADINSKA KOŠARKA - Prvenstva U15 in u13

Vsi uspešni

DRŽAVNO PRVENSTVU U17

Breg - Basket Trieste 41:100 (5:25; 12:40; 26:69)

Breg: Regent 12 (6:9), Peric, Kojanc 5 (1:2), Sardoč, Grill, Coretti 3, Milic, Kocijancič 13 (5:8), Gregori 6 (4:6), Gruden 2 (0:2), Bachl .

PM: 16:27; PON: Gregori. 3 točke: Coretti.

Bregovi košarkarji so proti fizično močnejšim in leto starejšim nasprotnikom iz Trsta potegnili krajski konec. Že spet so začeli zelo negotovo in boječe, predvsem v prvih dveh četrtinah, nasploh pa so izgubili preveč žog (skupno 30), zaradi težav pri prenašanju žoge in nezanesljivih podaj. V drugem delu tekme so naši košarkarji prikazali nekoliko boljšo prestavovo, še vedno pa imajo prevelike težave proti agresivni mož moža obrambi. Glede na to, da si naša združena ekipa letos v elitni ligi še le nabira izkušnje, so tudi porazi lahko več ali manj sprejemljivi, zdi pa se, da so naši košarkarji preveč vdani v lastno usodo, kar seveda ni dobro, saj je v košarki in življenu zelo pomembno tudi, kako izgubiš. Tokrat se je v napadu več od ostalih izkazal Simon Regent, za vso ekipo pa velja, da je na igrišču premallo »trdn« in odločna.

Vrstni red: CBU, UBC, Azzurra*, Basketrieste in Pordenone* 14, Libertas Acli* in Codroipese 12, Spilimbergo* 8, San Vito 6, Falconstar 4, Breg in Fogliano 2. **Prihodnji krog:** San Vito - Breg, jutri, 15. 12. ob 20.00.

DEŽELNO PRVENSTVO U15
Barcolana - Jadran A 39:110 (3:35, 16:65, 26:89)

Jadran A: Coloni 16, Orel 28, De-

vetak 3, Škabar 10, Krevatin 12, Petrovski 21, Danieluzzo 2, Ušaj 6, Tulliach 12, SON: 17. Trener: Gerjevič.

Zadnjo uvrščeno Barcolano, ki se je predstavila samo s petimi igralci, so jadranci premagali brez težav. Očitna je bila razlika v kvaliteti. Trener Gerjevič je zato nosilca igre, Usaja in Cettola (Daneu je bil odsoten zaradi bolečin v hrbtni) že po treh minutah zamenjal z igralci, ki sicer dobijo malo priložnosti. Vsi razpoložljivi igralci so tudi izkoristili minutažo, vseskozi pa so kljub velikim razlikam igrali brez podcenjevanja.

Jadran B - Alba Krmin 65:47 (12:11, 24:27, 43:33)

Jadran B: Grgič, Del Fabbro, Zidarič 31, Ciuchi, Cettola 17, Zidarič 2, Anler, Geletti 4, Furlan, Daneu 9. SON: 7. 3T: Zidarič 1. Trener: Šušteršič in Rogelja.

Začetek srečanja je bil zelo enakovreden, s tem da so boljšo predstavo pokazali gostje, jadranci pa so nezbrano igrali v obrambi, v napadu pa so težko zaključevali (veliko je bilo tudi zgrešenih podaj). V drugem polčasu pa sta se razigrala Samuel Zidarič in Simon Cettolo, tako da je Jadran v nekaj minutah prevzel deset točk prednost in naskok do konca tekme še povečal. Skupaj sta igralci dosegljivo 30 točk, k zmagi pa so seveda prispevali še ostali.

Vrstni red: Azzurra A 10, Goriziana in Jadran A 8, Jadran B in Azzurra B* 4, Interclub 2, Barcolana* in Cormons* 0 (* s tekmo manj). **Prihodnji krog:** Jadran A - Azzurra A, v nedeljo, 18. 12. ob 16.00, Barcolana - Jadran B, v soboto, 17. 12. ob 18.00.

PRVENSTVO U13
Sokol - Azzurra C 55:49 (12:15, 27:23, 36:31)

Sokol: Ferfoglia 14, Giaccari, G. Tercon 2, Grassi, Fabi 21, Daneu, Monet, Legija, Orel 3, Gherlani 7, Zavadlal 8, I. Tercon. SON: 15. Trener: La-

zarevski. Sokol je tokrat zaigral zelo prepričljivo. Izkazal se je predvsem v obrambi, tako da nasprotnikom ni dovolil, da se razigrajo. Azzurra je povedala samo v prvi četrtini, nato pa so sokolovci prevzeli naskok in tudi zaslужeno zmagali. Predvsem z veliko borbenostjo in željo po zmagi je zmaga ostala doma, med posamezniki je trener izpostavil Fabija, ki je bil zelo prepričljiv v skokih v napadu.

Kontovel - Basket 4 Trieste 70:51

Kontovel: Zgur 4, Smotlak, Emili 10, Rudez 10, Jurkovic 14, Jankovic 16, Stekar 2, Kafol 8, Malalan 4, Taucar, Husu, Paulina, Merku. Trener: Brumen.

Kontovel je brez težav premagal tržaško ekipo: vodstvo je prevzel že na začetku in ga upravljal do konca. Igralci, ki jih je priložnostno vodil Peter Brumen s pomočjo Erika Hrovatina, so se izkazali predvsem v obrambi. Izgubljenih žog je bilo tokrat malo, veliko pa so jih pridobili. Posebno pohvalo si tokrat zaslужi Jankoviču, ki je uspešno skakal na odbite zoge in dobre zadeval.

Vrstni red: Azzurra A 8, Sokol in Azzurra B* 6, Kontovel*, Azzurra C in Grisovelli 4, Libertas 2, Barcolana in Salesiani A. **Prihodnji krog:** Azzurra B - Kontovel, jutri ob 17.15; Grisovelli - Sokol, v soboto ob 15.00.

NOGOMET - Mladi
Dober nastop združene ekipe naraščajnikov

NARAŠČAJNIKI

San Luigi - Kras 2:2 (1:1)

Strelca: Renar in Manduca

Kras: Carli, Minissi, Renar, Krizman (Kovacic), Simeoni, Bianco, Caselli, Marocco, Manducca (Selakovic), Bovino (Costa), Bolognani (Racman). Trener: Makivic.

Kras je proti solidnemu nasprotniku igrал borbeno in agresivno. V prvem polčasu sta se obo bočna igralca (Renar in Minissi) večkrat vključevala v fazo napada. Renar je tako tudi dosegel evrogol. Namesto da bi žogo predložil soigralcem, je, z levega boka, ciljal naravnost v gol. Drugega zadetka pa se je veselil Manduca, ki se je vključil v napad in po točni podaji Minissija prekošil nasprotnikovega vratarja. Po prekiniti so se domači opogumili in bili večkrat nevarni. (mip)

NAJMLAJŠI

Audax - Sovodnje 3:1 (2:0)

Strelci: 2:1 Ivan Persoglia

Sovodnje: De Bianchi, Pavletič, Terpin, Piva, Persoglia, Petejan, Čavdeč, Lazareski, Brusečehes, Černic, Peric (Pahor). Trener: Čajan.

Sovodenjci so tokrat igrali z okrnjeno postavo. V 10. in 15. minutu so prešli v napadno polovico ter preko Brusečehesa in Pericu imeli priložnosti za zadetek. Izkušeniji domači igralci so kmalu izkoristili najprej slabu diagonalno pokrivjanje v zadnji liniji gostov ter takoj za tem še neuspešno postavljene obrambne vrste za domači nedovoljeni položaj in tako odšli na odmor z vodstvom 2:0. Že v prvem napadu v nadaljevanju je lepo prodrl po lev strani mladi Janez Petejan, še lepo s podajo našel na drugi vrtnici Brusečehesa, a slednji z glavo ni najbolje meril. Pristisk Sovodenjcev se je nadaljeval. Slednji pa se je odkupil z lepim zadetkom po predložku Čavdka ter s tem vrnil svojo ekipo v igro. Ko se je zdelelo, da bi lahko Sovodenjci s tokrat razpoloženim Černicem prišli do izenačenja, so domačini z natančnim diagonalnim strehom zadeli in zasluženo zmagali.

Juventina - ISM Gradisca 0:7 (0:1)

Juventina: Barbiero, Falcone (Waccher), Tomadin, Visintin, Lutman, Barnardini (Komjanc), Cosani (Marchesini), M. Antonini, Milanese, Clancis (S. Antonini), Forchias. Trener: Ledri.

Najmlajši Juventine so v zadnjem krogu prvega dela prvenstva moralni primoč gradiške ekipe, ki se je razigrala v drugem polčasu. V prvem delu je bila tekma izenačena in gostje so povedli šele v zadnji minutni. Trener Ledri je bil kljub visokemu porazu zadovoljen s svojimi varovanci: »Nekateri naši igralci so bili odsotni. Tisti, ki so igrali, so dali vse od sebe in so se potrudili,« je ocenil trener Gianfranco Ledri.

ZAČETNIKI

Isonzo - Sovodnje 3:3 (0:0, 0:0, 0:0)

Sovodnje: Pahor, Pavletič, Pintar, Zorzenon, Tomšič, Soban, Gergolet, Vettorello, Faganell, Laković.

Na zelo dobrni igralni površini so Sovodenjci narekovali item igre, igrali kombinatorno, si ustvarili številne priložnosti, a brez dosegenega zadetka se morali zadovoljiti z delitvijo točk.

Cgs B - Kras 1:2 (0:1, 0:1, 1:0)

Strelca: Nabergoj in Suppani.

Kras: Husu, Cardarola, Dekovic, Nabergoj, Suppani, Curri, Niro, N. Malalan, Covarelli, Stoka, Calzi, A. Malalan, Eva, Bark, Carli, Cencic. Trener: Kos.

Mladi igralci združene ekipe Krasa so tudi tokrat igrali dobro, čeprav je bil nasprotnik trd oreh.

Obvestila

GIMNASTIČNI ODSEK ŠZ BOR vabi na božično akademijo, ki bo v nedeljo, 18. decembra ob 15.30 na Stadionu 1. maj. v veliki dvorani B.Pavletiča

AŠD MLADINA obvešča, da se bodo tečaji smučanja začeli v nedeljo, 15. januarja 2012. Po potrebi organiziran avtobusni prevoz. Informacije na tel. št. 347-04



VREMENSKA SЛИKA



Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

A Na južnem robu obsežnega ciklonskega območja s središčem nad severno Evropo si ena za drugo sledijo vremenske fronte. Nova nas bo dosegla danes, nato pa spet v petek. V soboto bo začel dotekat občutno hladnejši zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.38 in zatone ob 16.21
Dolžina dneva 8.43

LUNINE MENE
Luna vzide ob 20.31 in zatone ob 10.05

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.20 najvišje 24 cm, ob 6.16 najniže 2 cm, ob 11.13 najvišje 23 cm, ob 18.51 najniže -40 cm.
Jutri: ob 2.24 najvišje 25 cm, ob 7.36 najniže 2 cm, ob 12.04 najvišje 14 cm, ob 19.56 najniže -33 cm.

Nad večjim delom Evrope je obsežno in globoko ciklonsko območje s središčem severno od Škotske. Nova vremenska motnja je dosegla zahodno Evropo. V višinah danes prehodno priteka k nam nekoliko bolj suh zrak.

BIOPROGOZOZA
Zjutraj in dopoldne bo vremenski vpliv za večino ljudi ugoden, popoldne in zvečer pa se bo vremenska obremenitev spet krepila. Moteno bo spanje v noči.

MORJE
Morje je rahlo razgiban, temperatura morja 12,8 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 10 2000 m -1
1000 m 5 2500 m -3
1500 m 1 2864 m -4

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnom vremenu 1.

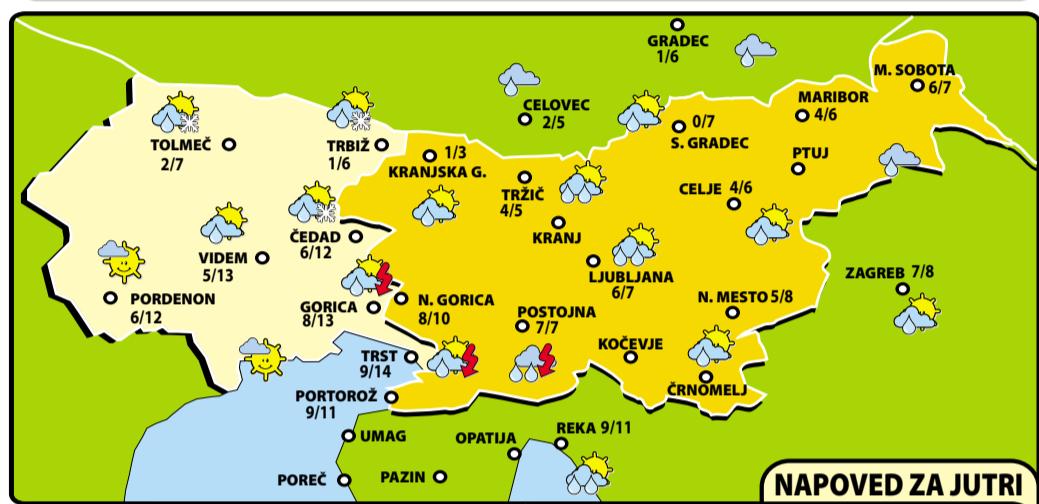
Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo oblačno s rahlimi krajevnimi padavinami. Popoldne se bodo padavine okreplile, največ jih bo na vzhodnem pasu. Sprva bo v Alpah snežilo do 700m nad morjem, v Predalpah pa do 1300m, nato se bo meja sneženja dvignila. Ob morju bo pihal zmeren jugozahodnik.

Krepil se bo jugozahodni veter. Na vzhodu države bo delno jasno, drugod pa pretežno oblačno. V zahodnem delu Slovenije bo pričelo deževati. Najnižje jutranje temperature bodo od 1 do 6, ob morju 8, najvišje dnevne od 7 do 13 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Na zahodnem pasu bo spremenljivo, na vzhodu oblačno s plohami in tudi kakšno nevihte. V hribih se bodo nad višino 1000m lahko pojavljale snežne plohe.

Jutri bo oblačno z občasnimi padavinami. Meja sneženja se bo zvečer spustila do nadmorske višine okoli 700 m. V petek bo sprva delno jasno, čez dan pa nas bo od zahoda že dosegel vpliv nove vremenske motnje. Okrepil se bo jugozahodni veter, na zahodu bo spet pričelo deževati.

MBA

Master of Business Administration
Ekonomsko fakulteto v Ljubljani

Univerza v Ljubljani

EKONOMSKA
FAKULTETA

Nov MBA program Ekonomske fakultete.
Vaša naložba v znanje.

Vodilna poslovna šola na domačem trgu z dolgoletnimi izkušnjami.
Uveljavljeni domači in tuji profesorji.

Dobro poznavanje razmer v gospodarstvu.

Visoka stopnja zaposljivosti in možnost kariernega razvoja.

Široka mednarodna mreža in visok ugled v domačem in mednarodnem prostoru.

Visoka prepletost s poslovnim svetom na izobraževalnem in raziskovalnem področju.

Fleksibilnost povezovanja s programi znotraj fakultete.

Ustvarjanje poznanstev, poslovnih in osebnih priložnosti med študijskimi kolegi in profesorji.



www.ef.uni-lj.si/mba

Več informacij:
Univerza v Ljubljani
Ekonomsko fakulteta
Center poslovne odličnosti

Kardeljeva ploščad 17
1000 Ljubljana
+386 1 5892 495
WWW.EF.UNI-LJ.SI/MBIA

